

VHUDIFHINDULELI HA VHASWA VHA AFRIKA TSHIPEMBE

Ndingano

Farani muthu muñwe na muñwe nga u linganana na u fana.
Ni songo tñula.



Tshirunzi tsha muthu

Thonifhani muthu muñwe na muñwe.
Ni vhe na vhuhwaho na u vhahalela.



Vhutshilo

Hulisan na u thonifha vhabebi vhañu.
Funanani na u fulufhedzea mutani wa hanu. Vhutshilo hoþe ndi mpho.
Vhu thonifheni.



Hayani

Thusani kha mishumo ya hayani.



Pfunzo

Dzhenani tshikolo,
ni gude ni shumese.
Tevhedzani milayo ya tshikolo.



U shuma

Vhana vha songo kombetshedzwa u tðoda mishumo.



Mbofholowo na tsireledzo

Ni songo vhaisa, u shengedza kana u shushedza vharwe, nahone ni songo tenda vharwe vha tshi zwi ita.
Tandululani phambano nga mulalo.



Ndaka

Thonifhani ndaka ya vharwe vhatu.
Ni songo tshinyadza ndaka nahone ni songo tswa.



Vhurereli, lutendo na mihumbulu

Thonifhani lutendo na miumbulu ya vharwe vhatu.



Tsireledzo

Vhahalelani jifasi. Ni songo tambisa madi na mudagasi.
Tsireledzani zwipuka na zwimela.
Kunakisan midi ya hanu na zwitshavha zwa hanu.



Vhudzulapo

Ivhani mudzulapo wa Afrika Tshipembe wa vhukuma na u fulufhedzea.
Tevhedzani milayo, ni vhe na vhutshilo vha ita ngauralo.



Mbofholowo ya u amba

Ni songo tñuwedza mazwifhi na vengo.
Ivhani na vhutanzi uri vharwe vhatu vha songo nyadzwa kana u vhaísawa.



ISBN 978-1-4315-0057-4



TSHIVENDA HOME LANGUAGE

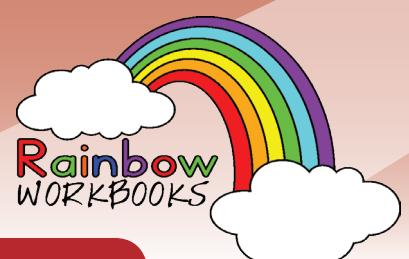
GRADE 1 – BOOK 2

TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0057-4

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

10th Edition



Workbooks available in this series:

- Grade R (in all official Languages);
- Literacy/Home Language Grades 1 to 6 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 4 to 9 (in Afrikaans and English);
- Life Skills Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages); and
- Grades 1 to 6 English First Additional Language.

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI – Gireidi ya | Bugu ya 2

ISBN 978-1-4315-0057-4

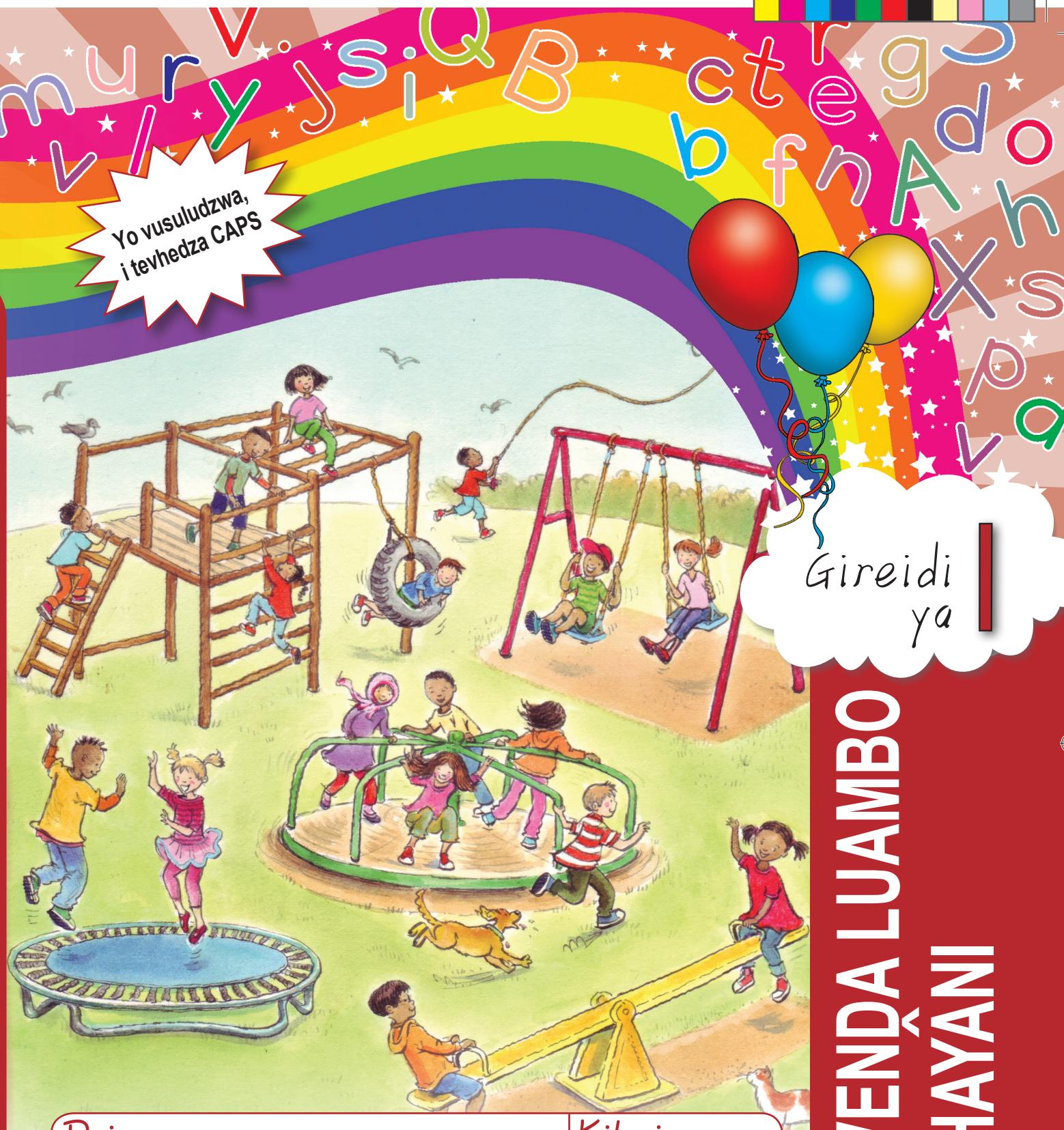


basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Dzina:

Kilasi:



**TSHIVENDA LUAMBO
LWA HAYANI**

Bugu ya 2
Themo dza
3 & 4

Kuvhalele



Vho Angie Mutshekga
Minista wa Muhasho wa
Pfunzo ya Muteo



Vho Enver Surty
Muthusaminista wa Pfunzo
ya Muteo

Bugu idzi dzo iwarelwana vhana vha Afrika Tshipembe, mushumo wa hone wo rangiwa phanda nga Minista wa Pfunzo ya Muteo. Vho Angie Motshekga na Muthusaminista wa Pfunzo ya Muteo, Vho Enver Surty.

Bugu dza mishumo dza Rainbow ndi tshipida tsha zwe Muhasho wa Pfunzo ya Muteo wa ita zwa u khwina vhuconi ha vhagudi vha Afrika Tshipembe vha gireidi dza rathi dza u ranga. Sa tshinwe tsha zwithu zwihulwane zwa Pulanetshumisi ya Muvhuso, thandela iyi yo konadzea nge ya lambedzwa lu sa vhudziswi nga Muhasho wa Gwama ja Lushaka.

Hezwi two ita uri Muhasho u kone u bveledza bugu idzi, dzi kha nyambo dzothe dza tshiofisi, dzi tshi waniwa mahala.

Ri na fulufhelo ja uri bugu idzi dzi do thusa vhadededzi (vhagudisi) mushumoni wavho wa u funza wa duvha linwe na linwe khathihi na u vha na vhutanzi uri vha khunyeledze kharikhulamu yotho. Ro ita nga vhuronwane uri ri sumbedze ndila vhadededzi kha nyito nge ra shumisa aikhoni dzi no sumbedza uri mugudi u tea u ita zwifhio.

Ri na fulufhelo li no bva li mbiluni uri vhana vha do diphiha nga u shumisa bugu idzi zwenezwi vha tshi khou aluwa na u guda, khathihi na uri na vhonevho, sa mudededzi, vha do diphiha na vhana avha.

Ri ri kha vhone na vhagudi vhavho, ngavhe zwi tshi vha nakela musi vha tshi shumisa bugu idzi. Zwi pfumbe.

Thangelauvhala



Nisa athu vhala



Thevhelauvhala



- Elekanyani nga zwine na vho zwi divha zwi no kwama thoho ya mafhuno.
- Elekanyani nga muvwali na duvha le bugu ya andadzwa ngayo.
- Vhalani phara ya u thoma na ya u fhedzisela ya tshipida itsho.
- Lingedzani u humbulela uri linwalwa ilo li khou amba nga mini.



- Musi ni tshi khou vhala, ni ite ni tshi awela ni vhone uri ni khou pfectesa naa.
- Vhambedzani zwe na vha no humbulela zwone na zwe na vhala.
- Arali ni sa koni u pfectesa zwine mañwe a maipfi a amba shumisani dikishinari (thalusamaipfi).
- Arali ni sa pfectesi phara iyo, i vhaleni hafhu nga u tou ongolowa. I vhaleni nthia.

- Lingedzani u elelwa mafhungomatsivhudzi magede o lumbamaho zwe na vhala.
- Itani mepe wa mihibulo wa mihibulo mihibulwane.
- Nwalani zwi re zwañu inwi muñe ni tshi shumisa mihibulo i no bva kha zwe na vhala.



Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa
© Department of Basic Education
Tenth edition 2020

ISBN 978-1-4315-0057-4

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.



Gireidi ya |



L u a m b o

nга TSHIVENDA

TSHIVENDA

Bugu ya

2



Heyi bugu ndi ya:

Z
W
i
r
e

Thero ya 5: Zwine ra diphina ngazwo

66	Zwifubo	2
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya pfalandothe.	
	U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala A. U nwala: U kopolola fungo.	
66	Mmbwa na zwimange	4
	U dzenisa pfalandothe dzone u itela uri ipfi li yelane na tshifanyiso. Foniki: U wana na u tangedzela pfalandothe. U shumisa thevhkanayo a alifabethe kha na tanganya zwithoma. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala dzina ja.	
67	Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe	6
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya a na u. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala B. U nwala: U kopolola fungo.	
68	Zwifuwohaya na zwiwe zwipuka	8
	U ola tshifanyiso tsha tshifuwohaya a rerisana ngatscho na khonani yawe. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya ng, mb, tsh, nw. Nyito ya u diphina: U gera zwipuka zwa bulasini a zwi nambatedza kha tshifanyiso tsha bulasi.	
69	Ri diphina nga masana	10
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya pfalandothe. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala C. U nwala: U kopolola fungo.	

Thero ya 6: U endela fhetu

81	Phathi ya duvha ja mabebo	36
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya vh, mb, nd, nw. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala H. U nwala: U kopolola fungo. U nwala: U nwala madzina, miwaha na mađuvha a mabebo.	
82	Duvha ja mabebo javhudi	38
	U imba luimbo lwa duvha ja mabebo. U dzenisa maleđere one mathomoni a ipfi a kona u livhanya ipfi na tshifanyiso tshone. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya nw, f, fh, nd, nw. Nyito ya u diphina: U tevhedzela madzina a miwedzi kha khalenda. U dzenisa mađuvha a mabebo avho na a khonanidzavo.	
83	Sam na Ann vho xela	40
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya kw, nd, bw. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala I. U nwala: U nwala fungo. U vhala mađuvha a vhege.	
84	Mađuvha a vhege	42
	U amba nga duvha line a ji funesa kha vhege. U ola tshifanyiso tshi no sumbedza zwine vha ita kha duvha ili. U nwala: U nwala mađuvha one kha khalenda. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya kw, khw, nd, bw. Nyito ya u diphina: U tevhedzela na u wana (u tevhedzela nga mađo)	
85	Ri ya zuu	44
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya ph, th, ngw, vh. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala J. U nwala: U kopolola fungo.	
86	Zwipuka zwa zuu	46

Themo ya 3 – Vhege dza 1-4

70	Ri kha masana	12
	U nwala: U dzenisa phalandothe a tshi vhumba maipfi a no yelana na zwifanyiso. U nwala: U livhanya ledgeredanzia ledere lituku. U diphina: U topola tshifanyiso tshi sa yelana na zwi re kha tshigwada. U nwala dzina ja tshigwada tshirwe na tshinwe.	
71	Kha ri tambe	14
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya zw. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala D. U nwala: U kopolola fungo.	
72	Ndi pfana na u tambe	16
	U livhanya maipfi na tshifanyiso tshone. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya mb. U livhanya maipfi na tshifanyiso tshone. U diphina: Nyito ya u tevhedzela nga mađo.	
73	Ri pfana na u gidima	18
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo wa vh. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala E. U nwala: U kopolola fungo. U shumisa zwifanyiso kha a netshela tshitor.	
74	U kunda	20
	U amba nga tshifanyiso. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo wa zw. U anetshele tshitor tshi no amba nga zwifanyiso. U shumisa zw na mb kha u fhedzisa maipfi u itela uri a yelana na tshifanyiso.	
75	Vhengeleni	22



Themo ya 3 – Vhege dza 5-8

81	Phathi ya duvha ja mabebo	36
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya vh, mb, nd, nw. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala H. U nwala: U kopolola fungo. U nwala: U nwala madzina, miwaha na mađuvha a mabebo.	
82	Duvha ja mabebo javhudi	38
	U imba luimbo lwa duvha ja mabebo. U dzenisa maleđere one mathomoni a ipfi a kona u livhanya ipfi na tshifanyiso tshone. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya nw, f, fh, nd, nw. Nyito ya u diphina: U tevhedzela madzina a miwedzi kha khalenda. U dzenisa mađuvha a mabebo avho na a khonanidzavo.	
83	Sam na Ann vho xela	40
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya kw, nd, bw. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala I. U nwala: U nwala fungo. U vhala mađuvha a vhege.	
84	Mađuvha a vhege	42
	U amba nga duvha line a ji funesa kha vhege. U ola tshifanyiso tshi no sumbedza zwine vha ita kha duvha ili. U nwala: U nwala mađuvha one kha khalenda. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya kw, khw, nd, bw. Nyito ya u diphina: U tevhedzela na u wana (u tevhedzela nga mađo)	
85	Ri ya zuu	44
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya ph, th, ngw, vh. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala J. U nwala: U kopolola fungo.	
86	Zwipuka zwa zuu	46

Nyito ya u diphina: U tanganya zwithoma nga thevhkanayo a alifabethe uri a dzumbulule uri ndi tshikupi tshifio.

91	Ri ya bolani ya milenzhe	56
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya pfalandothe. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala M. U nwala: U kopolola fungo. U nwala: U nwala mafhuno mavhili nga tshifanyiso. U nwala: Vha nwala madzina avho, miwaha na dzina ja tshikolo.	
87	Bulasini	48
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya pfalandothe. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala K. U nwala: U kopolola fungo. U nwala: U nwala mafhuno mavhili nga tshifanyiso. U nwala: Vha nwala madzina avho, miwaha na dzina ja tshikolo.	
88	Vhutshilo bulasini	50
	U ita miungo ya zwifuko ngeno khonani dici tshi humblela uri ndi tshifuko tshifio. U nwala: U dzenisa maipfi a no khou tshela a tshi fhedzisa mafhuno. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya th, kh, dzh, fh. O tala mutalo wa u sumbedza zwine rana wana kha tshifuko tshinwe na tshinwe.	
89	Sekhasini	52
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya pfalandothe. U livhanya garaa dza maipfi na mafhuno. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala L. U nwala: U kopolola fungo. U nwala: U nwala mafhuno mavhili nga tshifanyiso. U nwala: Vha nwala madzina avho, miwaha na u fhedzisa fungo.	
90	Zwipuka zwa sekhasini	54
	U ola tshipuka tshine a tshi funesa na u nwala dzina ja tsho. U nwala: U dzenisa ma kha maipfi a tshi itela u sumbedza vunzhi. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya kh, dz, nd, nh.	
91	Vhengeleni ja thoyi	60
	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapfufhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya pfalandothe. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala N. U nwala: U kopolola fungo. U nwala: Vha nwala madzina avho, miwaha na u fhedzisa fungo.	
94	Thoyi dzine nda dici funesa	62
	U shumisa alifabethe kha a tuma zwithoma a tshi vhumba tshifanyiso. U nwala: U fhedzisa mafhuno a tshi shumisa tsambandila dia zwifanyiso na maipfi e a newa. Divhamaiipi: U wana na u tangedzela Mibvumo ya th, khw, zw, dz. Nyito ya u diphina: U nanguludzela zwithu kha basikitidzane.	
95	Zwiguluzwana zwiraru	63
	U amba nga tshifanyiso. U vhala tshitor tsha Zwiguluzwana zwiraru.	



Thero ya 7: Hune ra dzula hone

Themo ya 4 – Vhege dza 1–4

97	Kiliniki	68
U amba nga zwifanyiso. U vhala tshitoro tsha kathumi. Divhamaiipi: Mibvumo ya lw, mm, vh, pf.	U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala ledere O. U nwala: U nwala lulu phungo. U nwala: U ola tshifanyiso tshi no sumbedza u lala a nwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.	U nwala: U ola tshifanyiso tshi no sumbedza kupfukele kwa bada a nwala khephusheni ya tshifanyiso itshi
98	Ni fhole	70
U elelwa thevhekano ya zwiitei nga u nombora zwifanyiso. U nwala: U itani gara ya uri muthu a fhole ya muñwe muthu. Foniki: U vhala mafhuno a dzenisa maipfi ake a khou tshela. U ita ndongazwiga mafhunoni. U livhanya maipfi na zwifanyiso zwone.	U khajara roboto. U fhedzisa mafhuno nga u nwala maipfi ake a khou tshela. U livhanya maipfi na luswayo lwone lwa bada.	102 U tsireledzea badani (magondoni) 78
99	Sam o ya ha dokotela wa mano	72
U amba nga zwifanyiso. U vhala tshitoro tsha kathumi. Divhamaiipi: Mibvumo ya ng, ph, lw. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala ledere P. U nwala: U nwala lulu phungo. U nwala: U ola tshifanyiso a nwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi. U nwala: U ola tshifanyiso tshi no sumbedza u njila dza u vhavhalela maño a nwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapufuhi. Divhamaiipi: U vusuludza mibvumo ya vh na tsh. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala R. U nwala: U kopolola phungo.	103 Vhuendeddzi 80
100	U divhavhalela	74
U amba nga zwifanyiso. U nwala: U nwala phungo nga zwifanyiso zwivhili. U nwala: U topola vhunzhi. Nyito ya u diphia: U tevhedzela na u wana (u tevhedzela na maño)	U gera tshaka dzo fhambananaho dza vhuendeddzi a dici nambatedza shangoni, Iwanzenhi na makoleni.	104 Vhuendeddzi 82
101	U tsireledzea badani (magondoni)	76
U amba nga zwifanyiso. U vhala mafhuno mapufuhi. Divhamaiipi: Mibvumo ya dz, th, nd, fh. U nwala: Nqowendewe ya u nwala P. U nwala: U kopolola phungo.	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapufuhi. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala s. U nwala: U kopolola phungo. U nwala: U ola tshifanyiso tshi no amba nga mulilo a nwala mafhuno nga tshifanyiso itshi.	105 Mulilo 84

106	Mulilo	86
U amba nga zwifanyiso. U nwala: U nwala mafhuno a no amba nga zwifanyiso. Foniki: U wana maipfi a re na mibvumo sa. U tevhedzela na u wana. U thusa mudzimamulilo uri a swike hu re na mulilo (u tevhedzela na maño).	U amba nga tshifanyiso. U vhala mafhuno mapufuhi. Divhamaiipi: U wana maipfi a re na mibvumo sa. U nwala: U ita nqowendowe ya u nwala T. U nwala mafhuno nga zwe vha ita mulovha.	107 Tshikoloni 88
108	Zwine ra ita tshikoloni	90
U ola tshifanyiso tshi no sumbedza zwine vha takalela u ita tshikoloni a nwala mafhuno nga tshifanyiso itshi.	U ola tshifanyiso tshi no sumbedza khonani yawa ye tshikoloni a nwala phungo jithihi nga uyu muthu. U nwala maipfi a no khou tshela a tshi fhedzisa mafhuno. U livhanya maipfi na zwifanyiso.	109 Tshikolo tsho no bva 92
110	Nga madekwana	94
U amba nga zwifanyiso. U vhala mafhuno a no amba nga zwifanyiso. Divhamaiipi: Ndovhololo ya mibvumo sa. U ita nqowendewe ya u nwala U. Divhamaiipi: Mibvumo ya nw, mb, vh. U nwala mafhuno nga zwe vha ita mulovha a sumbedza mafhuno.	U imba: Naledzi, Iwe najedzi. Mutambo wa maipfi wa u vusuludza mibvumo yo fhambananah. U nwala maipfi a no khou tshela a tshi fhedzisa mafhuno. U ita ndongazwiga mafhunoni.	111 Tshivhingwi Phuu tsho patelwa 96
112	Tshivhingwi Phuu tsho patelwa	98
	U nanguludza mibvumo a i nwala lulela zwibogisini zwone zwa mibvumo. U ita bugu nga zwigeriwa zwa tshitoro tsha tshivhingwi Poon.	

Thero ya 8: Liphasi lašhu

Themo ya 4 – Vhege dza 5–8

113	Mutsho	102
U amba nga zwifanyiso. U vhala mapulo a maambiba na mafhuno. Divhamaiipi: Mibvumo ya nw, nz, nw, mv. U ita nqowendewe ya u nwala V. U ola tshifanyiso tshi no sumbedza mutsho a u nwala khephusheni nga tshifanyiso itshi.	U amba nga khajenda. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga khajenda. U nwala maipfi ake a khou tshela a no kwama khalariwaha. U topola khalariwaha, zwipuka na zwimela zwi re tshifanyisoni.	118 U lima ngade 112
114	Ndi mutshode?	104
U nwala: U nwala mafhuno a no kwama zwifanyiso. U shumisa majaluli kha u fhedzisa mafhuno. Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya nw, nz, nw, mv. U ita ndongazwiga mafhunoni. Phambano dza zwiambaro zwa mutsho wo fhambananaho.	U amba nga tshifanyiso. U vhala tshitoro tshipfuhf a tshi lebuja. Divhamaiipi: U vusuludza mibvumo ya nd, lw, dzh, ts. U nwala: U ita nqowendewe ya u nwala Y. U nwala mutevhe wa miroho i re tshifanyisoni. Vha vhekanya mitsheko na miroho vha nwala phungo nga zwinne vha zwi fanesa.	119 Vhugalaphukha 114
115	Hu na mvula ya madumbu	106
U amba nga tshifanyiso. U vhala tshitoro tshipfuhf. Divhamaiipi: U vusuludza mibvumo ya lw, sw, th. U nwala mafhuno nga maipfi haya. U ita nqowendewe ya u nwala W. U ola tshifanyiso tshi no sumbedza mvula ya mithathabo a nwala mafhuno mararu nga tshifanyiso itshi.	U amba nga zwifanyiso. U nwala maiiti a tshi fhedzisa mafhuno. U ita ndongazwiga mafhunoni. U gera zwifanyiso zwa miroho a zwi nambatedza kha tshatidungo.	120 Phukha dza ḫaka 116
116	Zwiñe we hafhu nga mutsho	108
U nwala masala o teaho a tshi fhedzisa mafhuno. U vhala tshati ya mutsho a kona u fhindula mbudziso dze dza disendeka nga tshati. U kona u tevhela tshati ya mutsho kha maduvha mañanu.	U amba nga tshifanyiso. U vhala tshitoro tshipfuhf a tshi lebuja. Divhamaiipi: U vusuludza mibvumo tsh, hw, pf, nz. U ita nqowendewe ya u nwala Z. U nwala nga zwipuka zwi re tshifanyisoni.	121 Kħalariwaha 118
117	Vhonani na Ann vha ḫavha miroho	110
U amba nga zwifanyiso zwa kħalariwaha. U nanguludza maipfi zwibogisini zwa maipfi. Divhamaiipi: Mibvumo ya nd, ng, kh U nwala: U ita nqowendewe ya u nwala X. U ola tshifanyiso tshi no sumbedza kħalariwaha ine a i funesa a nwala mafhuno nga tshifanyiso itshi.	U lebula zwipida zwo fhambananaho zwa zwipuka zwivhili. U nwala: U fhedzisa tshati i no amba nga zwipuka. U nwala maipfi a no khou tshela a tshi fhedzisa mafhuno. U tevheda ndaela a tshi fhedzisa nyolo.	122 Mađuvha, vhege na miñwedzi 120

123	Lwanze	122
U amba nga tshifanyiso. U vhala tshitoro tshipfuhf a tshi lebuja. Divhamaiipi: Mibvumo ya zw, ny, fh, nzh. U ola tshifanyiso tshi no sumbedza tshipuka tsha Iwanzenhi a nwala phungo jithihi nga tshipuka itshi.	U amba nga tshifanyiso.	124 Ngomu Iwanzenhi 124
U tumeckanya zwithoma nga thevhekano ya aljifabete a tshi fhedzisa tshifanyiso. U nwala madzina a khove a tshi fhedzisa mafhuno. U ita ndongazwiga mafhunoni. U wana na u tangedzela mibvumo ya zw, ny, fh, nzh, sh. Nyito ya u diphia: U tevhedzela na u wana.	U amba nga tshifanyiso.	125 Babu kuđohwana ku tshi xela. 126
		



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Ann o fuwa
tshimange.



Ntakadzeni o fuwa
pheretho (khwamba).



Vhonani o fuwa
mmbwā.



Sam o fuwa
mbevha.



Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u
ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi
shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadiñhiwa

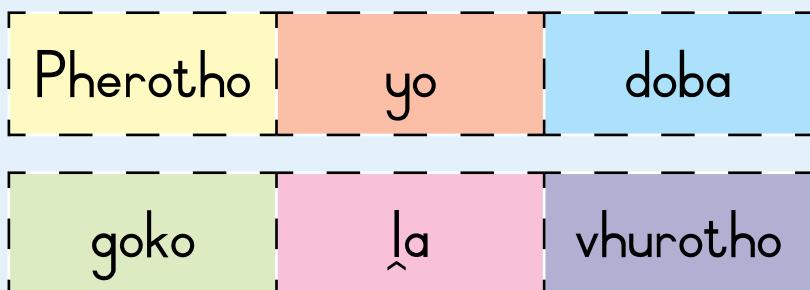
fuwa
tshifuwo
gidima

mmbw <u>a</u>	<u>v</u> hurotho	phe <u>r</u> otho
mbe <u>v</u> ha	g <u>oko</u>	p <u>ene</u>
<u>n</u> a	d <u>oba</u>	m <u>eme</u>



Kha ri livhanye

Livhanyani garat̄a dza maipfi dzi no bva murahu ha bugu na maipfi a re
fhungoni.



Kha ri ñwalulule maleñdere aya.

Kha ri ñwale



a a

A A



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Pherotho yo doba goko la vhurotho.



Kha ri ite nyito

Dzhenisani ledere lo teaho u itela uri ipfi li yelane na tshifanyiso.

mb **e** vna

b _ s _

g _ na

g _ mu

p _ n

g _ bisi

g _ mb _

h _ ko

b _ la

p _ p _ w _



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

a	D a nda la muri kheli.
e	Meme dzo muma minwe.
i	O sia fagi tsini na danda.
o	Pheroto yo doba goko la vhurotho.
u	Butuni hu na bugu dza vhana.

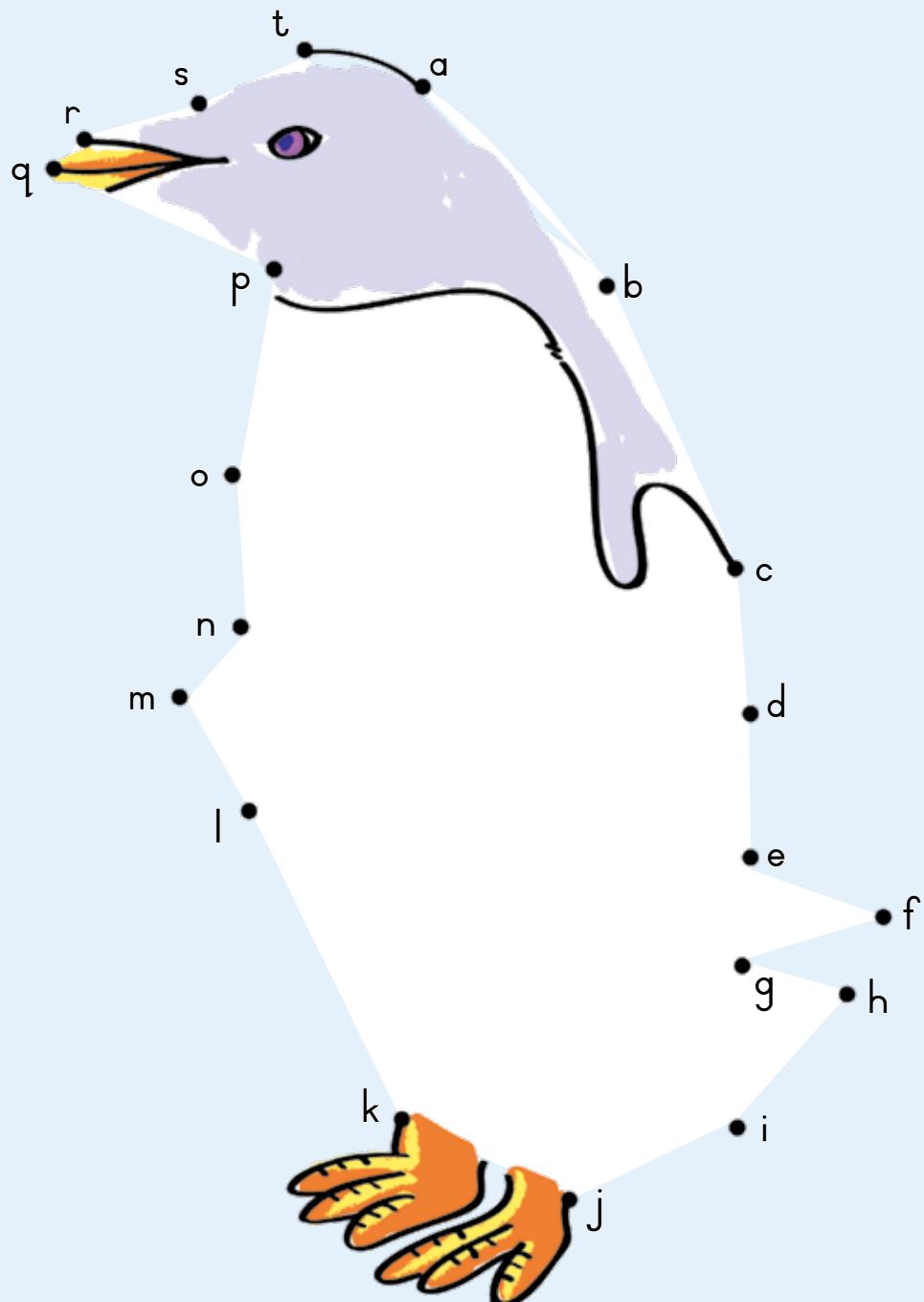


Duvha:



Kha ri diphine

Tevhelani maledere a alifabethe uri ni fhedzise tshifanyiso itshi. Tshi khalareni. Ni ambe uri tshipuka itshi tshi nga vha tshifuwo tshavhudzi naa.



Kha ri nwale

Itani ndowendowe ya u nwala dzina lanu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:

Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe



Iyi ndi mmbwā.



Itshi ndi tshimange.

Vhañwe vha na zwikukwana.



Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe.



Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

itshi	ngavhe	vhañwe
itsho	ngano	luñwa
notshi	nguvho	luñwe





Duvha:



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṭa dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.

Maipfimadiṭhiwa

ndi
navha
bwa

Ngavhe

ndo

vha

ndi

na

khovhe.



Kha ri ḥwalulule maledere aya.

Kha ri ḥwale



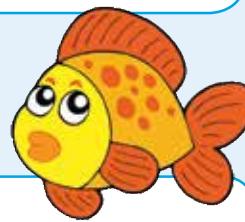
b b

B B



Kha ri ḥwale

Kha ri ḥwalulule fhungo ili.



Heyji ndi khovhe yanga.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha tshipuka
tshine na vhona tshi tshi nga
vha tshifuwohaya tshavhudzi.
Vhudzani khonani yanu uri
ndi nga mini tshi tshi nga vha
tshifuwohaya tshavhudzi.



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha
tsumbo.

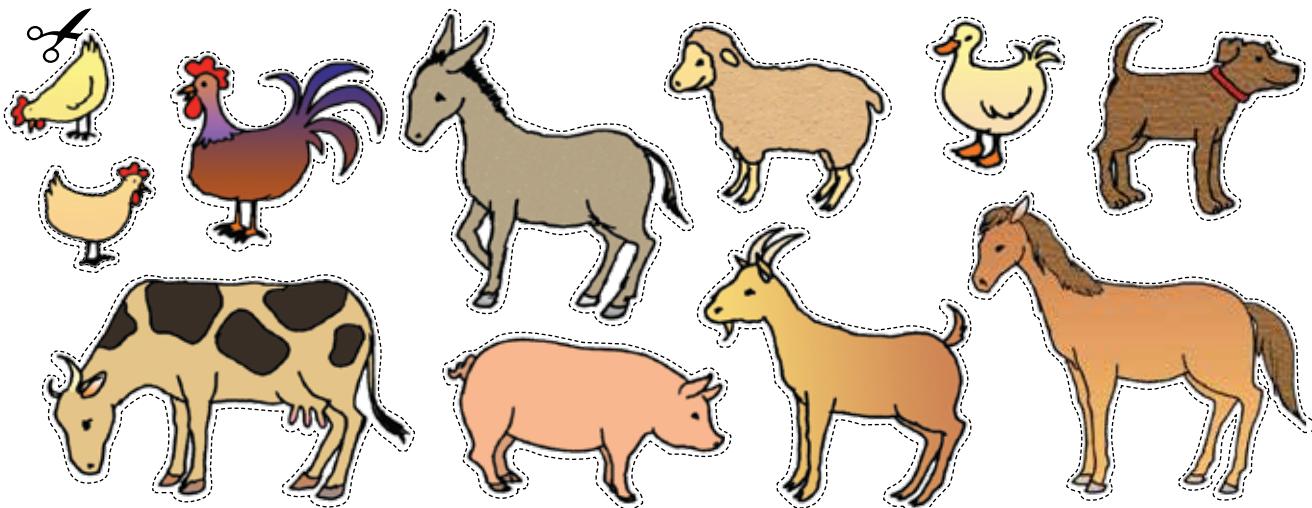


tsh	Ndi tshimbila nae.
ng	Itshi ndi tshimange.
mb	Hupfi mbambe ndi khulu.
tsh	Ndo fuwa mbevha na <u>tshiñoni</u> .
ñw	Na vhanwe vha ño fuwa zwipuka.
tsh	Ndi tshikolo tsha hashu.



Kha ri ñiphine

Gerani zwipuka zwi re kha siatari
la seli ni zwi nambatedze kha
tshifanyiso tsho teaho.



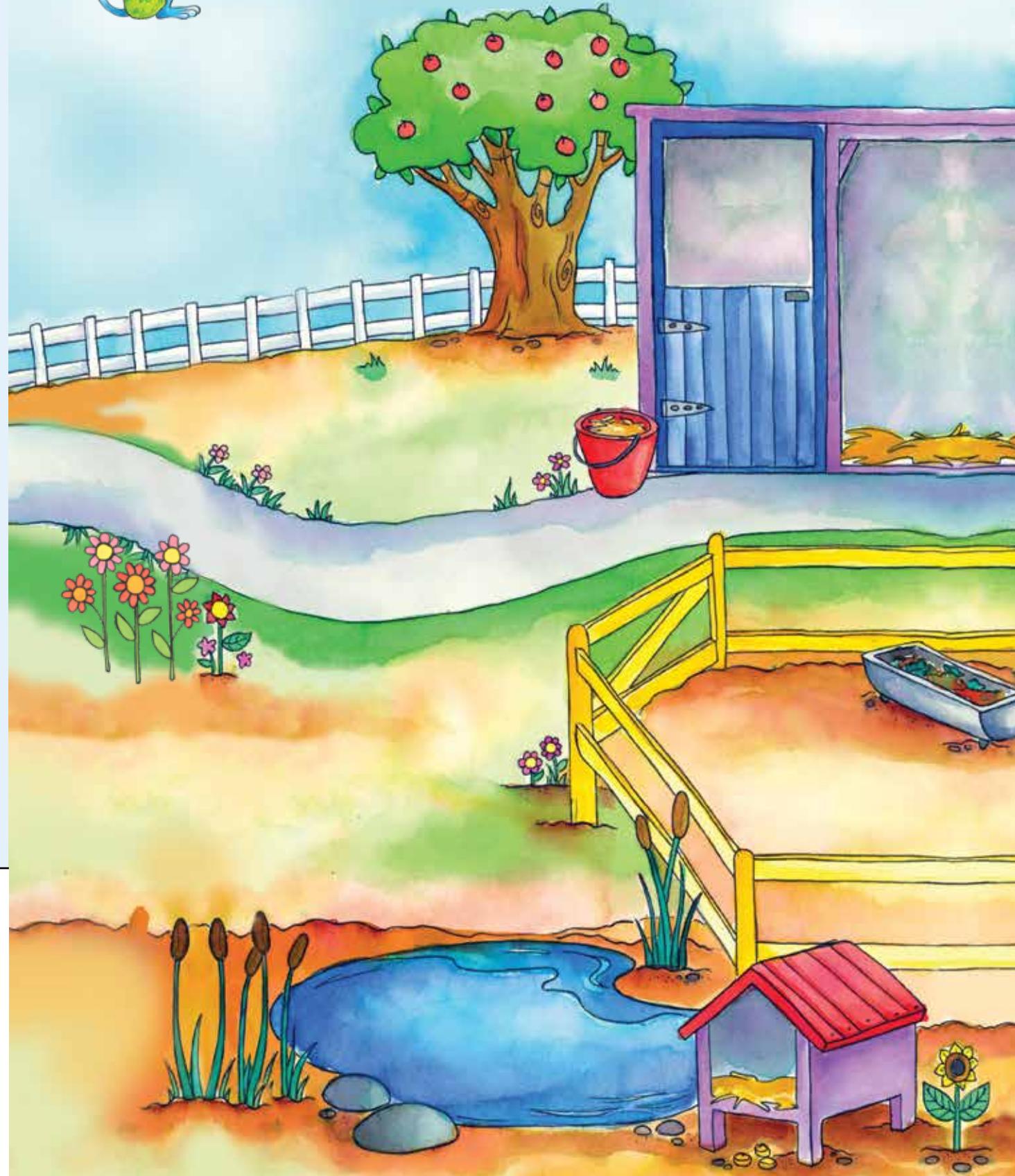


Duvha:



Kha ri diphine

Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwifuwohaya zwavhuđi?
Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwa đaka? Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwa bulasini?



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

q



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Ri bwa mučavha ra **ita mugidimo**.Ndi na **gebisi tswuku**.Ndi **adza thavhula** nda **navha** milenzhe.



Duvha:



Divhamaiſfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u
rwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi
shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

pfana
funa
fema

adza	mugidimo	tswuku
masana	ita	unda
navha	gebisi	bundu



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṭa dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.

Ri diphina nga masana



Kha ri rwalulule maleđere aya.



Kha ri rwale

e e

E E



Kha ri rwale

Kha ri rwalulule fhungo ili.



Ri diphina nga masana!

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri nwale

Fhedzisani maipfi uri a fane na zwifanyiso. Shumisani maledere aya nga lithihi nga lithihi.

a	e	i	o	u
---	---	---	---	---

b _ d _	b _ vhi	b _ g _	b _ n _
f _ la	d _ g _	b _ l _	tsh _ f _
b _ t _	s _ thu	p _ n _	dzh _ g _
l _ fo	m _ m _	g _ l _	b _ s _
z _ p	m _ t _	v _ n _	b _ lo



Duvha:



Kha ri nwale

Talani mutalo u no livhanya lederedanzi na ledere lituku.

a	e	i	o	u
U	O	E	I	A



Kha ri diphine

Hwayani tshifanyiso tshine tshi sa wele kha tshigwada.

Ni kone u nwala dzina la tshigwada tshiñwe na tshiñwe.

Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

mitshelo

zwiendedzi

zwimange

mmbwā

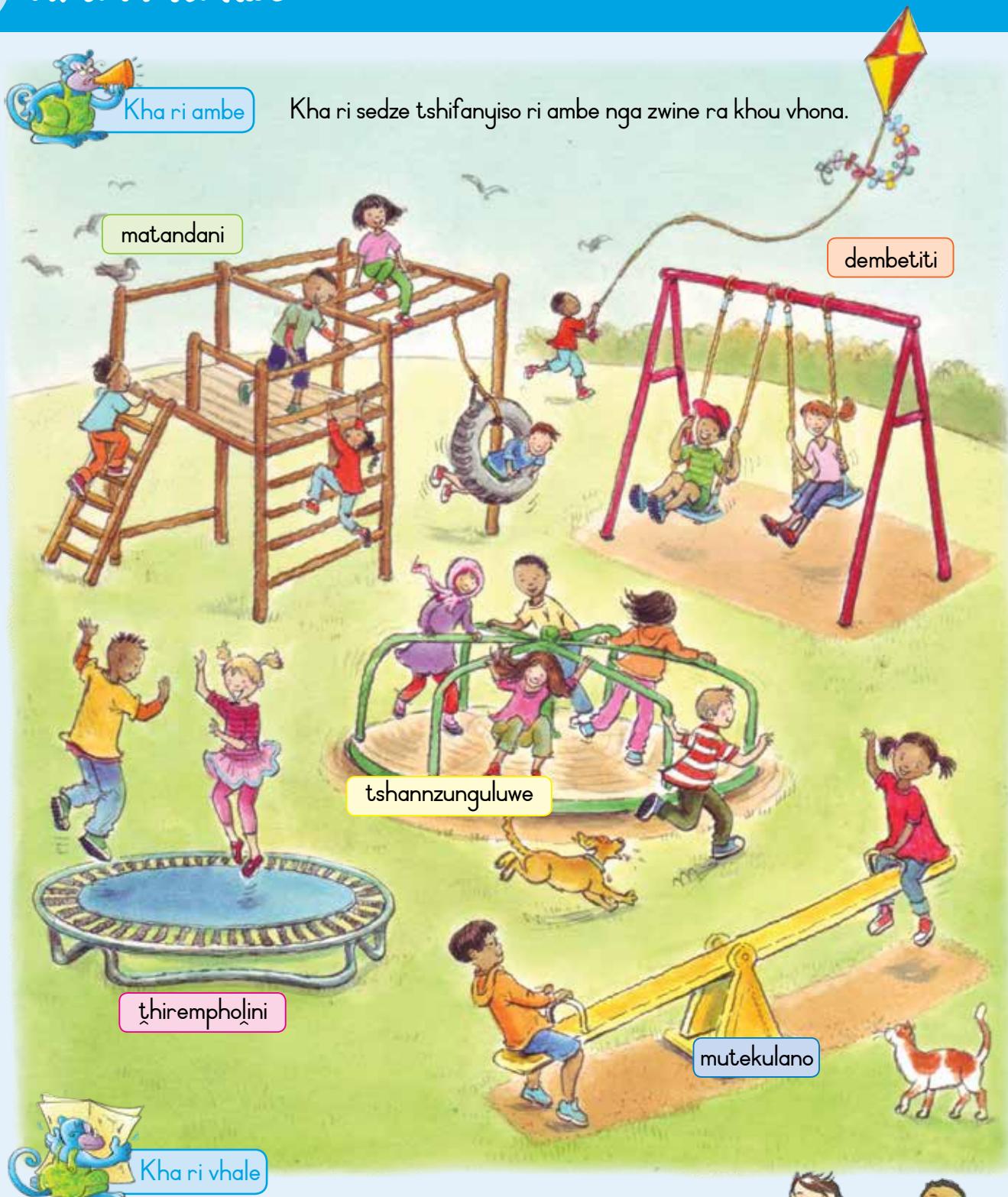
maluvha

zwiambaro

	mmbwa

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Zwi **difha** hani hu na masana!

Ri **pfa** ro takala ri tshi **tamba**.

Ndi **pfana** na u gidima ndi tshi **fhufha**.



Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

rine
gidima
maanda

difha	tamba	pfa
fhufha	imba	pfana
fhasi	mbambe	pfuka



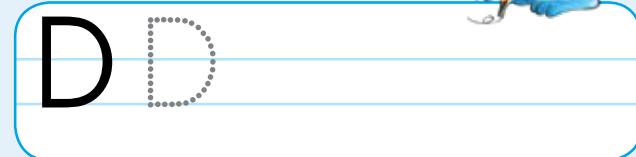
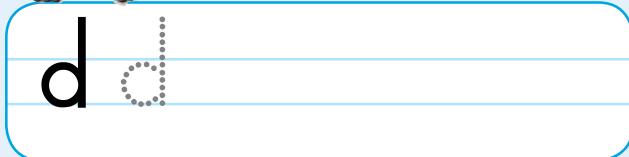
Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaña dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.



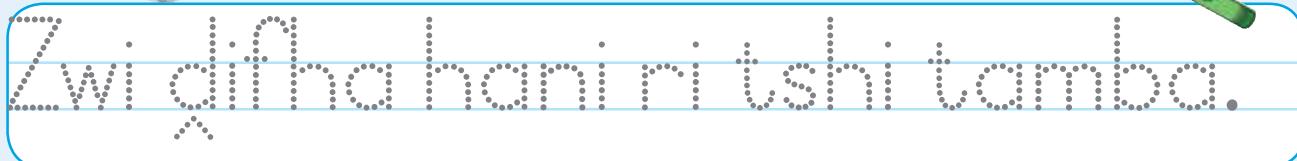
Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

mb	Ri pfa ro takala ri tshi ta mb a.
mb	Ri ita mbambe na Nndinde.
mb	Ri tamba na mutambo wa u tumba.
mb	Ri vhumbuluwa kha hatsi.
mb	Ndi tshi vhuya ndi a t amba.
mb	Ndo vhone mbudzi dza hawe.



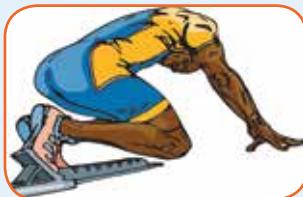


Duvha:



Kha ri livhanye

Livhanyani maipfi na zwifanyiso zwo teaho. Ni kone u tangedzela mubvumo
mb kha ipfi linwe na linwe.



mbungu

bambelo

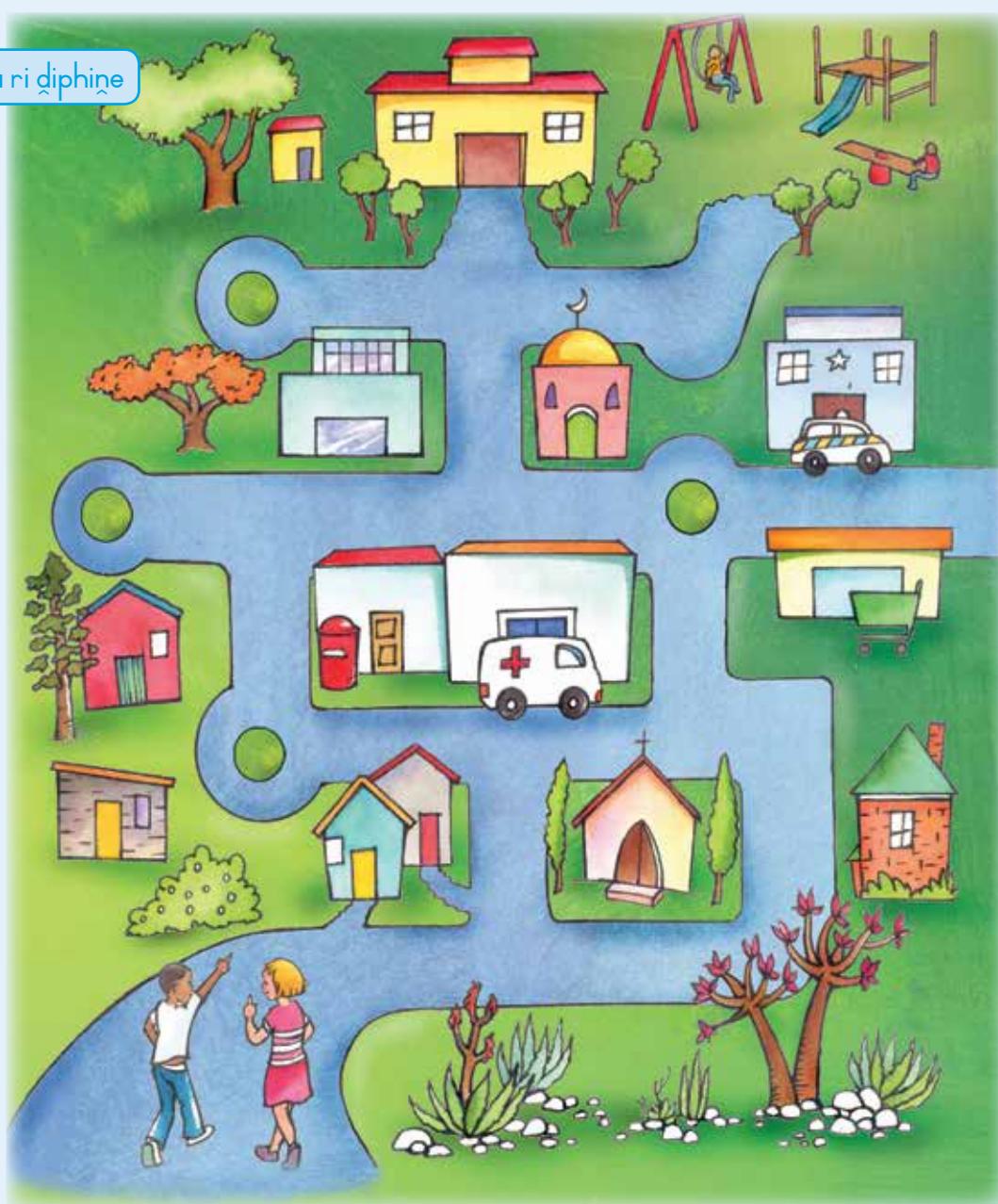
mbambe

bambela



Kha ri diphine

Thusani vhana uri
vha wane phakha.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

17

Ri pfana na u gidima



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhole

Zwi a takadza u gidima.
Ann na Sam vha gidima nga luvhilo.

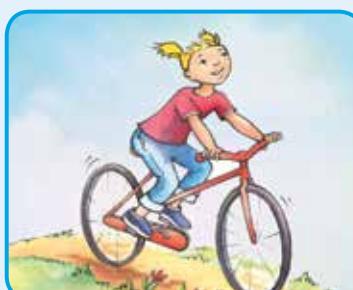
Nndinde i na luvhilo nga maanda.

Hoo Ndinde! Hoo!



Kha ri diphine

Ambani na khonani yanu nga izwi
zwifanyiso. Hu khou bvelela mini?





Duvha:



Divhamaiſfi

Maipfimadiyhiwa

tshi
na
vha

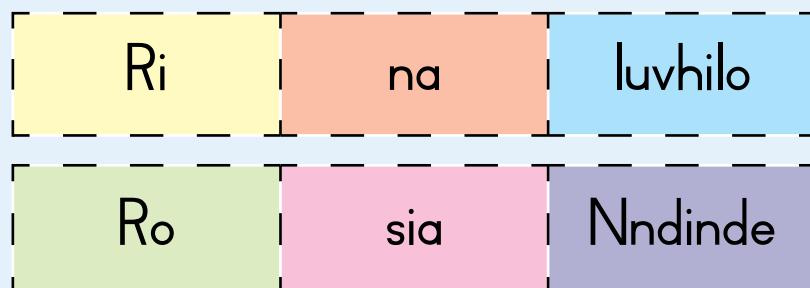
Kha ri vhale maipfi ri thetshelose mibvumo. Ni kone u ካውላ maſhungo mawhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

zwima	luzwa	zwifha
zwala	mazwa	zwimba
zwiga	tshizwa	zwithu



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garata dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.



Kha ri ካውሉሉለ maledere aya.



e e

E E



Kha ri nwale

Kha ri ካውሉሉለ fhungo ili.



Rina luvhilo. Ro sia Nndinde.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

	Mu <u>zw</u> ala u na luvhilo.
zw	Ndo zwi vhona mulovha.
zw	Zw <u>ila</u> ri kha mbambe.
zw	Zwienda zwave khezwi.
zw	Mazwifhi a a dina.
zw	Muzwifhi ha na ngoho.

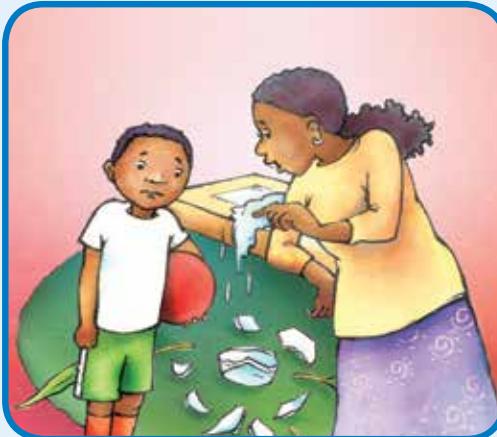
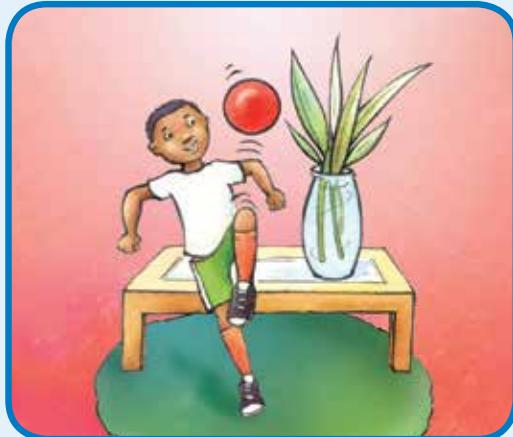


Duvha:



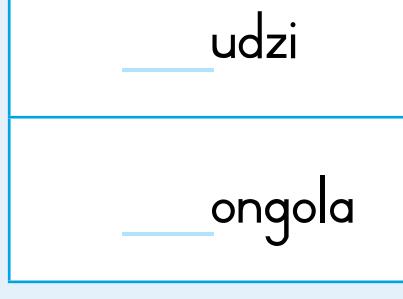
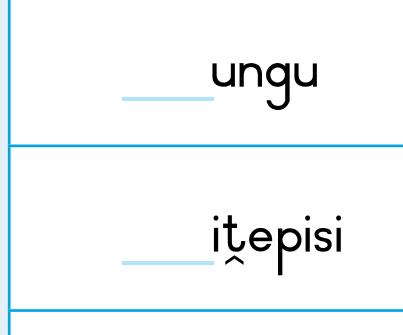
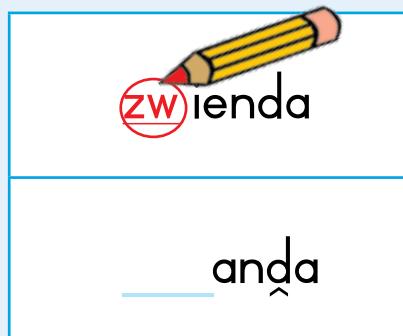
Kha ri ambe

Ambani na khonani yanu nga zwifanyiso izwi. Hu khou bvelela mini?



Kha ri diphine

Fhedzisani maipfi uri a yelane na zwifanyiso. Shumisani zw na mb.
Ro dzula ro ni itela la u thoma.



Duvha:





Vho ya vhengeleni.

Vha do vhuya na mini?

Vha do renga matshipisi, tshizi na mafhi.





Duvha:



Divhamaiipfi

Kha ri vhale maiipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maiipfi a no bva tshibogisini tsha maiipfi.

Maipfimadivhiwa

khani
imba
vhone



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garača dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.

Vho	ya	vhengeleni
-----	----	------------



Kha ri ñwalulule maledere aya.



f f

F F



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Vho ya vhengeleni.

Hu rengiwa mini?



Kha ri ite nyito



Dzhenisani **vh** mathomoni a ipfi. Ni livhanye maipfì na zwifanyiso zwo teaho.



Mibvumo

Vhalani mafhundo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

vh ukhopfu

utsi

urukhu

engele

ulungu

urotho



vh	Vha vh ala hayani.
vh	Ndi muvhala mudala.
vh	O vhuya na mme awe.
vh	Tshi a vhavha.
vh	Vho zwi wana vhengeleni.
vh	Ri vhavhalele mupo.

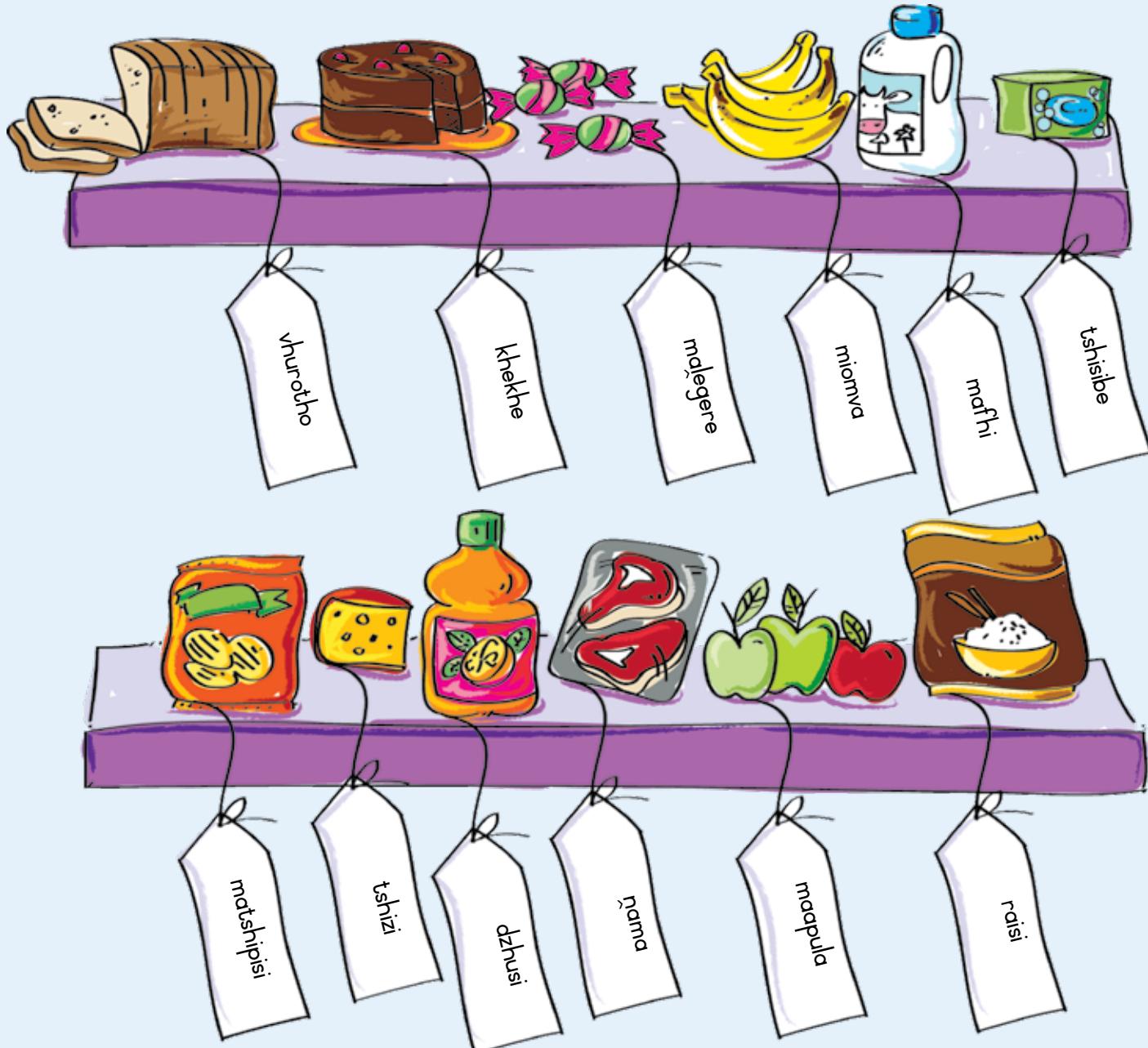


Duvha:



Kha ri diphine

Lavhelesani tshifanyiso, ni kone u dubekanya zwithu
zwothe zwe vha renga vhengeleni.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

Heyi ndi bugu
yavhudī.Hai, Nndinde.
Kha i do litsha!

Kha ri vhale

Vha **khou** vhala bugu khulukhulu.
Nndinde ya vha thamutshela.
Nndinde i a takadza.



Duvha:



Divhamaiipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

khani
imba
vhone

khou	khumba	khokha
khulukhulu	khuni	khadi
khuhu	khani	kheke



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṭa dza maipfi na maipfi a re fhungoni ili.
Kha ri ñwalulule maleđere aya.

Vha	khou	vhala	bugu	khulukhulu
-----	------	-------	------	------------



Kha ri ñwalulule maleđere aya.



Kha ri ñwale

g g

G G



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Vha khou vhalabugu khulukhulu.

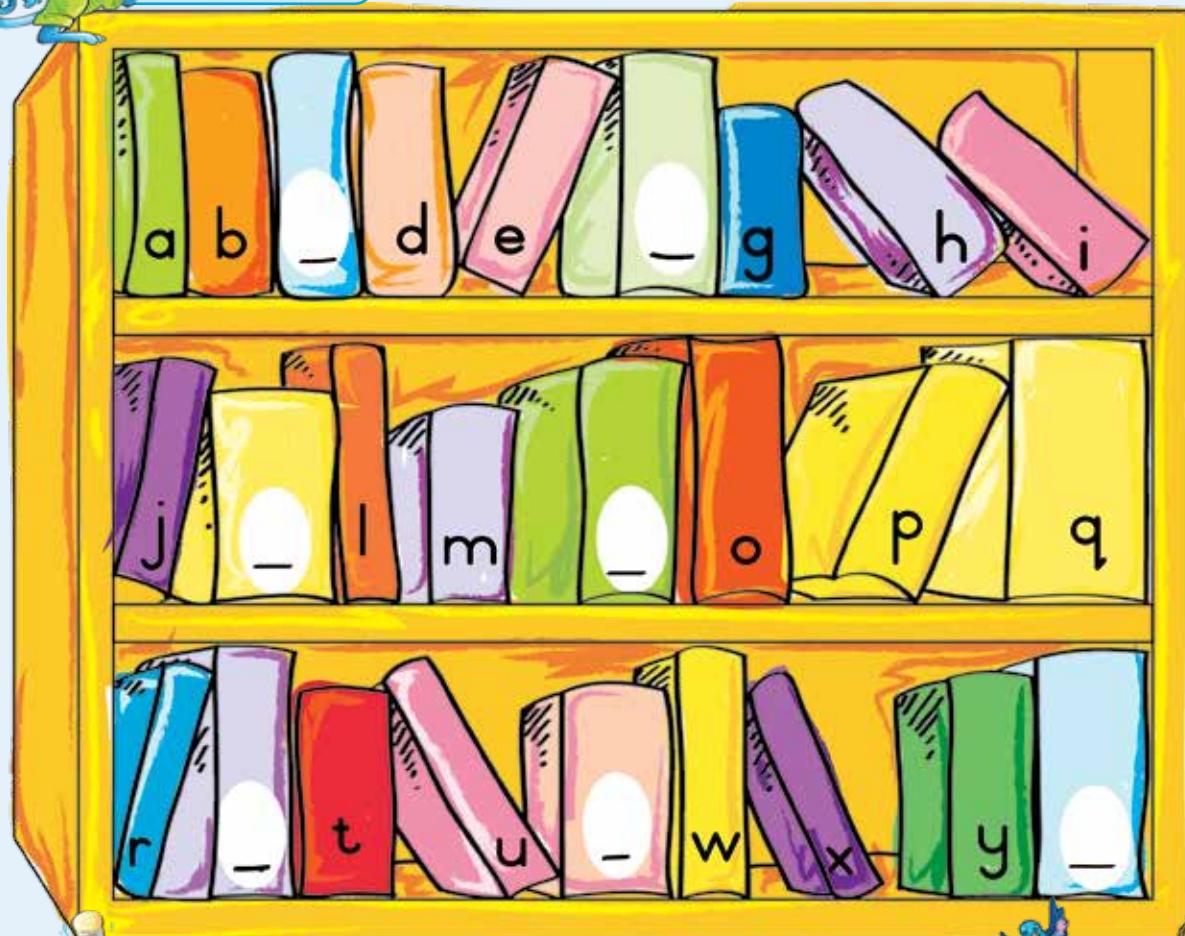
Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Dzhenisani maledere ane a khou t̄ahela kha bugu idzi.



Kha ri nwale

Nwalani maledere a alifabethe ni tshi sumbedza uri:

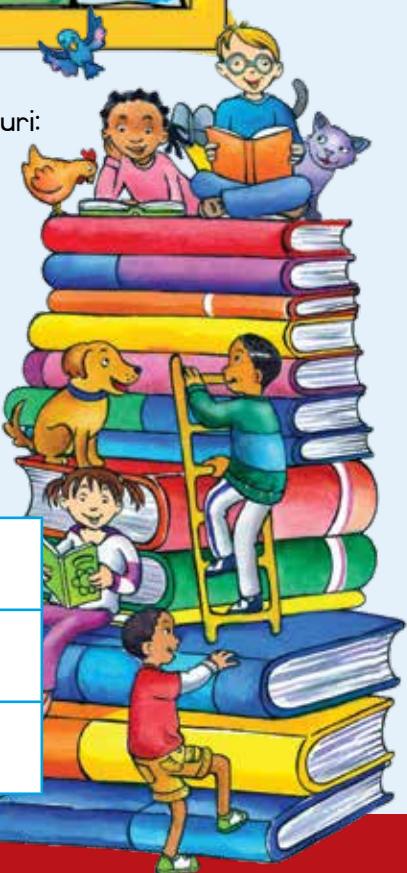
Ndi bugu dzifhio ndenya?

Ndi bugu dzifhio tsekene?

Vhalani uri hu na bugu nngana zwibogisini:

tswuku	
dza t̄ada	
dza pinki	

dala	
dza lutombo	
dza phephulu	





Duvha:



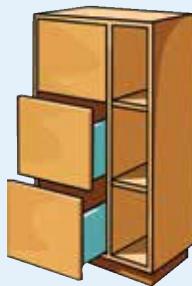
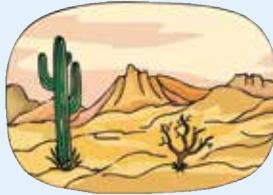
Kha ri nwale

Fhedzisani maipfi uri a fane na zwifanyiso.
Shumisani maleddere aya nga lithihi nga lithihi.

a	e	i	o	u
---	---	---	---	---



b	e	g
b		g
s		g
s		g
r		g
r		g
th		vh
th		vh



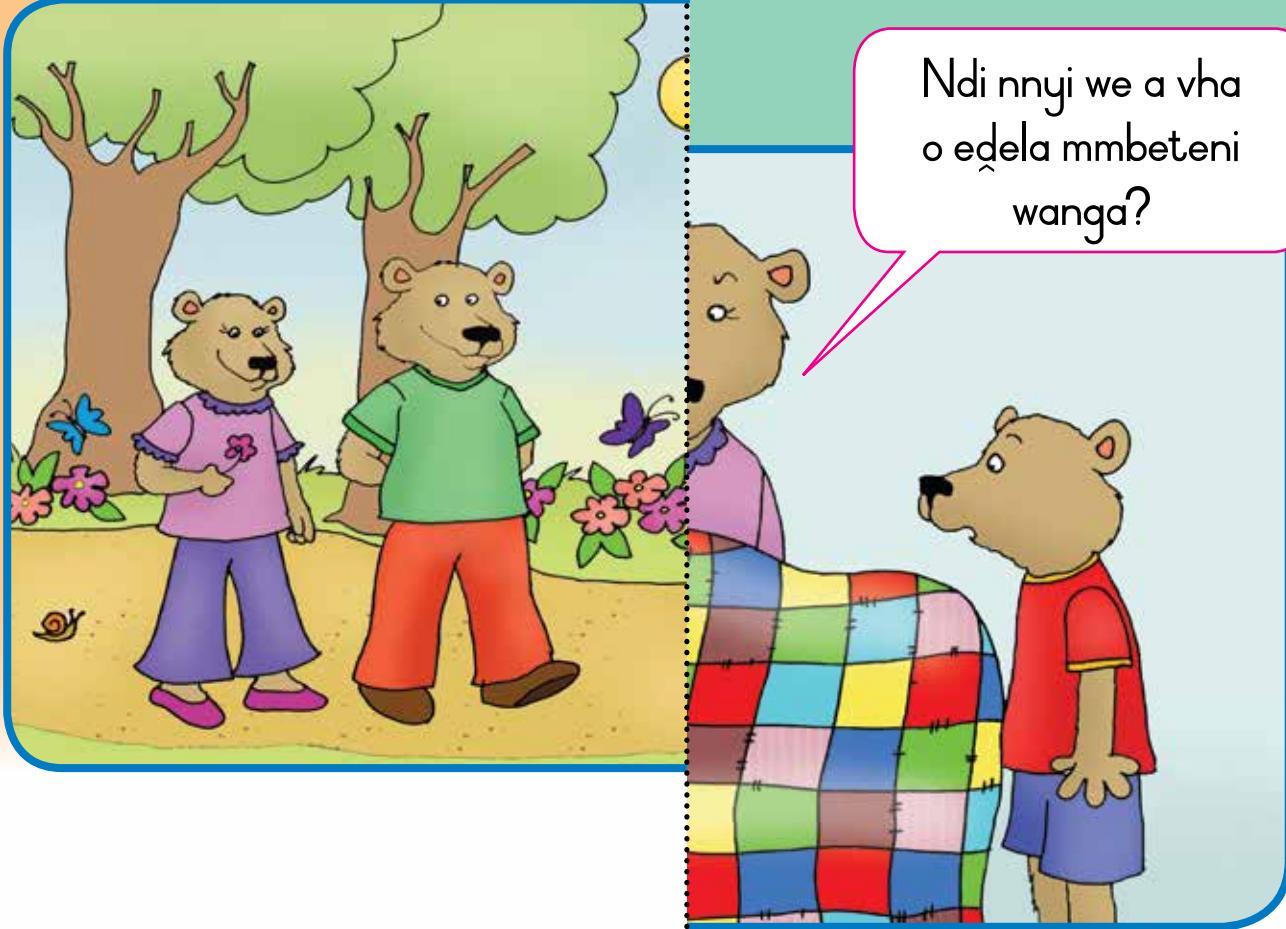
Kha ri diphine

Thusani vhana
uri vha wane
baloni line la
vha na muvhala
u no fana na
wa zwikhipha
zwavho.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



4

13

Ni mpfarele ngauri
ndo la mukapu wañu.



Tshivhingwi tshituku tsho
takala. Tshi na khonani ntswa.

16

1



Zwivhingwi zwiraru

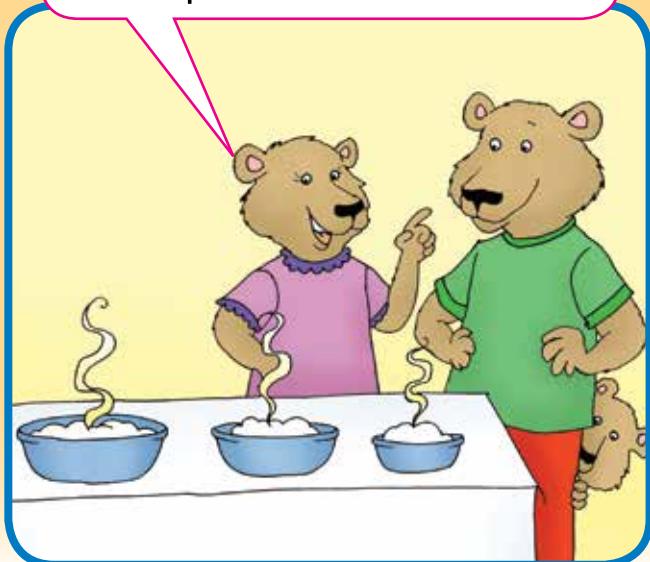




Goldilocks a vuwa.
O tshuwa.

14

Kha ri onyolose milenzhe musi
mukapu u tshi kha di fholo.



Mukapu u khou fhisa nga
maanda.

3

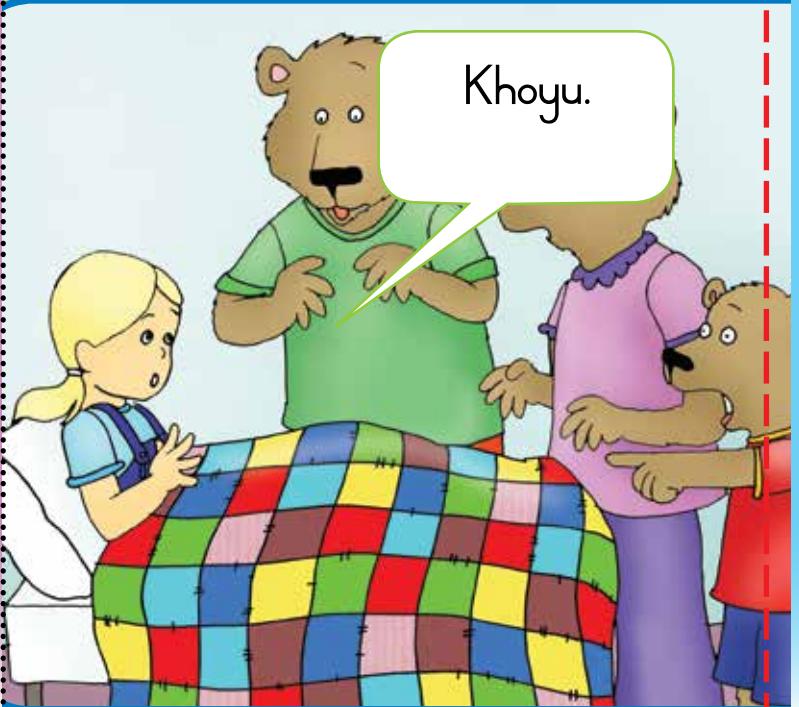
Mukapu uyu ndi
wavhudzi.



Zwivhingwi zwiraru zwi rinda
mukapu.

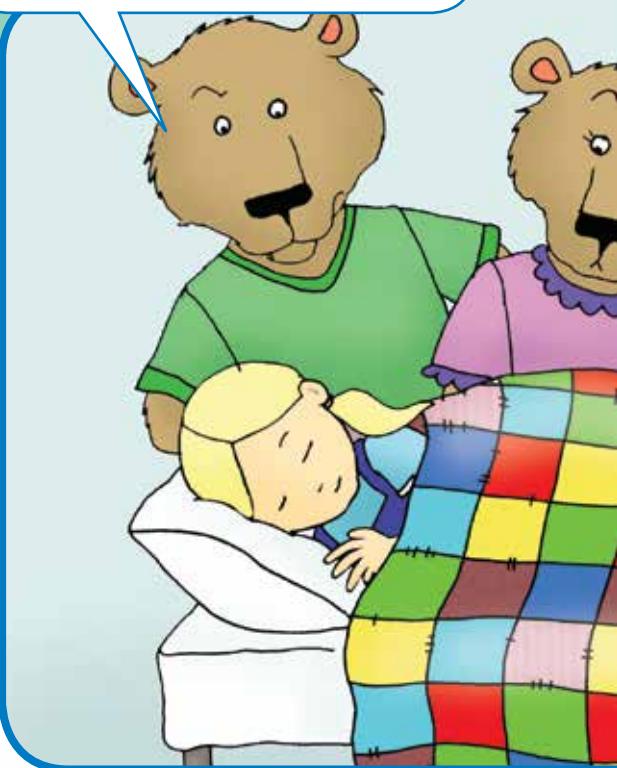
2

Khoyu.



15

Ndi nnyi we a vha o
edela mmbetení wanga?



12

Ngavhe ndi vhe
ndi na khonani.



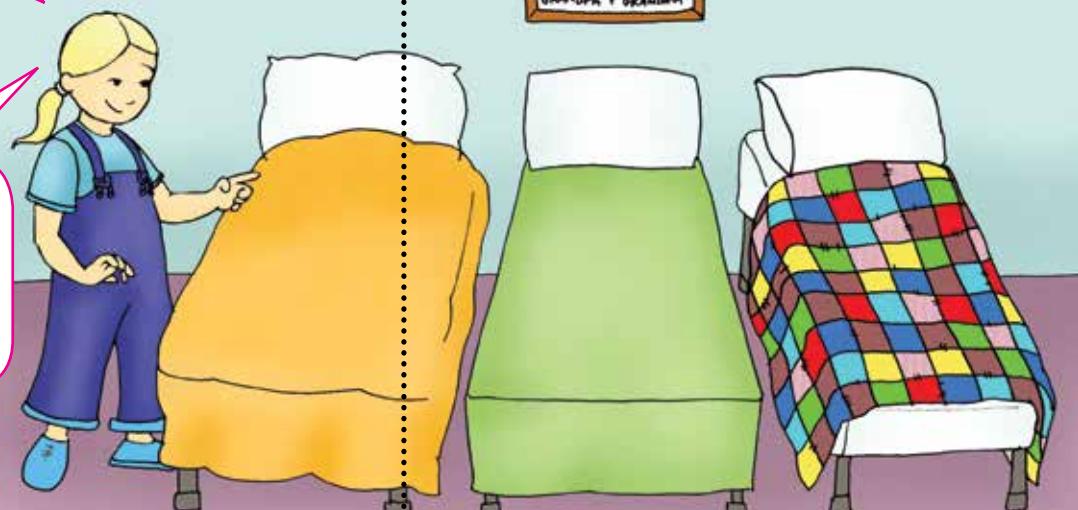
5

Tshivhingwi tshit̄uku a tshi
na khonani.

Houla mmbete u
a gogonesa.

Hoyu mmbete
wo linganelá.

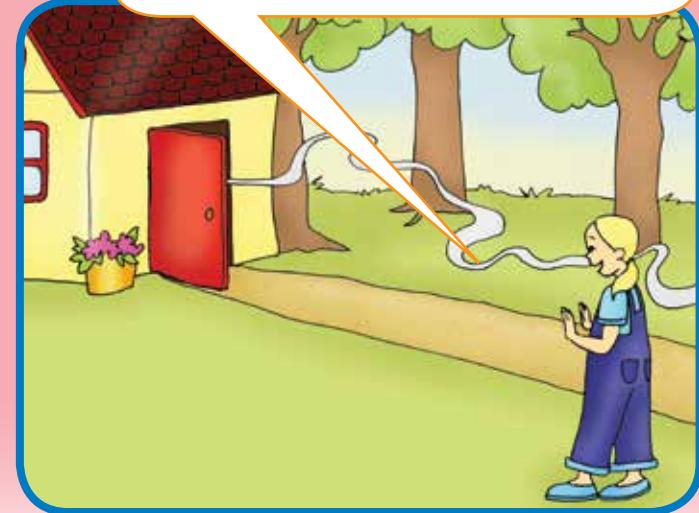
Houla
mmbete u a
phovhomelesa.



8

U ya u edela.

9



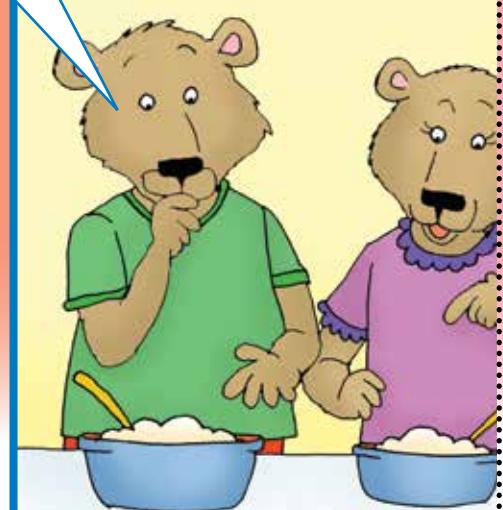
Ndi na ndala. Hu khou
nukhelela zwiliwa zwa u difha.



Ndi nnyi we a vha a tshi
khou la mukapu wanga?

Ndi nnyi we a vha a
tshi khou la mukapu
wanga? Mukapu wanga
wo fhela wothe.

Goldilocks u vhona haya
hazwo.



Ndi nnyi we a la
mukapu wanga?

Houla mukapu
u khou fhisesa.

Houla u a
rotholesa.



Hoyu wo
linganelia.

U thetshela mukapu.



Deithi:



Kha ri diphine

Khalarani tshifanyiso itshi tsha zwivhingwi zwiraru.
Wanani lebula, lori, watshi, bouthai, buratsho ya mano na bege.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

Phathi ya duvha la mabebo



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri ambe



Namusi ndi duvha la mabebo la Ann.

Ri do imba ra tamba.

Ann o dzima makhandela.

Ra mu vhandela zwanda.

Zwiliwa zwo dalesa.



Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelise mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

tamba
rine
fhanø

d <u>uvha</u>	i <u>m</u> ba	khan <u>d</u> ela	vhan <u>d</u> ela
d <u>ivha</u>	a <u>m</u> ba	vhan <u>d</u> ela	s <u>e</u> ndela
d <u>ovha</u>	t <u>om</u> bo	k <u>on</u> dela	k <u>an</u> dela



Kha ri nwalulule maledere aya.

Kha ri nwale



h h

H H



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo illi.



Ri tambari tshi imba.



Kha ri nwale

Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri nwale

Dzina langa ndi _____.
Ndi na miwaha ya _____.
Duvha langa la mabebo ndi la _____.

Duvha la mabebo lavhudi



	kolo	nw	asi	
	ana	tshi	ala	
	la	li	nwe	
	ufha	fh	ma	
	mba	gu	isa	

Duvha:



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

nw

U khou lela **nw** ana.

f

Ndi funesa mapulamu.

fh

O fhufha a wela fhasi.

nd

Ni lindele Londani.

nd

Londani u na ndala e ndilani.



Kha ri diphine

Wanani madzina a miñwedzi kha khalenda ya mađuvha a mabebo. Nwalani dzina įanu kha ñwedzi wa ñuvha įanu įa mabebo. Nwalani madzina a khonani dzañu kha miñwedzi ya mađuvha avho a mabebo.

Khalenda ya Mađuvha a Mabebo

Phando

Luhuhi

Thafamuhwe

Lambamai

Shundunthule

Fulwi

Fulwana

Thangule

Khubvumedzi

Tshimedzi

Lara

Nyendavhusiku

Mudededzi: Tsaino

Duvha:

83 Sam na Ann vho xela

Themo ya 3 – Vhege dza 6–10



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Ho vha hu Musumbuluwo.

Ra ya u tamba na **masekwa** kutivhani.

Ra xela.

Sam a wa a **divhaisa** **tshanda**.

Ro waniwa nga **kubwa** kwashu Nndinde.



Duvha:



Divhamai^fi

Kha ri vhale maipfī ri thetshelese mibvumo. Ni kone u
rwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni
tshi shumisa maipfī a no bva tshibogisini tsha maipfī.

Maipfimadivhiwa

tamba
ima
wana

masekwa	tshanda	kubwa
mukwasha	vhandā	bwa
nkwashe	ndala	thubwa



Kha ri rwalulule maledere aya.

Kha ri nwale



Kha ri nwale

Kha ri rwalulule fhungo ili.



Roya tivhani.



Kha ri nwale

Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itscho.



Kha ri nwale

Namusi ndi la vhungana? Nwalani ✗ tsini na dzina la d^uvha. Tangedzelani d^uvha line
na li funesa. Matshelo ndi la vhungana? Itani thiki ✓ tsini na dzina la d^uvha.

Swondaha		Musumbuluwo		Lavhuvhili	
Lavhuraru		Lavhu ⁿ a		Lavhu ^t anu	
Mugivhela		Swondaha			

Mudededzi: Tsaino

Duvha:

Mađuvha a vhege



Kha ri ite nyito

Ndi liphio đuvha line na li funesa kha vhege?



Olani tshifanyiso ni tshi sumbedza
zwine na nga tama u ita nga đuvha ili.



Kha ri nwale

Mugivhela

Lavhuraru

Mađuvha a tevhelaho o wa kha khalenda.
A vhuedzedzeni vhudzuloni ho teaho.

Musumbuluwo

Swondaha

Lavhuna

Lavhuvhili

Vhalani mafhungo, ni wane
mibvumo ni i tangedzele sa zwe
zwa sumbedzwa kha tsumbo.

Lavhutanu



Mibvumo



khw	Mase khw a a bambela tivhani.
nd	Ri dzula phanda sekhasini.
bw	Vho bwa dindi la u posa marambo.
khw	Bambelo la Tshamasekhwa li na magi avhudzi.
kw	Ndinde ndi kubwa kwashu.





Duvha:



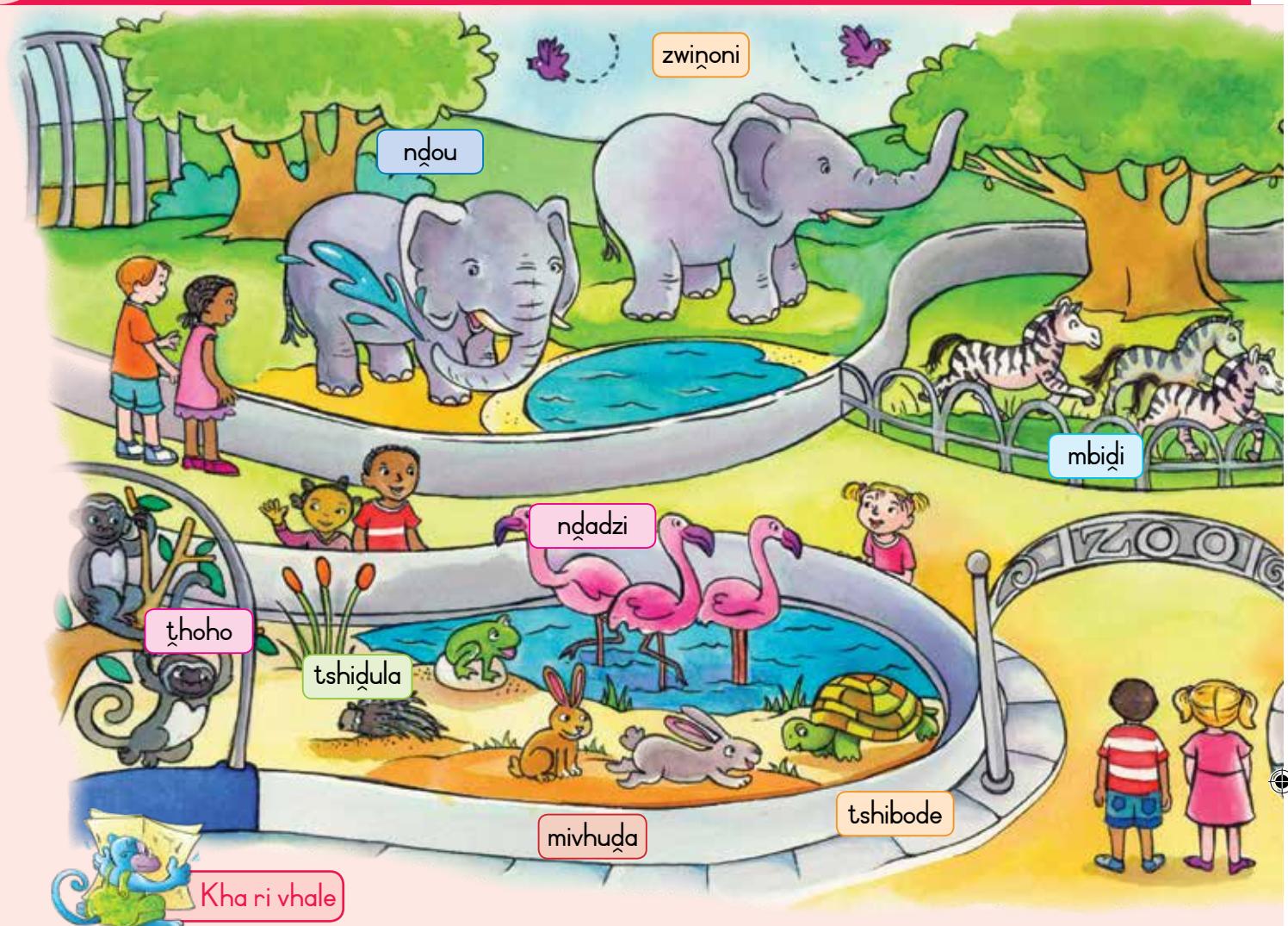
Kha ri diphine

Thusani Sam na Ann uri vha vhuyelete hayani vho tsireledzea.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Ri zuu.

Zwinoni zwi a imba, **phapha** dzi tshi **tharara**.

Matomboni ho **vhamba ngwena**.

Ndau i a **vhomba** ye grr.



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

phapha	tharara	ngwena	vhomba
phopha	thanga	ngwedi	vhamba
phepho	thuvha	ngwana	vhumba

rine
imba
edela



Kha ri nwale Kha ri nwalulule fhungo ili.

Ri khou vhona tshigula.



Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itscho.



Kha ri nwale

Dzhenisani maipfi ane a khou t̄ahela. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

tshinoni

ngwena

ndau



i shuvhama duvhani.



tshi t̄haramudza phapha dzatsho.



i vhomba ye grr.



Kha ri nwale

Dzina langa ndi

Tshipuka tshine nda tshi funesa ndi

na mavhala a mitalatalo.



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule maledere aya.



dzh dzh

Dzh Dzh

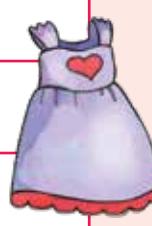


Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



nd Heyi ndi rokho yawe.

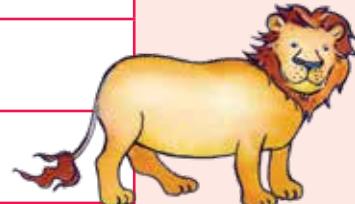


th Ndo vhona t̄hoho murini.



ngw Kha tombo ho vhamba ngwena.

vh Ro vhona na zwi no fhufha.



th Na t̄haru dzi hone.



Duvha:

Thusani vhana uri vha wane zwipuka.
Musi ni tshi wana tshipuka, nwalani dzina latsho nga fhasi ha tshifanyiso.

Kha ri diphine

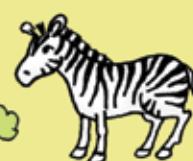


t̄hoho

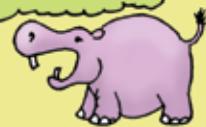


ndou

ngwena



muvhuða



t̄hudwa

mbidi

mvuvhu

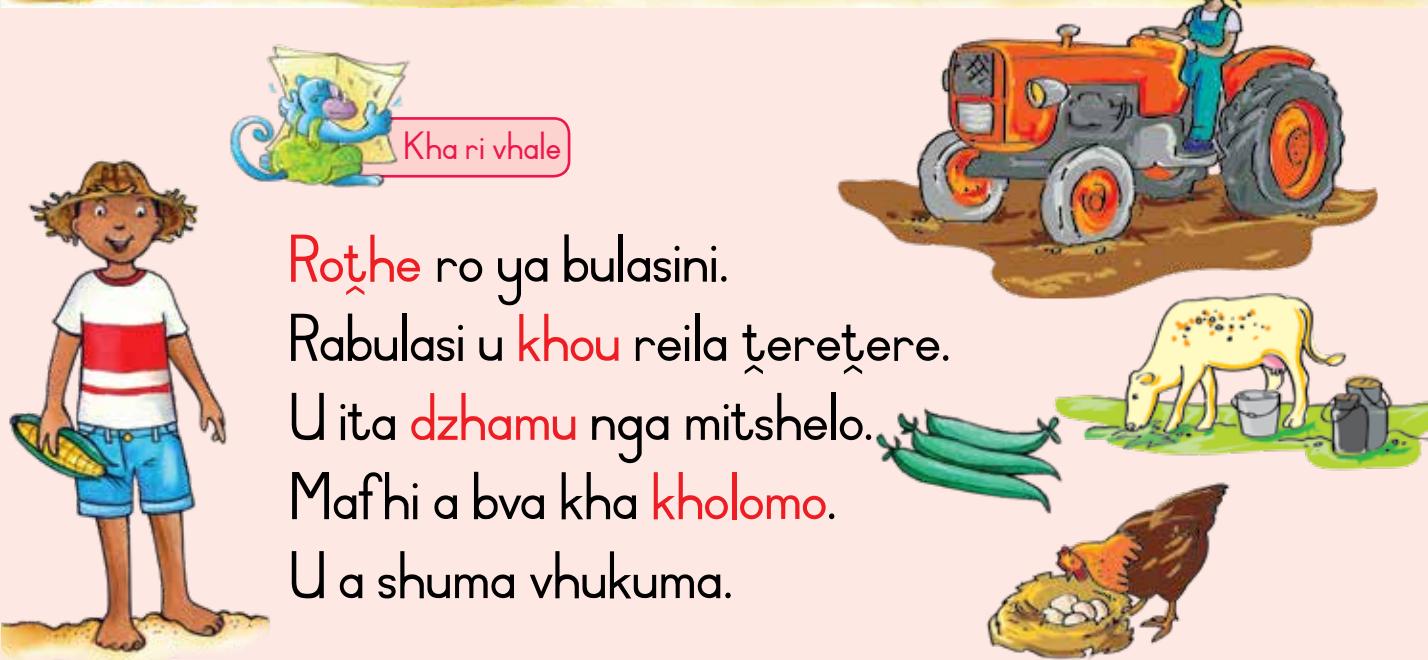
tshibode

tshidula



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u
nwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni
tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

khou
bulasini
na

ro <u>the</u>	khou	dzhamu
th <u>oho</u>	kh <u>olomo</u>	dzh <u>ena</u>
th <u>onono</u>	k <u>ha</u>	dzh <u>ia</u>



Kha ri nwalulule maledere aya.



k k

K K



Kha ri nwalulule fhungo ili.



Who khada kholomo khulu.



Kha ri nwale

Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsyo tshi re kha siatarj 48.



Kha ri nwale

Dzina langa ndi _____.
Ndi na miwaha ya _____.
Tshikolo tshanga ndi _____.
Ndi kha gireidi ya _____.



Kha ri ite nyito

Itani miungo ine ya itwa nga zwipuka zwa bulasini.
Khonani yanu u tea u humbulela uri inwi ni tshipukade.



Kha ri nwale

Dzhenisani maipfi ane a khou tshela.

rokho

hatsi

sekwa

dilogo

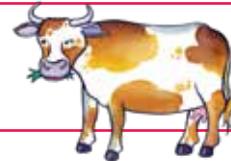
teretere

Rabulasi u reila



li bambela tivhani.

Kholomo dzi fula



Musidzana u na



ntswa.

Rabulasi u lidza



Mibvumo

Vhalani mafhongo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

th

Bulasi yo limiwa yo th.



kh

Mafhi a wanala kha kholomo.



dzh

Ro dzheni tshitaleni ra wana hu na furu.



fh

Tshizi i wanala kha mafhi.

kh

Ndo vhona khokhonya murini tsini na kholomo.

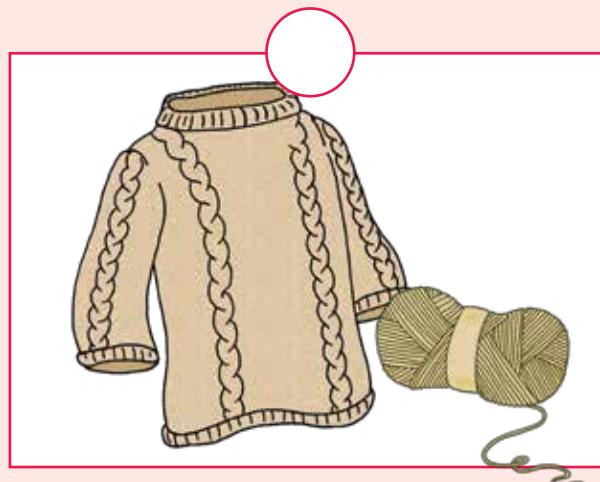
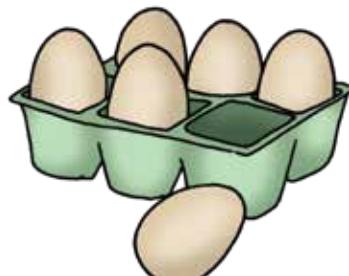


Duvha:



Kha ri ite nyito

Zwipuka izwi zwi ri thusa nga mini? Ri wana mini kha tshiñwe na tshiñwe tsha zwipuka izwi? Livhanyani maipfi na zwifanyiso zwo teaho.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ambe



mathuthuba

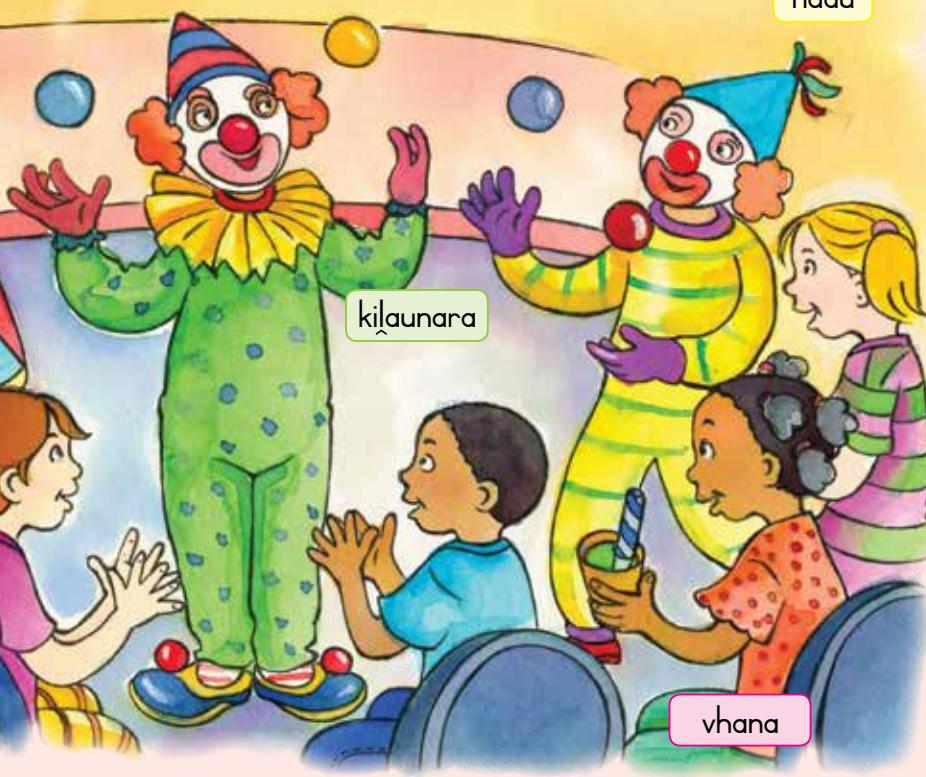
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine
ra khou vhona.



ndou



dennde ya sekhasi



kilaunara

ndau



Kha ri vhale

Ri denndeni khulu.

Ndaulwanzhe i tamba nga bola.

Ndau i ri sumbedza mano ayo.

Ri vhandelela ro takala ri vhanzhi.



ndaulwanzhe

Duvha:



Divhamaiipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadiivhiwa

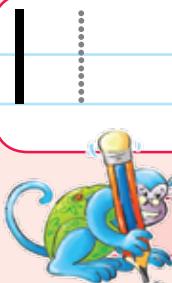
tamba
riñe
tuwa

dennde	khulu	sumbedza	vhanzhi
nnda	khani	adza	vhunzhi
nndinda	khuni	vhudza	zwinzhi



Kha ri nwalulule maledere aya.

Kha ri nwale



Kha ri nwale



Ro dzhena denndeni.



Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

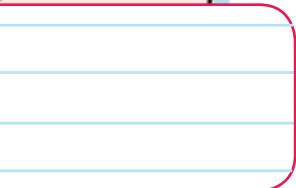


Dzina langa ndi
Ndi na miñwaha ya
Ndi khou tama u ya



Kha ri ite nyito

Olani tshipuka tshine
na tshi funesa kha
tshikhipha itshi.
Nwalani dzina latsho
kha tshikhala tshe na
newa.



Kha ri nwale

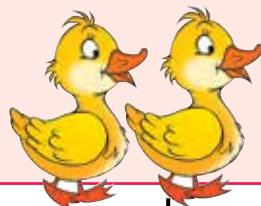
Dzhenisani ma kha maipfi ngauri tshifanyiso tshinwe na tshinwe tshi
sumbedza zwithu zwi no fhira tshithihi.



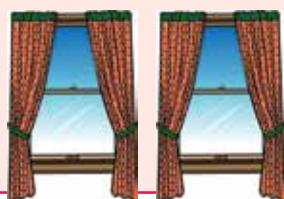
apula

thaela

teretere



sekwa



fasitere



bogisi



Duvha:



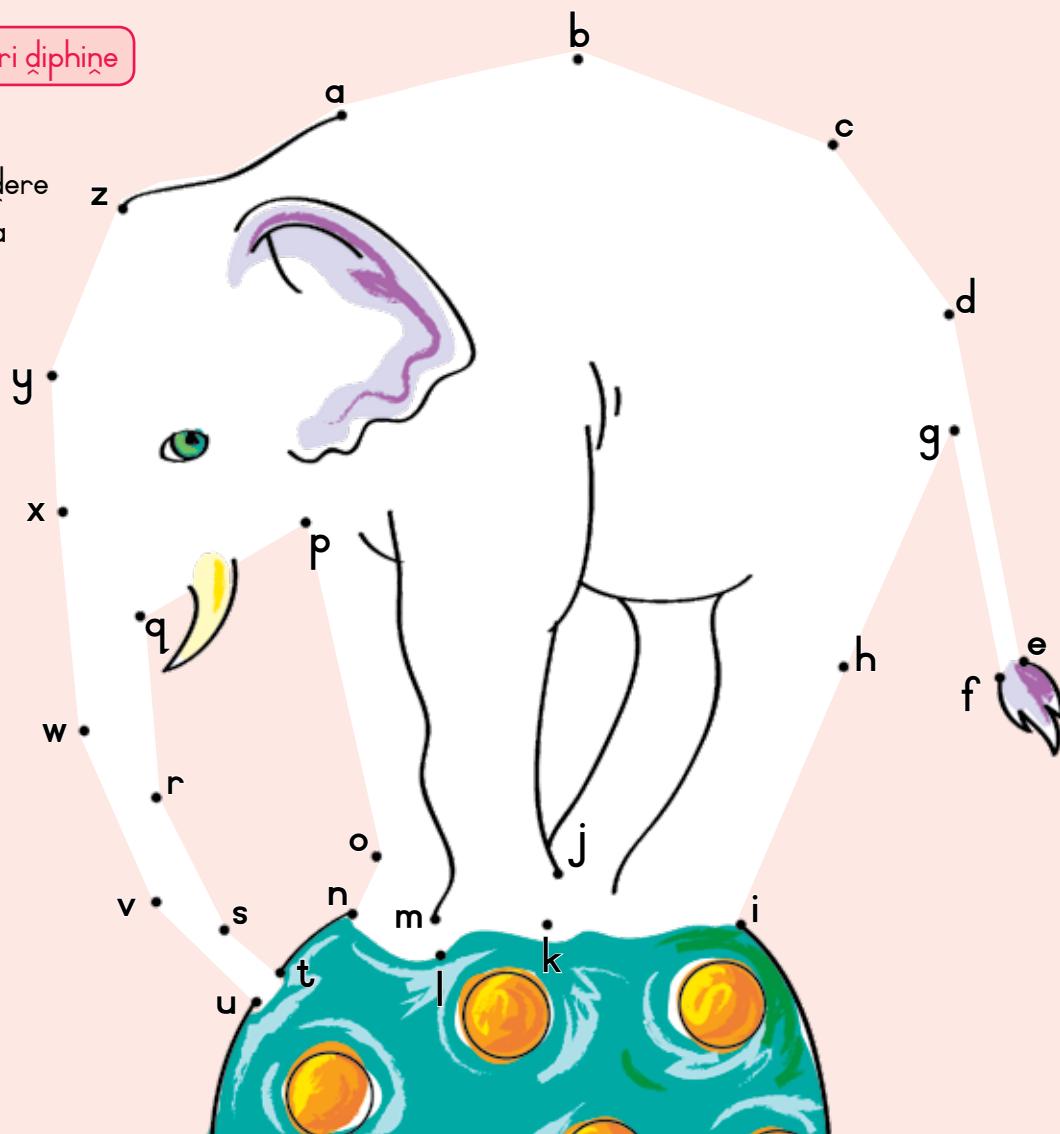
Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



nnd	Ro dzula de nndeni .
kh	Ndi dzula na makhulu wanga.
dz	Ndi dzula na makhulu wanga.
nh	Ro vha ro dzula denndeni ri vhanzhi.
nnd	Nndinde i a nndinda vhusiku ndo <u>edela</u> .



Tumekanyani maledere
ni wane uri tshipuka
tsha sekhasi ndi
tshipukade.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

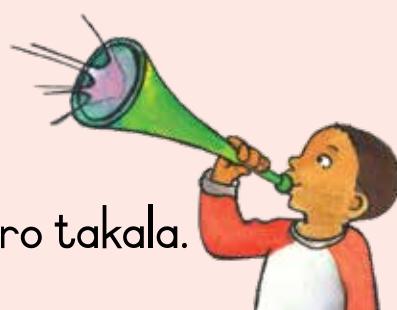


Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Namusi ndi Mugivhela.

Hu khou **rahwa** bola.Ri a vha talela vha tshi raha bola.Ndo fara **aisikhirimu** i no **rothola**.Ya noka tshandani nda i qanzwa. Ra **khuza** ro takala.

Duvha:



Kha ri vhale maipli ri thetshelese milvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipli a no bva tshibogisini tsha maipli.

Maipfimaqivhiwa

sedza
hani
vhone

rahwa	rothola	ñanzwa	khuzza
hwaya	ritha	tan̄zwa	khuhu
hwala	thuthuthu	than̄zwa	khii



m m

Kha ri ñwalulule maleddere aya.

Kha ri ñwale



M M



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ndo fara aiskhirimui no rothola.



Kha ri ñwale

Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itscho.



Kha ri ñwale

Dzina ñanga ndi _____.
Ndi takalela u talela _____.
Ndi takalela u la _____.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:

Mutambo une nda u funesa



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha mutambo une na u funesa.



Kha ri nwale

Nwalani fhungo nga tshifanyiso tshañu.



Kha ri nwale

Fhedzisani mafhungo aya.



Vha khou _____ zwigodelo.

Bola yo _____ nga
mutukana na musidzana.

Aisikhirimi ya ñoka nda i _____ .

O fara bola o lindela u i _____ .

Ni khie vothi nga _____ .





Duvha:



Vhalani mafhundo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

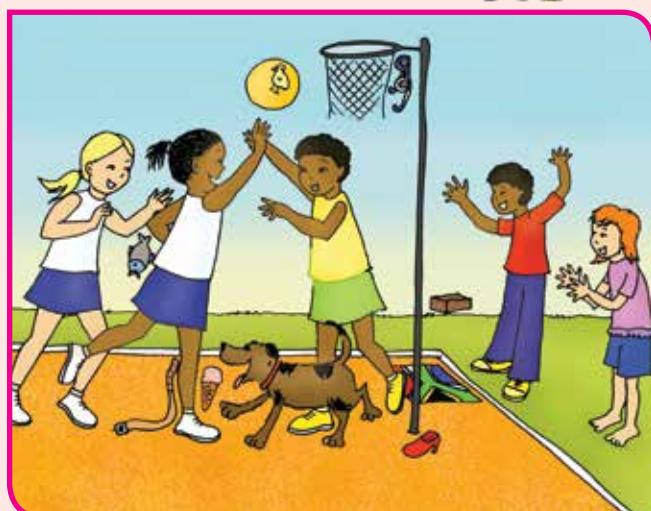


Mibvumo

hw	Ni songo hw aya ngilasi dza mafasit̄ere.	
nzw	Ro t̄anzwa zwigodelo na phanga.	
sh	Vha shuma na mme anga.	
kh	Vho khiya vothi nga khii.	
th	Mungana na mungana vho namela thuthuthu.	

Ambani nga mitambo iyi mivhili ni tshi vhudza khonani yanu uri ndi zwifhio zwine zwa fana na zwi sa fani.

Kha ri diphine



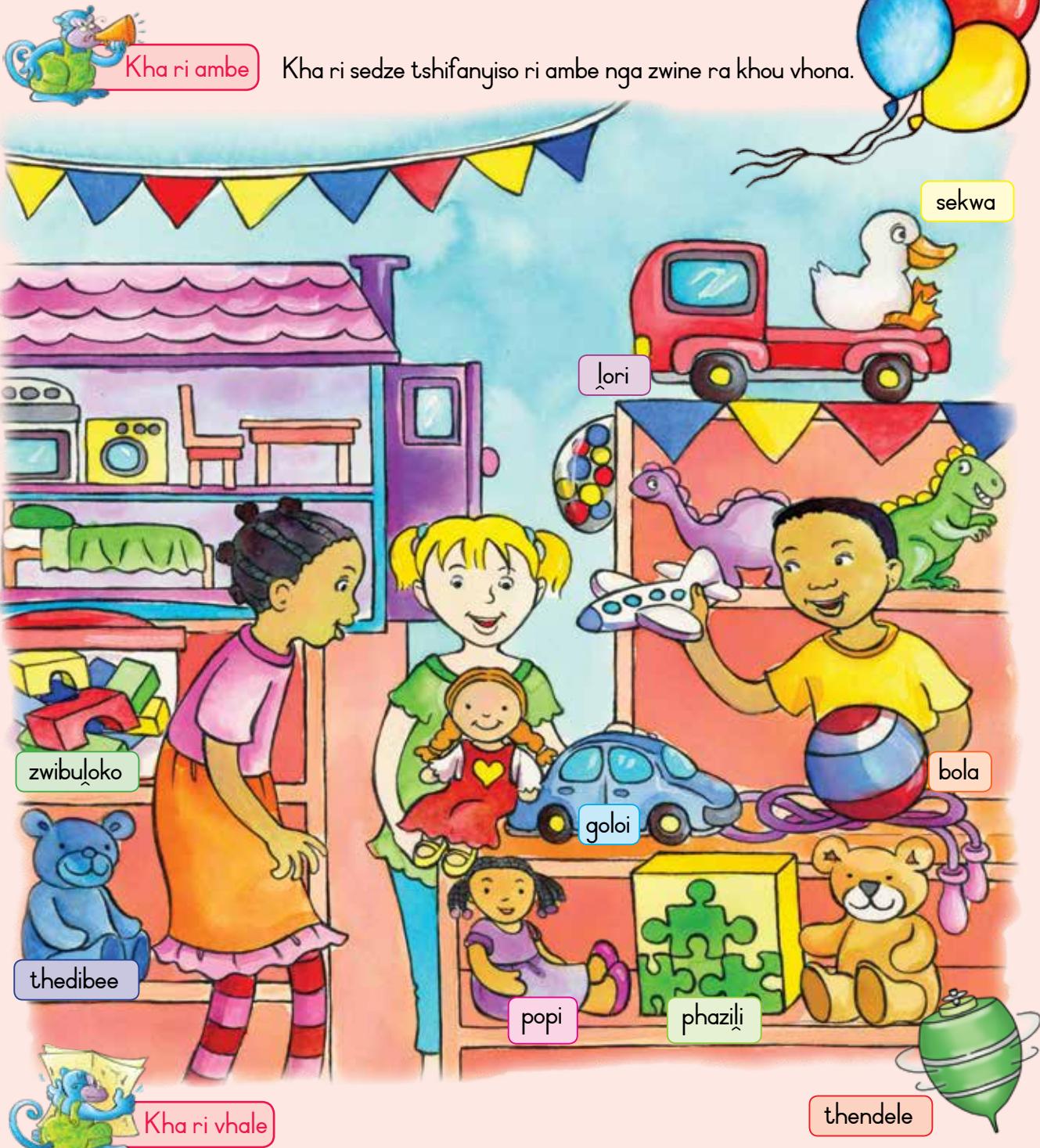
Zwino vhonani arali ni tshi nga kona u wana na dovha na tingaledza izwi zwithu kha tshifanyiso. Thikhani kha zwibogisi musi ni tshi zwi wana.

aisikhirimu	
bannda	
tshidina	
khovhe	

tshienda	
magogolosi	
tshikukwana	
fulaga	

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Ri vhengeleni la thoyi.

Ri vhona mipopi, zwibuloko na dzigoloi.

Hu na masekwa na mikhwama.

Thoyi dzo dalesa.





Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u
ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni
tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadiyhiwa

**sedza
takalela
vhona**

thoyi	mikhwama	zwibuloko	dzigoloi
thonga	mikhwa	zwino	dzina
thumbu	khwikhwidza	zwifha	dzula



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



n n

N N



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.

Ri tamba ri tshi imba.



Kha ri ñwale

Nwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

.....



Kha ri ñwale

**Dzina langa ndi _____.
Ndi na miñwaha ya _____.
Ndi khou tamba nga _____.**

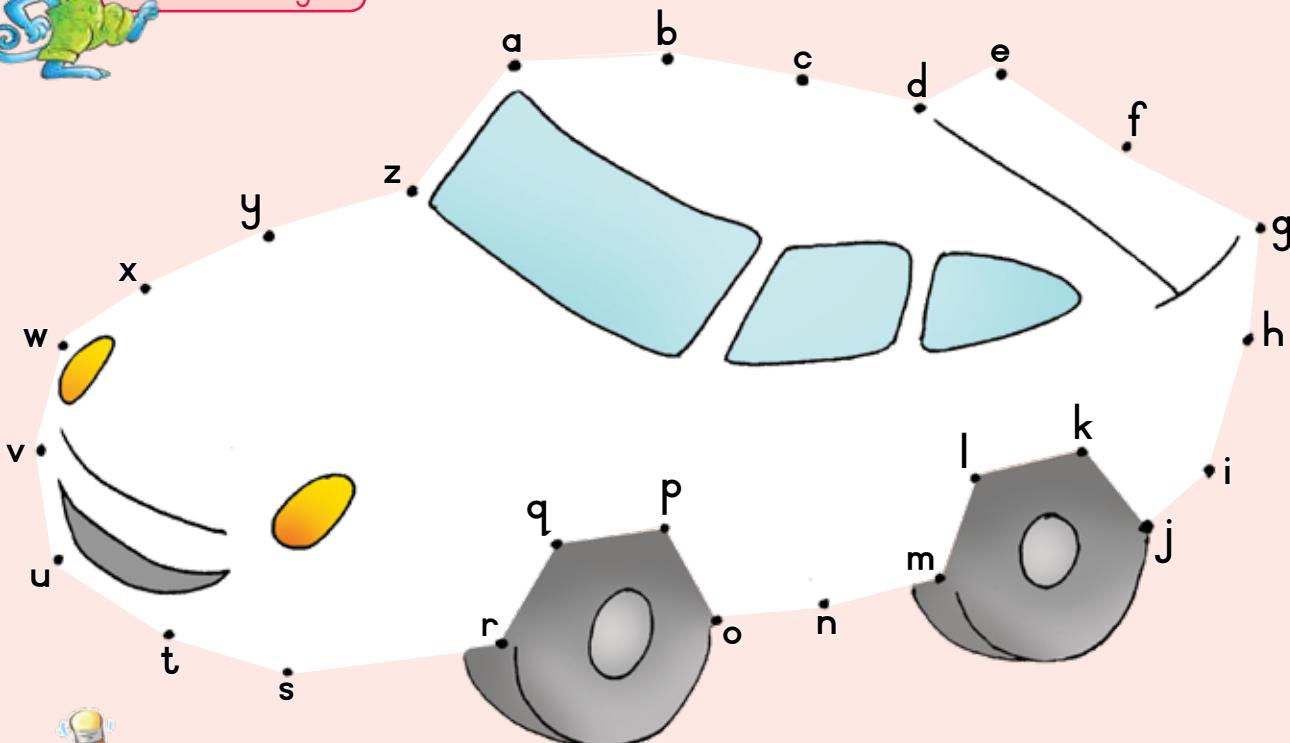
Mudededzi: Tsaino

Duvha:

Thoyi dzine nda dzi funesa



Tumani zwithoma uri ni wane uri ndi thoyide iyi.



Nwalani uri ḥwana muñwe na muñwe u ṫoda thoyi ifhio. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

goloi

popi

thedibee

zwibuloko

lori

Ann u ṫoda



Vhonani u ṫoda



Sam u ṫoda



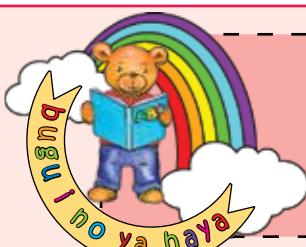
Nwana u ṫoda



Una



tswuku.



U vhala bugu:

Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa.

Tuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.



Muriwe na muriwe
u tea u fhaṭa nn̄du
yawe.

Ndi ḫo fhaṭa
nn̄du yanga
hafha.

Ri tea u
tsireledzea kha
phele.

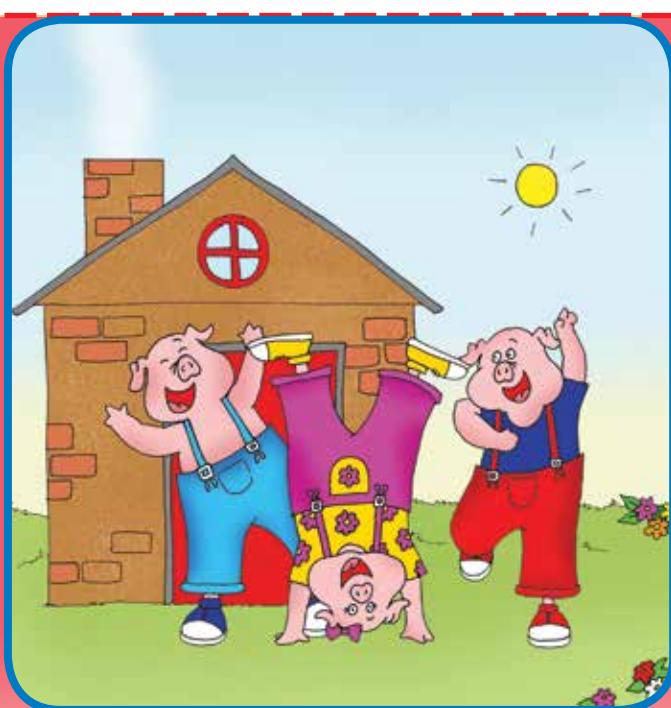
4



Yowee! Ndo
nuruwa!

Dza vhea bodo fhasi ha tshimini.

13



Riñe a ri ofhi phele khulukhulu
ya tshituhu, phele khulukhulu
ya tshituhu, phele khulukhulu
ya tshituhu.

16



Zwiguluzwana zwiraru



1



Ri thanyelete phele
khulukhulu ya
tshituhu.

Ndi na ndala.
Zwiguluzwana
hezwila zwi phophisa
muthu nthe. Ndi do
lalela ngazwo.

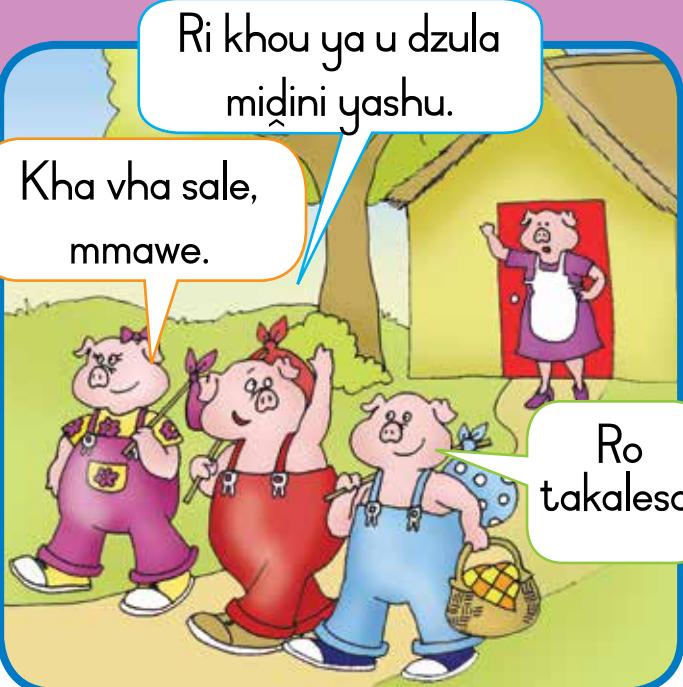


Yowee, a thi tsha do dovha nda
vhuya hafha fhethu. Ndi tou
ndo tuwa.

14

Phele ya vhona izwi
zwiguluzwana. I na ndala khulu.
I khou todou zwila.

3



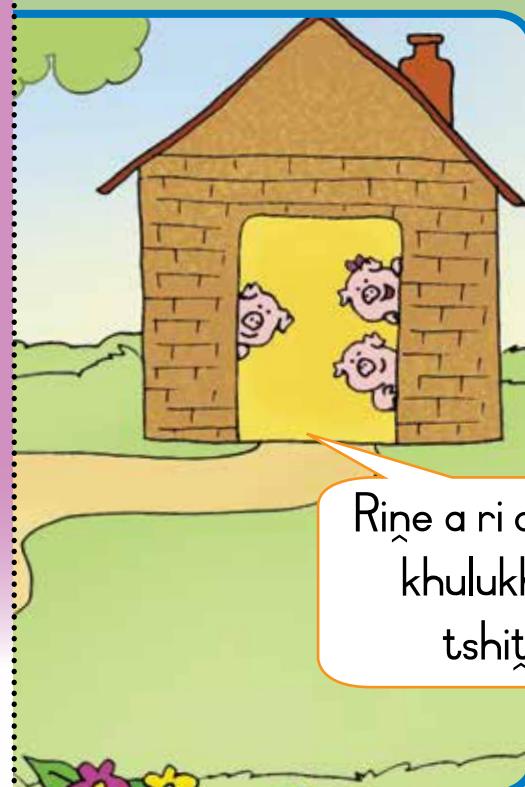
Ri khou ya u dzula
midini yashu.

Kha vha sale,
mmawe.

Ro
takalesa.

Zwiguluzwana zwiraru zwi khou
pfuluwa hayani.

2 Zwi fanela u difhatela midi yazwo.



Rine a ri ofhi phele
khulukhulu ya
tshituhu.

Phele ya shavha i si tsha dovha ya
vhuya.

15

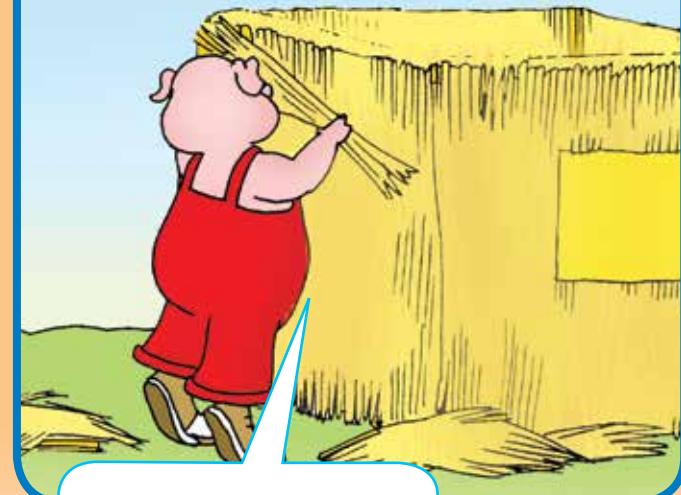
Tavhanyani ni
vhilise madi.



Nguluvhe dza vhilisa madi nt̄ha
ha tshit̄ofu nga bodo.

12

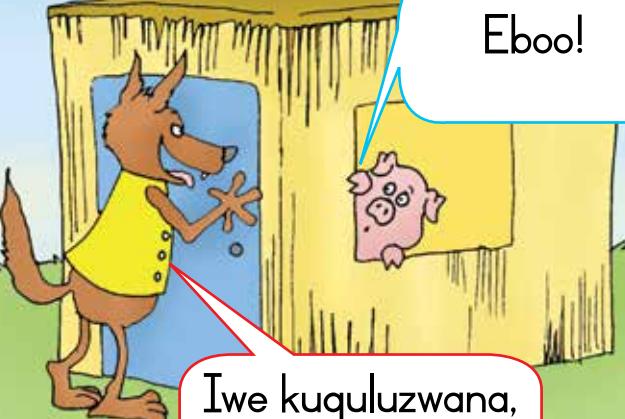
Ndi do fhaṭa nn̄du
yanga nga hatsi. A
i nga lengi u fhela.
Nda kona u ya u
tamba.



5

Eboo!

Iwe kuguluzwana,
mvulele.



Phele ya vhudzula, ya vhudzula
ya wisa nn̄du. Kuguluzwana kwa
shavhela ha mukomana a re
nduni ya basha.

8

Iwe kuguluzwana,
mvulele.

Phele ya vhudzula, ya vhudzula
ya wisa nn̄du. Zwiguluzwana zwa
shavhela ha khaladzi azwo a re
nduni ya zwidina.

9



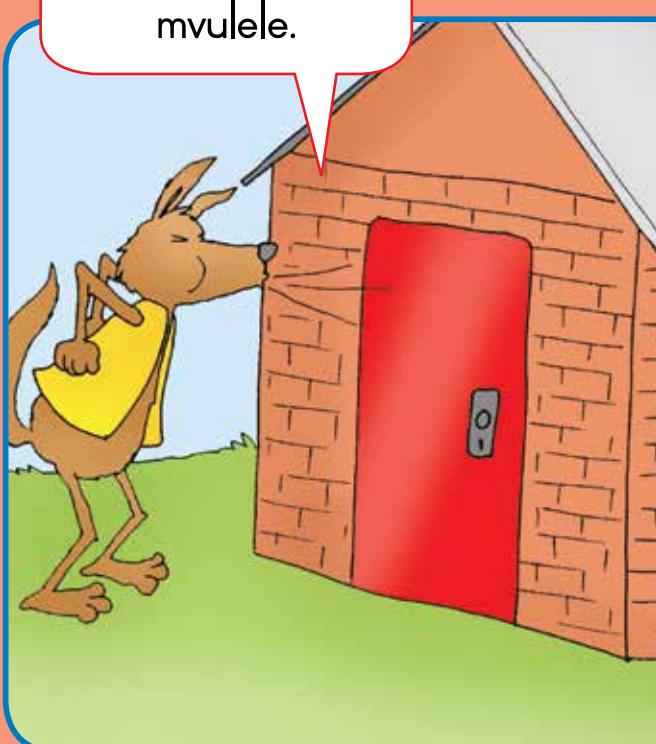
Ndi do fhata nndu
yanga nga basha. A
i nga lengi u fhela.
Nda kona u ya u
tamba
duvha lothe.

Eboo!

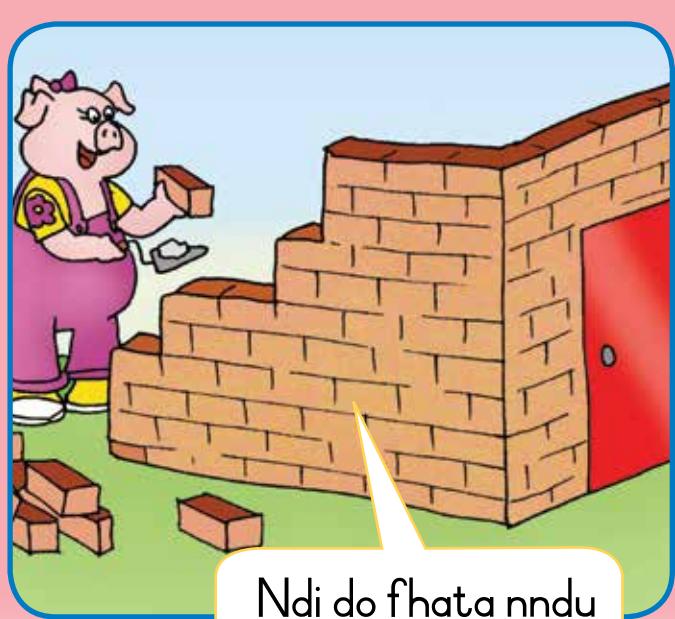
Phele ya vhudzula,
ya vhudzula yo
vhudzula. Fhedzi
nndu ya si we. Ya
gonya ntha ha
thanga.

6

II



Iwe kuguluzwana,
mvulele.



Ndi do fhata nndu
yanga nga zwidina.
I do lenga u fhela.
I do vha yo
khwatha.

10

7



Duvha:



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

th	Vho fhiwa th oyi dza mivhalavhala.
khw	Ndumeliso o wana sekwa.
zwi	Nwana o fhiwa zwibu ^l oko.
dz	Ro wana o dzula vhukati ha thoyi.
khw	Ro panga thoyi mikhwamani.



Kha ri diphine

Thusani kha u kuvhanganya zwithu. Khethekanyani zwithu zwi dzhene kha basikiti dzo teaho. Talani mutalo u tshi bva kha tshithu nga tshithihihi nga tshithihihi u tshi ya kha basikiti yo teaho.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

67



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Ndi khou lwala.



Kha ri vhale



Ann u khou lwala.



Ni fanela u
mila philisi.

Mme awe vha mu isa kiliniki.



Dokotela u lavhelesa Ann.



Dokotela uri Ann u fanela u t̄wa o edela.

Dzi mileni dzot̄he.
Ni do pfa ni
khwiñe matshelo.

Ndi a livhuha mmawe.



Duvha:



Divhamai

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

dzula
fha
fhela

lwala	mme	vhavha	pfana
lwela	mma	vhivha	pfunzo
lwawe	mmala	vhuvha	pfuka



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



O O

O O



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Anno ya ha dokotela.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha musi ni tshi khou lwala. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshanu.



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

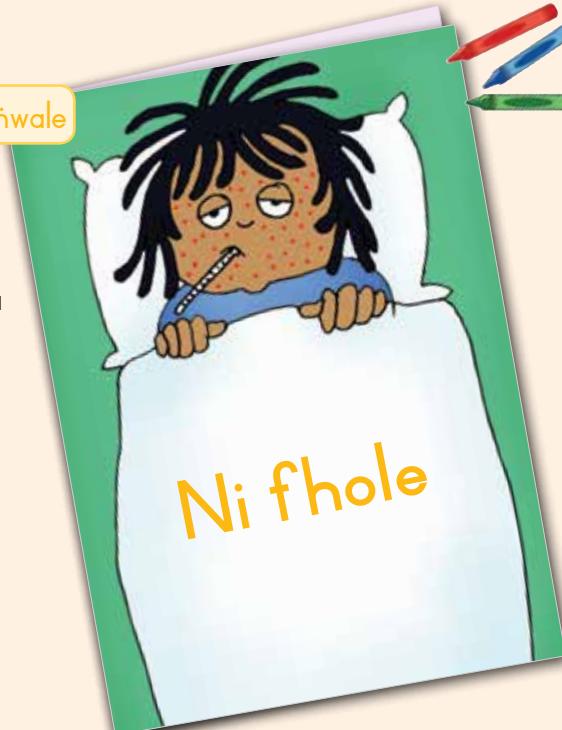


Kha ri vhale



Kha ri nwale

Itani garata ya uri
muthu a f'hole ya
muñwe muthu ane na
mu ñivha ane a khou
lwala.





Duvha:



Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni a tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo lirwe na lirwe.

kiliniki	Ann o ya kiliniki
lwala	O vha a tshi khou lwala
mila	U fanelu u mila philisi
tea	Ann u tea u t̄wa o lala
fhola	O fhola



Olani mutalo u no livhanya zwifanyiso izwi na mafhungo a re na **khou**.

Kha ri diphine



Sam o ya ha dokotela wa mano



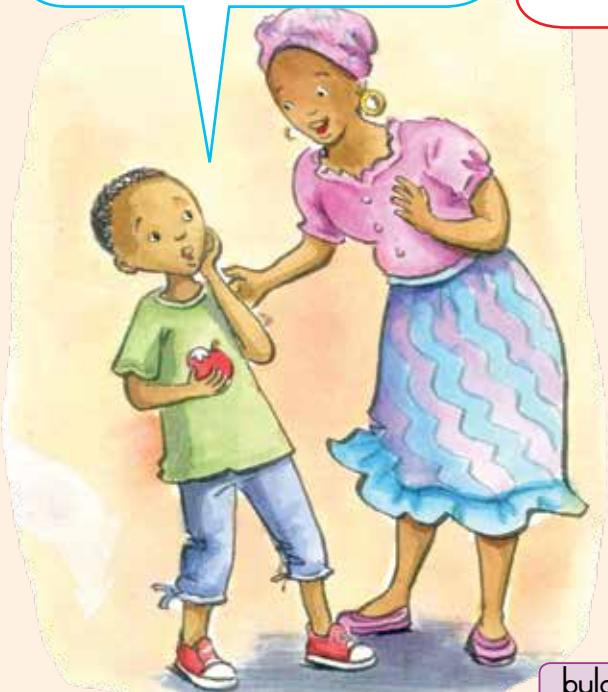
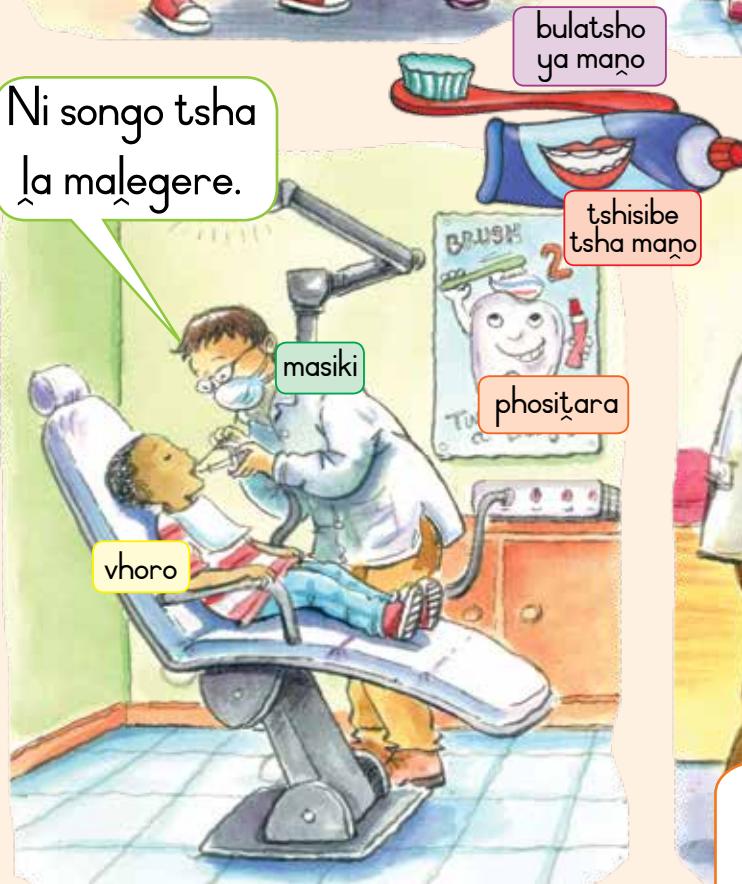
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

Lino langa li khou rema.

Kha ri ye ha
dokotela wa mano.

Kha ri vhale

Ni songo tsha
la malegere.bulatsho
ya manoNi elelwe, ni tea u t̄amba
mano duvha linwe na linwe.tshisibe
tsha manoNdo livhuha. Ndi khou
pfa ndi khwiñe.



Duvha:



Divhamai

Kha ri vhale maiſfi ri thetſheleſe mibvumo. Ni kone u ŋwala maſhungo mavhili buguni yañu ya ndowedzo ni tſhi ſhumifa maipfi a no bva tſhibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

lila
pfano
sea

songo	phosítara	elelwe
langa	phanga	lwendo
thanga	phuka	lwala



Kha ri ŋwalulule maledere aya.

Kha ri ŋwale



p p

P P



Kha ri ŋwale

Kha ri ŋwalulule fhungo ili.



Sam o ya ha dokotela wa mano.

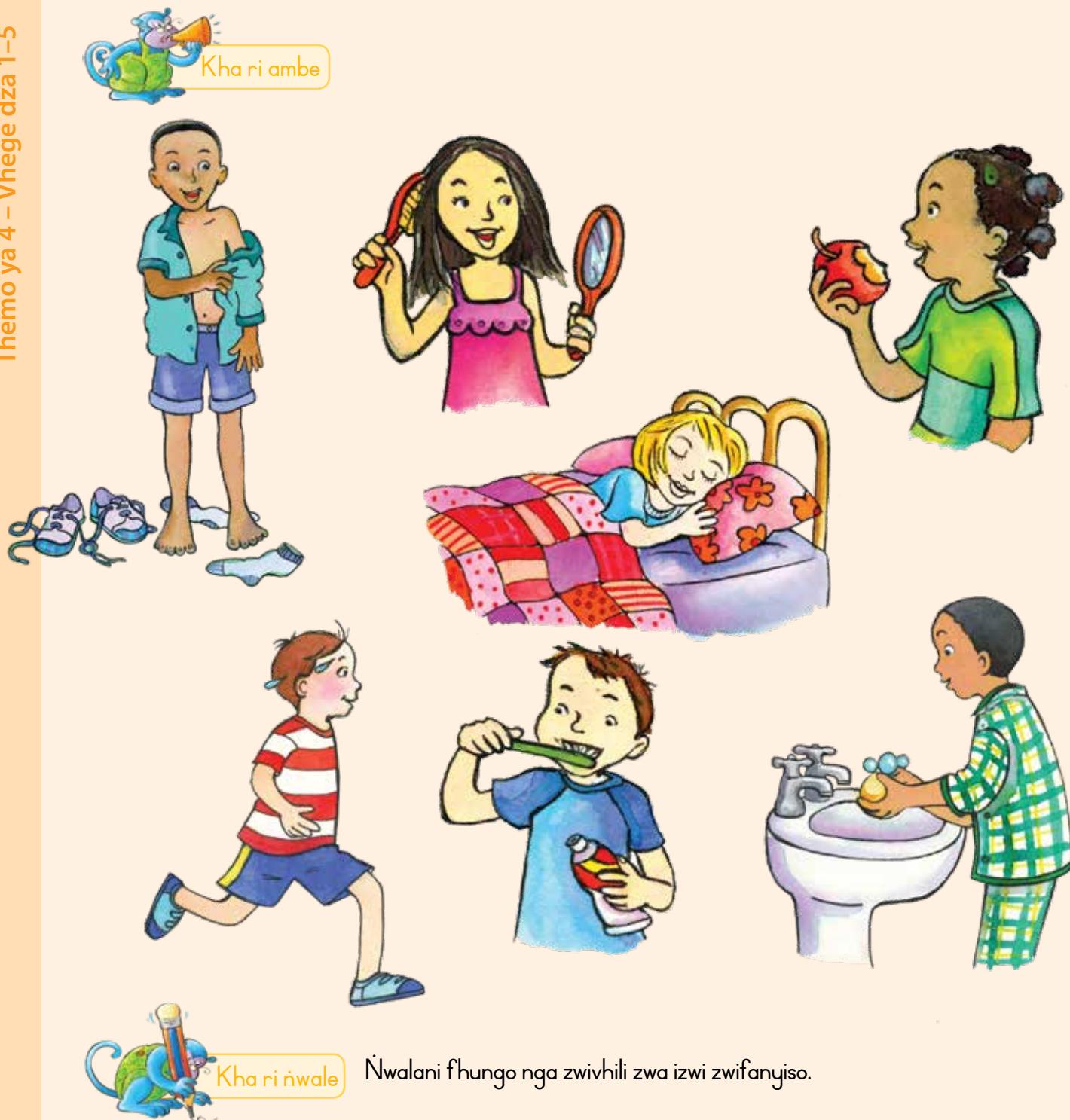


Kha ri ŋwale

Olani tshifanyiso nga u vhavhalela mano aña. Ni kone u ŋwala fhungo nga tshifanyiso tshanu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:





Duvha:



Kha ri vhale

Sedzani zwifanyiso zwi re afho fhasi ni dovhe ni vhale maipfi ayo a re kha vhuthihi na vhunzhi.



tshimange zwimange



tshidula zwidula



sekwa masekwa



lino mano



tshanda zwanda



mulenzhe milenzhe

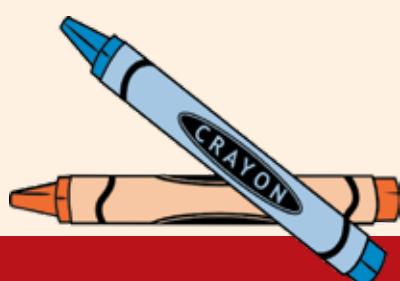
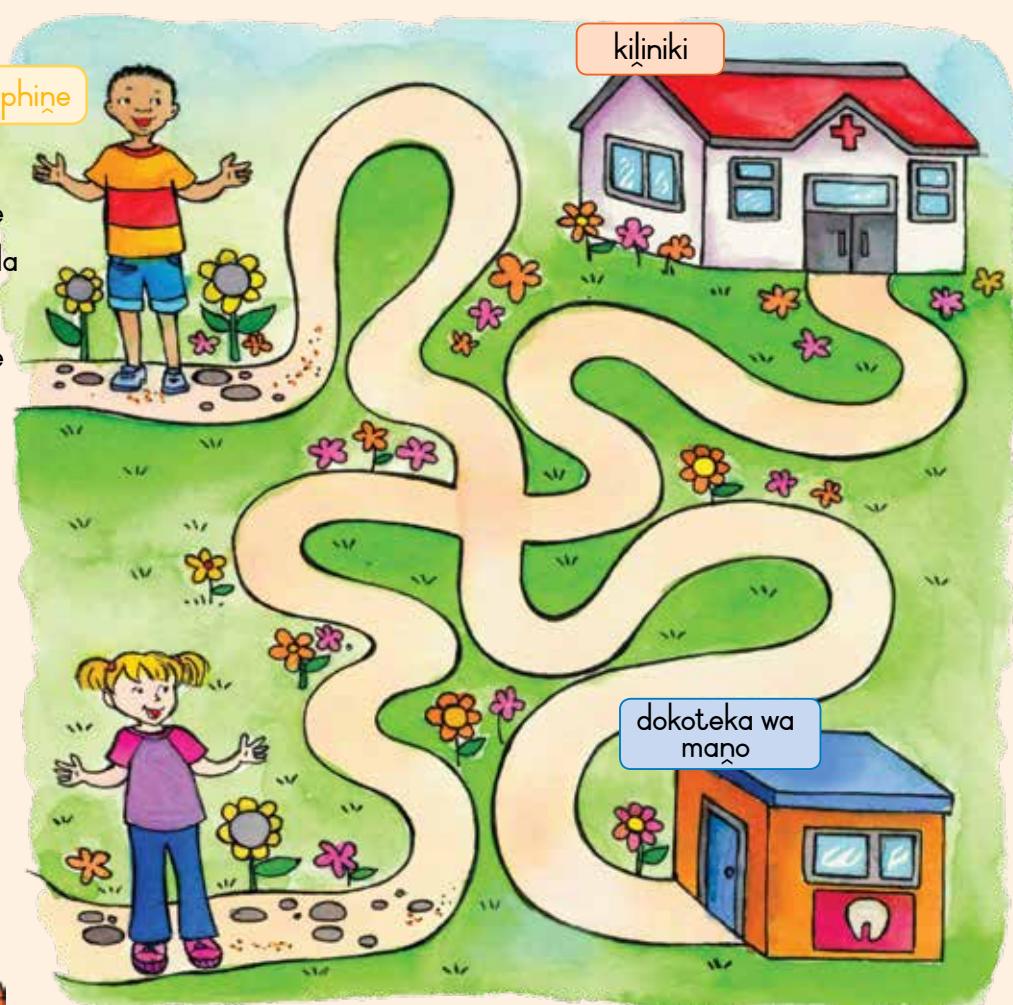


Kha ri diphine

Thusani Sam uri a wane
ndila ya u ya ha dokotela
wa mano.

Thusani Ann uri a wane
ndila ya u ya kiliniki.

kiliniki



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



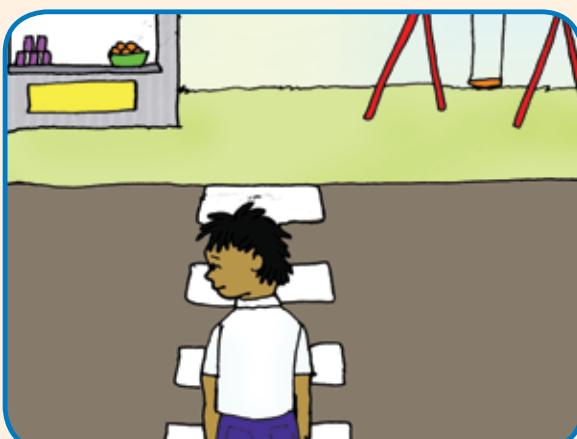
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhonan.



Lavhelesani kha tshamonde.

Lavhelesani kha tshaula.

Lavhelesani kha tshamonde
hafhu.

Ni kone u pfuka.



Kha ri vhale



Ni dzulele u lavhelesa matungo othe ni sa athu pfuka.

Imani, lavhelesani kha tshamonde na tshaula.

Lavhelesani kha tshamonde hafhu.

Ni kone u pfuka.





Duvha:



Divhamaiſfi

Kha ri vhale maipfi ri thetſheleſe mibvumo. Ni kone u ſwala maſhungo mavhili buguni yañu ya ndowedzo ni tshi ſhumifa maipfi a no bva tſhibogisini tsha maipfi.

Maipfimadiſhiwa

hafhu

na

lavhelesa

dzula	atha	monde	hafhu
zembe	ratha	bande	fhafhu
dzina	rathi	thendo	fhano



Kha ri ſwalulule maledere aya.

Kha ri ſwale



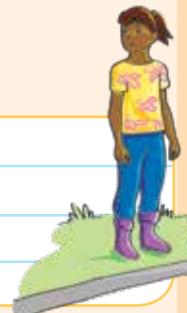
p p

P P



Kha ri ſwale

Kha ri ſwalulule fhungo ili.



Ni kone u pfuka.



Kha ri ſwale

Olani tſhifanyiso tsha kupfukele kwa bada. Ni kone u ſwala fhungo nga tſhifanyiso tshañu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Khalarani robotho. Tsini na muvhala muñwe na muñwe ñwalani dzina lawo. Ni ambe uri muvhala muñwe na muñwe u ni vhudza uri ni ite mini. Dzenisani maipfi aya zwikhali zwo teaho.



tshimbila

lindela

ima

Dzina la muvhala		Ni tea u ita mini musi hu na uyu muvhala?



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo liñwe na liñwe.



tshamonde	Ri tea u lavhelesa kha tshamonde na tshaula.
pfuka	Ni lavhelese ni sa athu pfuka
ima	Ri a ima musi robotho yo tswuka
musi	Pfukani musi robotho i dala
u	Ndamulelo u pfuka o thoma a lavhelesa



Duvha:



Kha ri livhanye

Livhanyani ipfi na luswayo lwa badani lwo teaho.



hu pfuka vhana



khuyelani
(khonelani)
kha tshaula



a hu dzhenwi



baisigira a dzo
ngo tendelwa



khuyelani kha
tshamonde

imani



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri
ambe nga zwine ra khou
vhona.

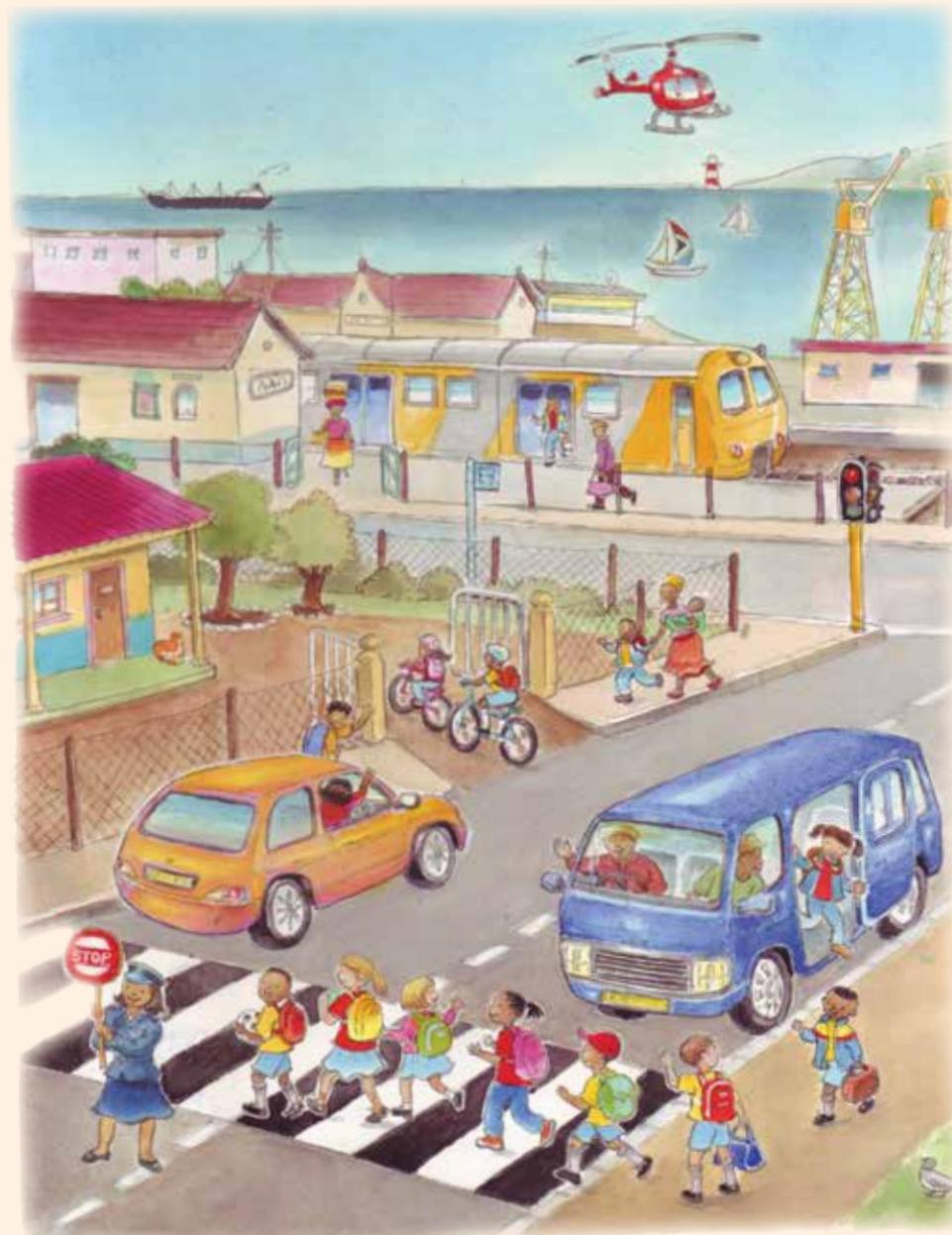


Kha ri vhale

Vho Takalani

vha reila

Gautrain.

Tshidimela tshi
na luvhilo luhulu.Ndi ya
tshikoloni nga
bisi.Ndi i namela
tshititshini tsha
bisi.

Divhamaiipi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese milvumo. Ni kone u nwala mafhungo
mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva
tshibogisini tsha maipfi.

vha	vhala	tshikoloni	tshintshi
duvha	vhada	tshililo	tshititshi
shavha	vhasa	tshikoli	tshipatshi



Duvha:



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule maledere aya.

Maipimadivhiwa

vhona
tshi
zwino



r r

R R



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo ili.

Vho Takalani vha reila Gautrain.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:





Duvha:



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Ndo vha ndi tshi khou ya vhengeleni.

Nda vhona mulilo u tshi khou nzhangama ngomu.

Vhadzimamulilo vha **ṭavhanya** vha **swika**.

Vha shumisa **lери** ndapfu na hosiphaiphi ndapfundapfu.





Duvha:



Divhamaiſfi

Kha ri vhale maiſfi ri thetſheleſe mibvumo. Ni kone u ŋwala mafhungo mavhili buguni yaŋu ya ndowedzo ni tshi shumisa maiſfi a no bva tshibogisini tsha maiſfi.

Maipfimadiŋhiwa

seli
huma
swa

khuni	ṭavhanya	swika
khana	tshinya	swela
khumba	nyala	swili



S S



S S



Kha ri ŋwale

Kha ri ŋwalulule fhungo ili.

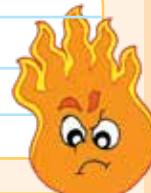
Wha ṭavhanya vha swika.



Kha ri ŋwale

Olani tshifanyiso tsha tshidzimamulilo.

Ni kone u ŋwala fhungo nga tshifanyiso tshanu.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Ambani na khonani yanu nga zwine zwa khou bvelela zwifanyisoni izwi.



Kha ri nwale

Nwalani fhungo nga zwifanyiso izwi.



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

sa

Vho gidime **sa** vha tshi ya hu re na mulilo.



sa

Ro hwenyesa ri tshi ya vhengeleni

sa

Mulovha ndo tambesa nda pfa ndo neta

sa

Ro fhufhesa ri sa aweli

sa

Ni songo shumesa ngauri li khou fhisa



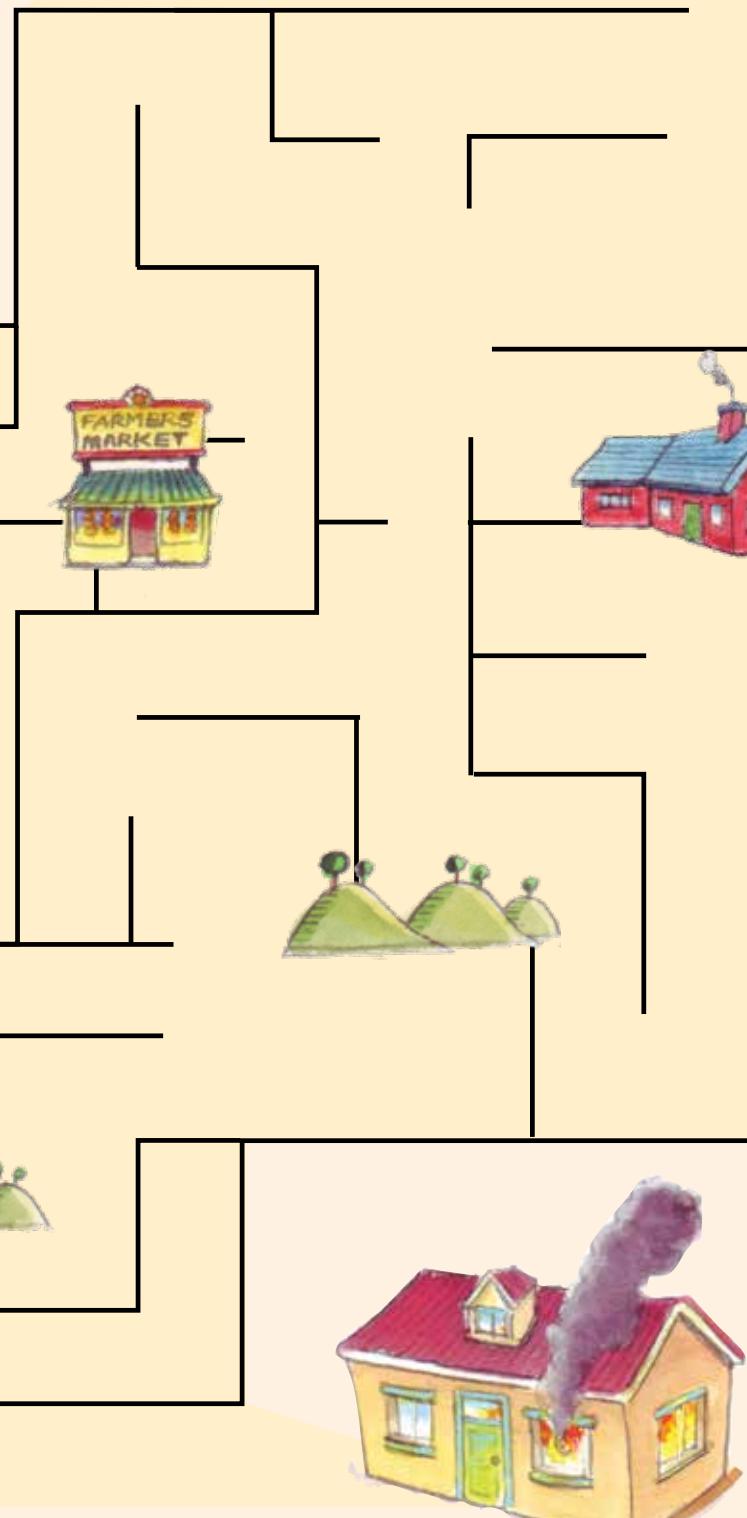


Duvha:



Kha ri diphine

Thusani vhadzimamulilo uri vha swike hu re na mulilo.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Vho gidimesa vha tshi ya hu re na mulilo.

Ro **hwenyesa** ri tshi ya vhengeleni.

Mulovha ndo **tambesa** nda pfa ndo neta.

Ro fhufhesa ri sa aweli.

Ni songo **shumesa** ngauri li khou fhisa.





Duvha:



Dihamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowezo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

fhufha
hwenya
tamba

hwenyesa	tambesa	shumesa
hwalesa	sumbesa	shulesa
hwivhesa	rambesa	shavhesa



t t



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



T T

Nwalani mafhungo mararu nga zwe na ita tshikoloni mulovha.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tshi no sumbedza zwine na zwi takalelesa tshikoloni. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso tshanu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Olaní tshitanyiso tsha khonani yanu ya tshikolo.
Ni kone u ñwala fhungo ni tshi amba uri ni mu funela mini.

Handwriting practice lines for the song lyrics.



Kha ri ñwale

Lavhelesani zwifanyiso izwi. Ni kone u dzenisa zwithu zwine vhana vha ita tshikoloni. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

u imba

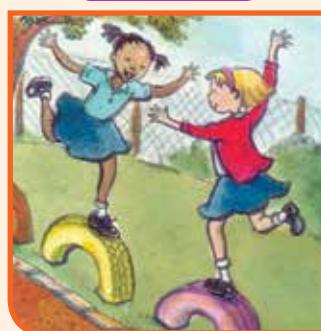
u vhala

u ñwala

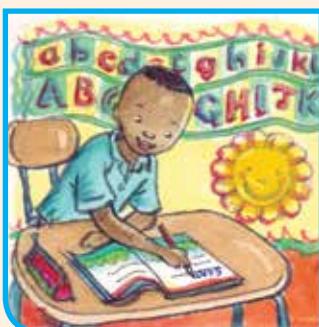
u tamba



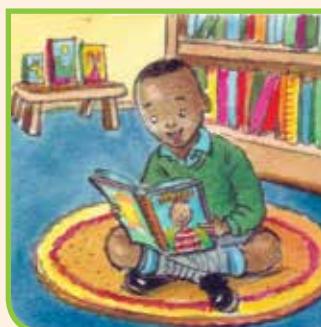
Ann u khou _____.



Vhonani na Ann vha khou _____.



Sam u khou _____.



Sam u khou _____.



Duvha:



Kha ri diphine

Talani mutalo wa u vha sumbedza ndila.

Ndi khou t̄oda
malegere.



Ntakadzeni

Ndi khou
lwala.



Ann

Lino langa li
khou rema.

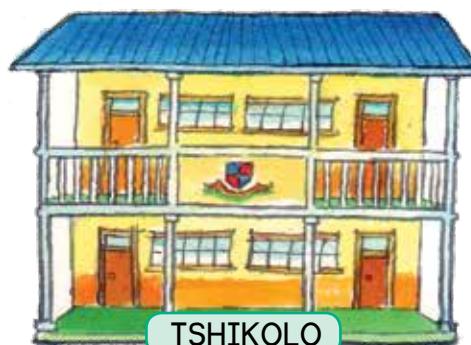


Sam

Ndi khou
tama u funzwa.



Vhonani



TSHIKOLO



SPAZA



DOKOTELA WA MANO



SIBADELA

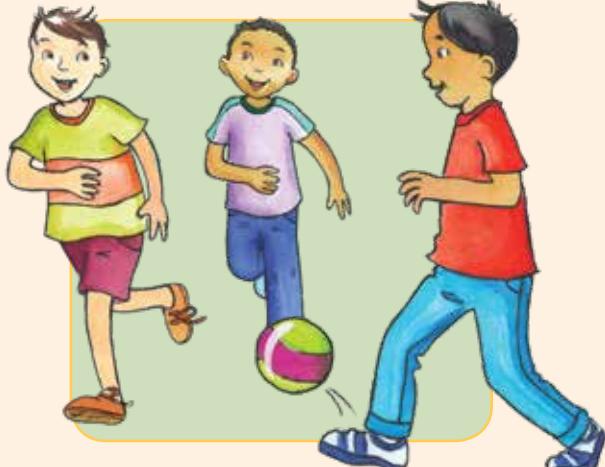
109 Tshikolo tsho no bva

Themo ya 4 - Vhege dza 1-5



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



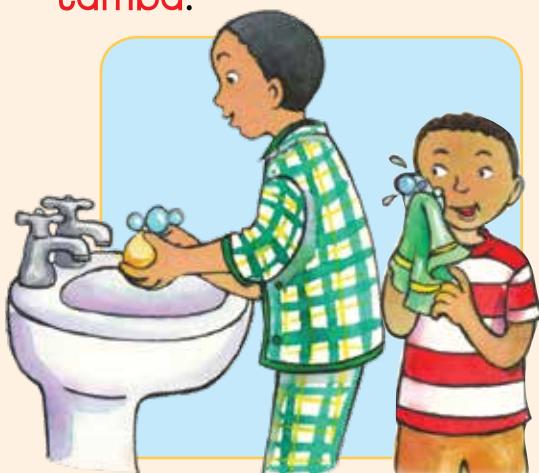
Tshikolo tsho no bva ri a tamba.



Kha ri vhale



Ra ita tshunwahaya.



Ra kona u ḥambā.



Ra ḥambā mano na u gama mavhudzi.



Ra kona u edela.





Duvha:



Divhamai

Kha ri vhale maiſfi ri thetſheleſe mibvumo. Ni kone u ſwala maſhungo mavhili buguni yaňu ya ndowedzo ni tſhi ſhumifa maiſfi a no bva tſhibogisini tſha maiſfi.

Maipfimadi

musi
zwino
zwe

tſhuňwahaya

taṁba

muvhudzi

ňwana

amba

vhudza

luňwa

ramba

vhudzisa



u u

Kha ri ſwala

Kha ri ſwale



U U



Kha ri ſwale

Ńwalani maſhungo mararu nga zwe na ita tſhikolo tſhi tſhi bva mulovha.



Kha ri ſwale

Ńwalani fhungo nga tſhifanyiso itshi.



Imbani luimbo holwu.

Naledzi iwe naledzi,
Wo dzula nthanthha swiswini.
Utshi penya sa tshinaihai,
No dzula na vhoñwedzi na vhañwe.
Ro thoma u vhona nga khumbelatshilalelo.
Naledzi iwe naledzi.



Didzhieni uri inwi na khonani yanu ni ñwana wa tshivhingwi na Goldilocks. Khethani uri ndi nnyi ane a ño vha ñwana wa tshivhingwi na ane a ño vha Goldilocks. Wanani uri ndi nnyi ane a nga vhalala maipfi aya nga u t̄avhanya. Ñwana wa tshivhingwi u tea u vhalala maipfi othe u itela uri a mu thuse u wana ndila ya u humela hayani. Goldilocks na ene u tea u vhalala maipfi othe uri a kone u wana ndila ya u humela hayani.



pfa
mmbwā
pherotho
mbevha
goko
adza
mugidimo
tswuku
masana
ita
unda
navha
gebisi
bundu
difha
tamba





Duvha:



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.



ro tshimbila	Mulovha ro tshimbila u swika tshikoloni
yo mpandamedza	Mmbwa khulu yo mpandamedza
ndo fhufha	Ndo fhufha nda gonya gethe
a ða	Khonani yanga a ða a nthusa
ndo gidima	Ndo no tsa, ndo gidima u swika tshikoloni



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Divhamaiipfi

Nanguludzani maipfi aya a tshi langwa nga mimvumo i re na muvhala mutswuku ni a r̄walululele zwibogisini zwo teaho zwa mibvumo.



shuma

thikho

thendo

swisiwi

mbilo

swenda



nwela

thatha

swika

mbole

nwisa

khakha

shama

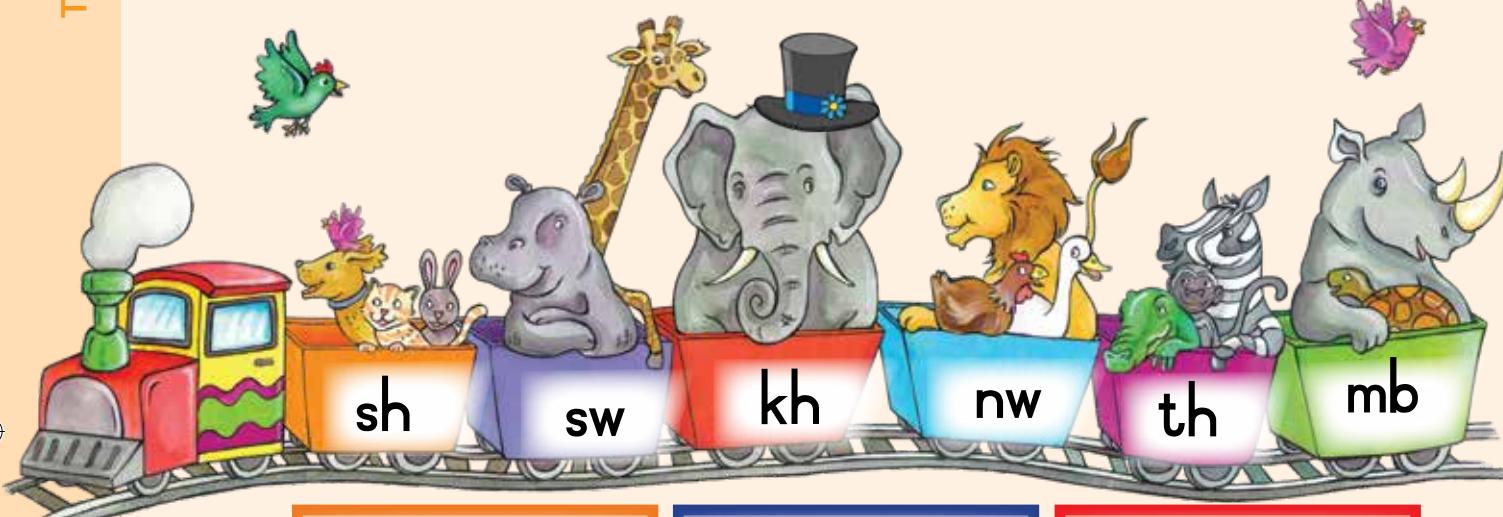
mbula

khokho

khadi

inwi

shashe



sh

sw

kh

nw

th

mb



U vhala bugu:
Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa.
Tuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.



Linwe duvha mutoli wa zwigili zwa Phuu wo mbo di fhela. A ri a nanzwe mutoli u re tshirahoni tsha bodo yawe. Thoho yawe ya mbo di patiwa.

4



Zwenezwo, Phuu a patwa mulindini vhege yothe. A sa koni u bva.

13

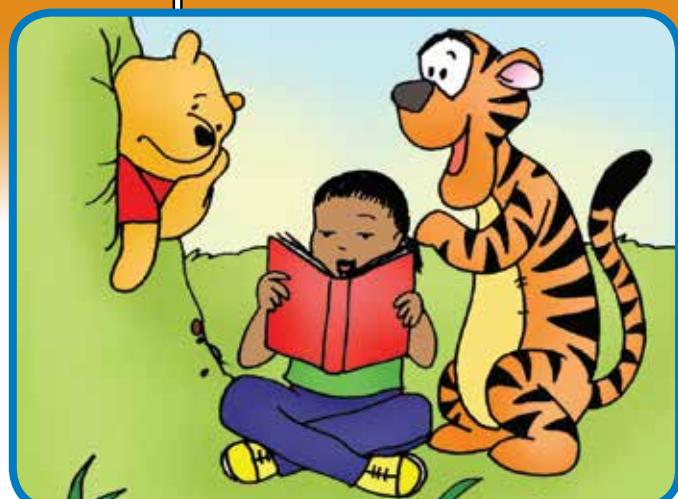


Phuu a mbo di sutuka. O ita mini zwo ralo? O mbo di gidima a tshi ya u toda muñwe mutoli hafhu. Thumbuni hu tshi khou kuma.

16



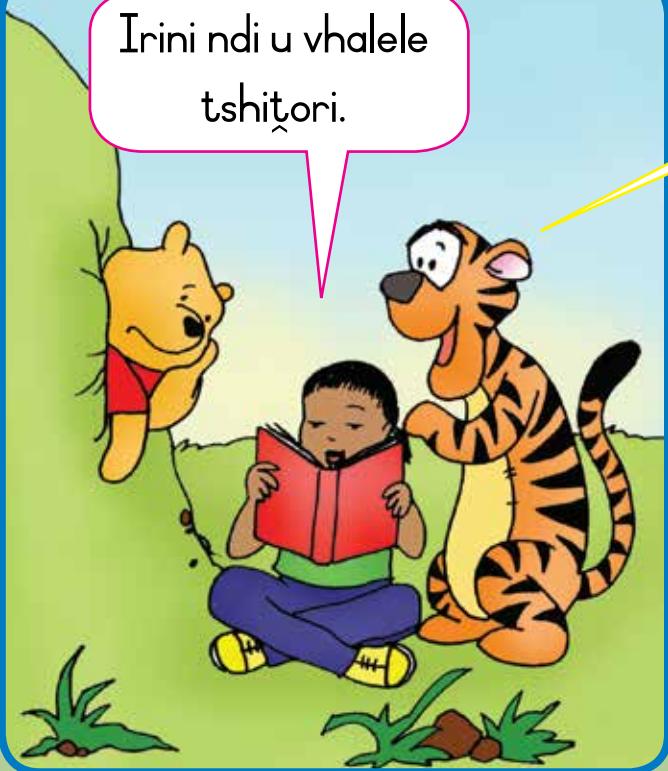
Tshivhingwi Phuu tsho patelwa



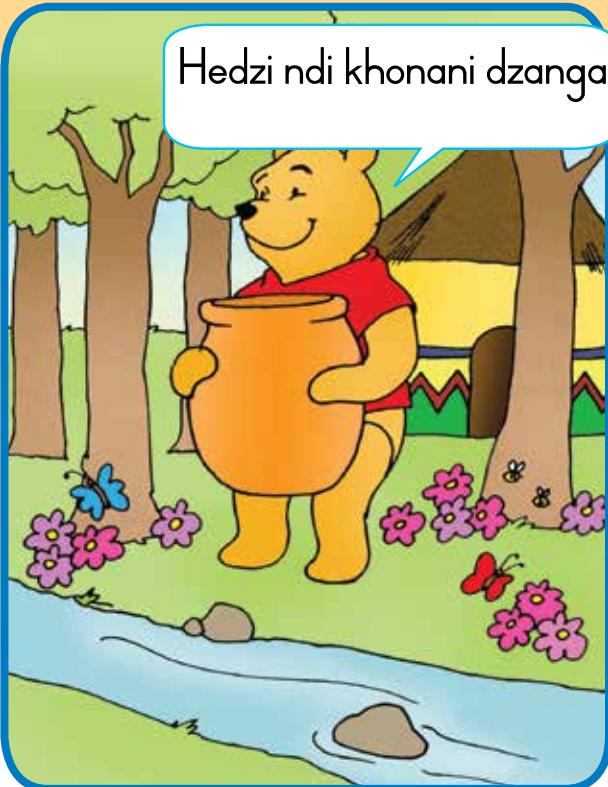
1



Irinu ndi u vhalele
tshitor.



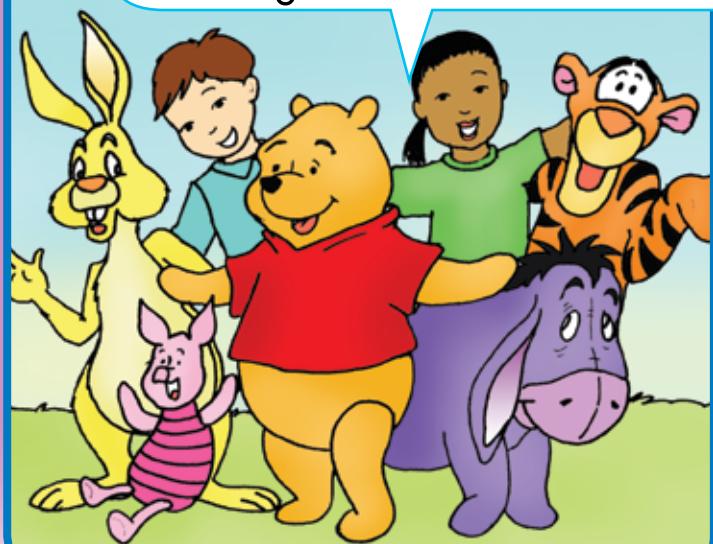
Hedzi ndi khonani dzanga.



14

3

Ndi pfi Winnie Phuu. Ndi pfanesa
na zwigili zwa mutoli wa ḥotshi.



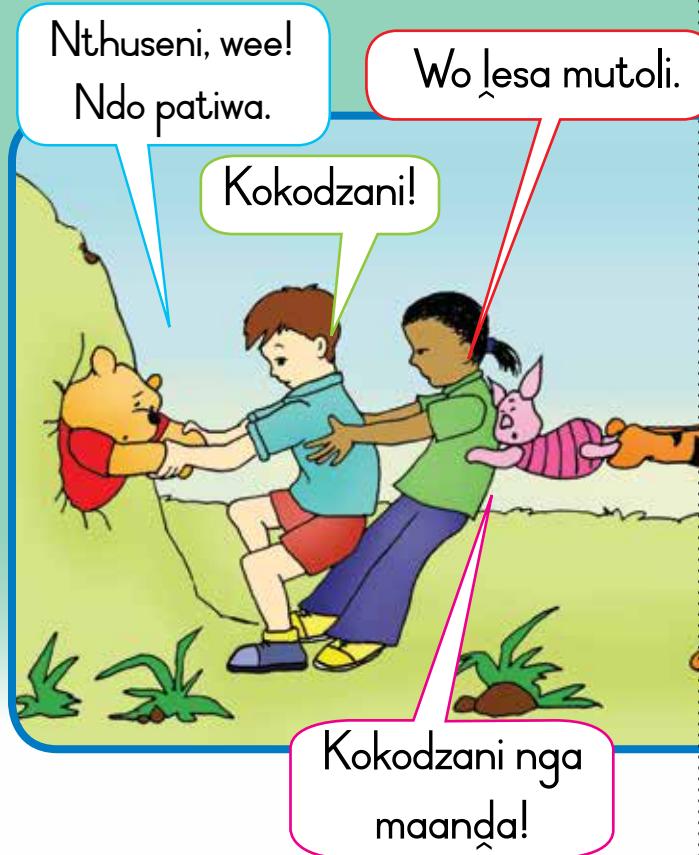
U songo vhilahela. U do
patuluwa hu si kale.

Winnie Phuu u dzula ḫakani. U na
khonani nnzhi.

Khonani dza Phuu
dza ḫa dzi tshi mu
tolela ḫuvha ḫinwe
na ḫinwe. Vhonani
na Chris vha tshi
mu vhalela zwit̄ori.

2

15



Linwe duvha Phuu a gonya muri a
tshi ḥoda u rafha zwigili zwa ḥotshi
phakhoni. Davhi la vundea a si tsha
kona u tsa murini.



Namusi Phuu o ya u
dalela Sankambe mulindini
watsho.
A balelwa u tsela vothini.



Thuthubisani baloni
uri ni kone u tsa.

Kha ri thuse Phuu!
notshi dzi do mu
huvhadza.

Duvha linwe na linwe Phuu o
vha e khakhathini.

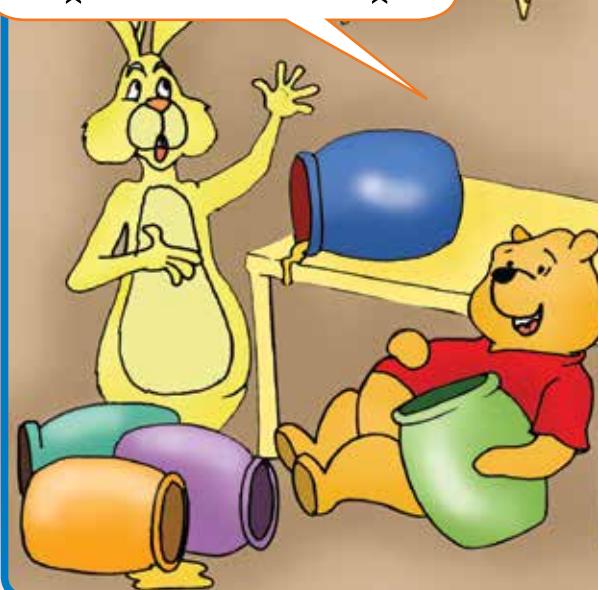
Ndi funa nga maanda
hoyu mutoli. Ndo la
midzio mina fhedzi.



6

II

Wo fhedza mutoli wanga
wothe. Wo fhela wothe.



Phuu o la mutoli wothe wa
Sankambe. Thumbu yawe yo
fura yo tou rwee.



Nthuseni, wee! Ndi khou
balelwa u shavha notshi.

10

7



Deithi:



Kha ri ite nyito

Olani zwine na takalela u ita ni na khonani dzanu
ni nwale mafhungo mavhili ngazwo.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

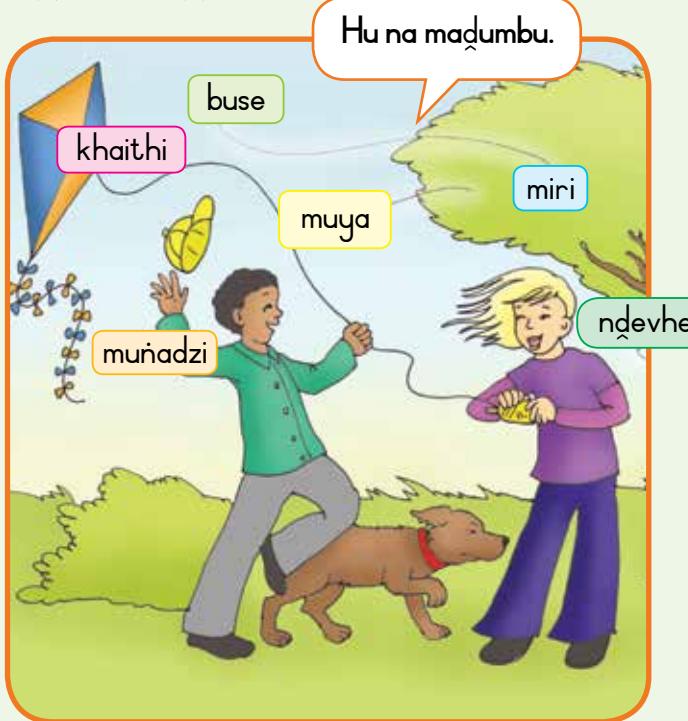


Kha ri ambe

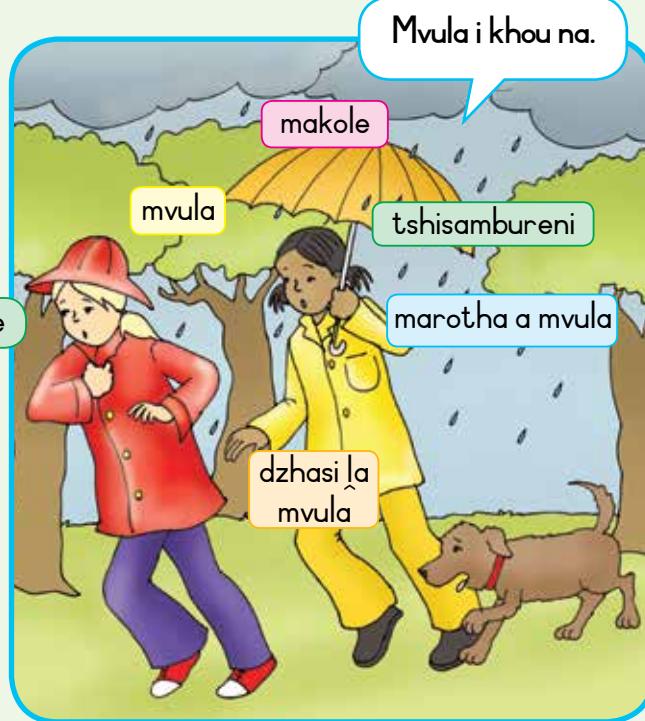
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Duvha la mufhiso



Duvha la murotho



Duvha la madumbu

Duvha la mvula.



Duvha:

Lí a fhisa, vhañwe vha mirunzini.

Kha ri vhale



Maipfimadiñhiwa

kha
fhufha
kule

Riñe ri ya bambeloni, ri ya u dia zwinwi.

Ha mbo thoma mvula, ra gidima ri tshi vhuya.

Vhuria vhu tshi swika. Ri ño oma na zwikunwane ...



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

vhañwe	mirunzini	zwinwi	mvula
ñwedzi	nzie	minwe	mvuvhu
ñwaha	lusunzi	vhanwi	muomva



Kha ri ñwalulule maleñdere aya.

Kha ri ñwale



V V

V V



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Vhañwe vha mirunzini.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha mutsho une na u takalelesa. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshañu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri nwale

Nwalani fhungo nga tshirwe na tshirwe tsha izwi zwifanyiso.







Kha ri nwale

Shumisani maipfi aya kha u fhedzisa mafhungo.



fhisa

rothola

mvula

muya

duvha

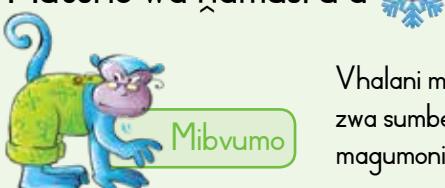
Ntakadzeni u pfa o takala musi hu na

Vhonani ha zwi funi musi hu na

Ann u fhufhisa khaithi yawe musi hu na

Ntakadzeni na Samu vha pfana na u bambela musi hu tshi

Mutsho wa ñamusi u a



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo liñwe na liñwe



ñw	Li a fhisa, vha ñwe vha mirunzini
nz	Li a fhisa, vha ñwe vha mirunzini
nw	Riñe ri ya bambeloni, ri ya u dia zwinwi
mv	Ha mbo thoma mvula, ra gidima ri tshi vhuya
ñw	Vho ruma ñwana wavho



Duvha:



Kha ri diphine

Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi i tshi na nga muvhala mutswuku. Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi hu tshi fhisia nga muvhala wa lutombo. Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi hu tshi rothola nga muvhala mudala. Ni kone u tala mutalo u tshi bva kha zwiambaro u tshi ya kha maipfi o teaho.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Vhonani na Ann vha khou **nelwa** nga
mvula ya madumbu.

Vho tshuwa zwihiulu.

Vha shavhela nduni.

Vho nukala vha tou **khlaswa**.

Vha tetemela sa **thanga** madini.

Nndinde na yone i hone.





Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelene mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

kona
na
da



Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



W W

W W



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Vho ñukala vha tou khaswa.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha mvula ya madumbu. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshanu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Fhedzisani zwifanyiso izwi ni kone u dzenisa
maipfi o teaho.
Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

o

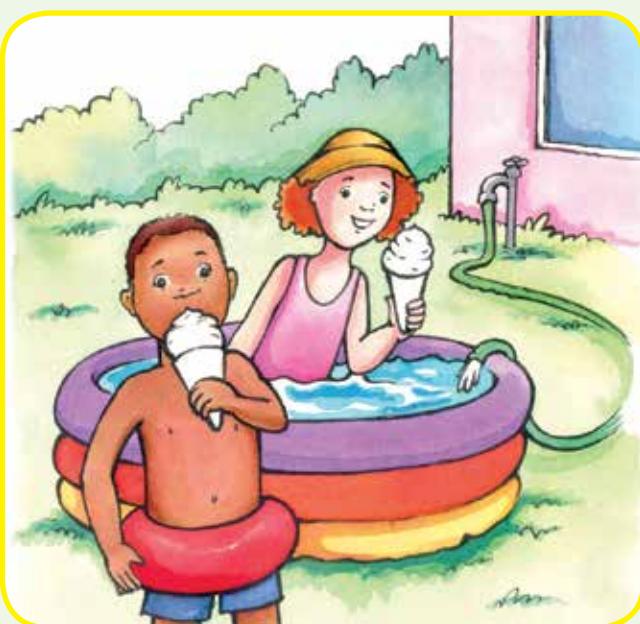
vha
khou

vho

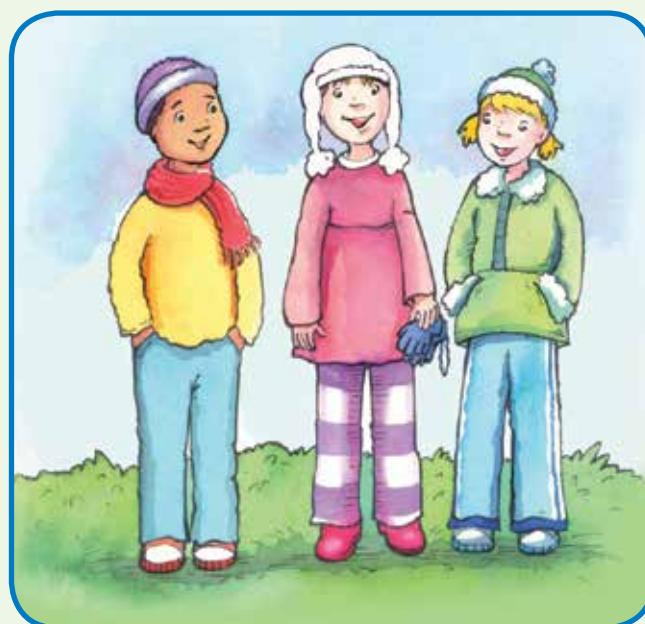


Ndi Tshimedzi (Lutavula).
_____ ambara rokho ya
muvhala mutshena.

I khou na. _____ fara
tshisamburenii tsha muvhala
mudala na mutshena.



Hu khou fhisa. _____ la
aisikhirimu.



Hu khou rothola. _____
ambara miñadzi mitshena.



Duvha:



Kha ri nwale

Vhalani mafhundo, ni dzenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

U	Una rokho ya muvhala wa ṭada.
Tshi	tshi bva ndi a thusa mme anga hayani
Vha	khou tamba bola phakhani vhe vhanzhi
Zwi	fhatā zwitāha zwa u kudzela makumba



Kha ri nwale

Ni mutukana kana musidzana?

mutukana

musidzana

Ndi



Kha ri diphine

Lavhelesani tshati i re afho fhasi. I vhaleleni khonani.

Izwi zwifanyiso zwituku zwi amba mini?

Musumbuluwo	Ľavhuvhili	Ľavhuraru	Ľavhuṇa	Ľavhutānu

Ambani na khonani yanu ni fhindule mbudziso idzi. Ni nwale phindulo dzanu.



Ndi ḫuvha liphio he ḫuvha la tsha zwavhuđi?	<hr/>
Ndi ḫuvha liphio he ha vha na madumbu?	<hr/>
Ndi ḫuvha liphio he ha vha na makole na madumbu?	<hr/>
Ndi ḫuvha liphio he ha na mvula?	<hr/>

Olanu tshati ya mutsho ya maduvha 5 a tshikolo a tshi tevhekana. Thomani nga namusi ni ise phanda u swika tshati i tshi dala.

Musumbuluwo	Ľavhuvhili	Ľavhuraru	Ľavhuṇa	Ľavhutānu

Mudededzi: Tsaino

Duvha:

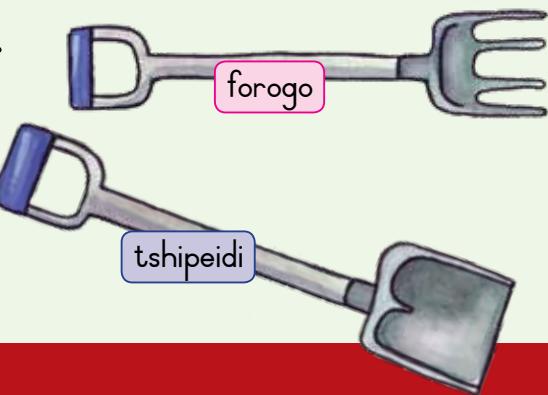


Ri vha **ndimo**. Ri na ngade ya miroho.

Ri **la** zwi no bva ngadeni.

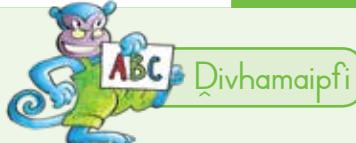
Ro ḥavha **nawa** na **kherotsi**.

Makumba ri a wana kha khuhu.





Duvha:



Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

rine
sina
lima

ndimo	ngade	kherotsi
ndima	ngavhe	khovhe
ndishi	ngida	khali



Kha ri ñwalulule maledere aya.



X X

X X



Kha ri ñwale

Ñwalani mutevhe wa miroho ye ya t̄avhiwa ine na kona u i vhona tshifanyisoni itshi.



Kha ri ñwale

Tangedzelani mutshelo
nga muvhala mutswuku,
miroho nga mudala. Ni
kone u ñwala fhungo nga
mutshelo kana muroho
une na u funesa.



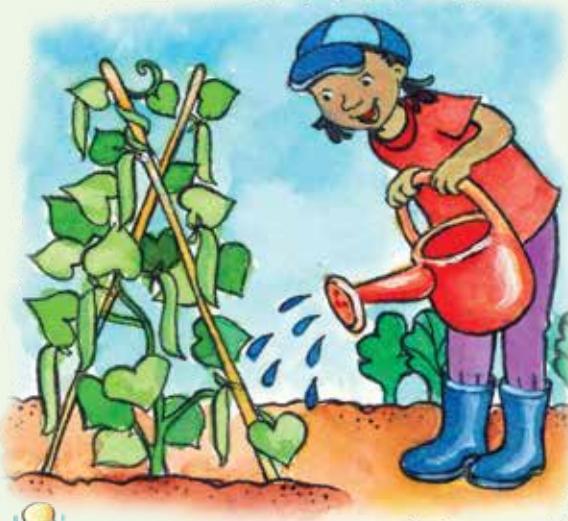
Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Ambani na khonani yanu nga zwine
Ann na Vhonani vha khou ita.



Kha ri nwale

Vhalani mafhongo, ni dzenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

lima

sheledza

tshisi

dala

hatsi

Vhonani na Ann vha **lima** kherotsi na nawa.

Zwimela ndi zwi _____

Vha hada _____

Vha wana _____ i tshi bva kha mafhi

Vha _____ zwimela zwavho duvha linwe na linwe



Duvha:



Kha ri nwale

Dzhenisani maipfi a no khou t̄ahela.

nawa

mat̄amat̄isi

kherotsi

Vhonani na Ann vho lima



na



Vho t̄avha na

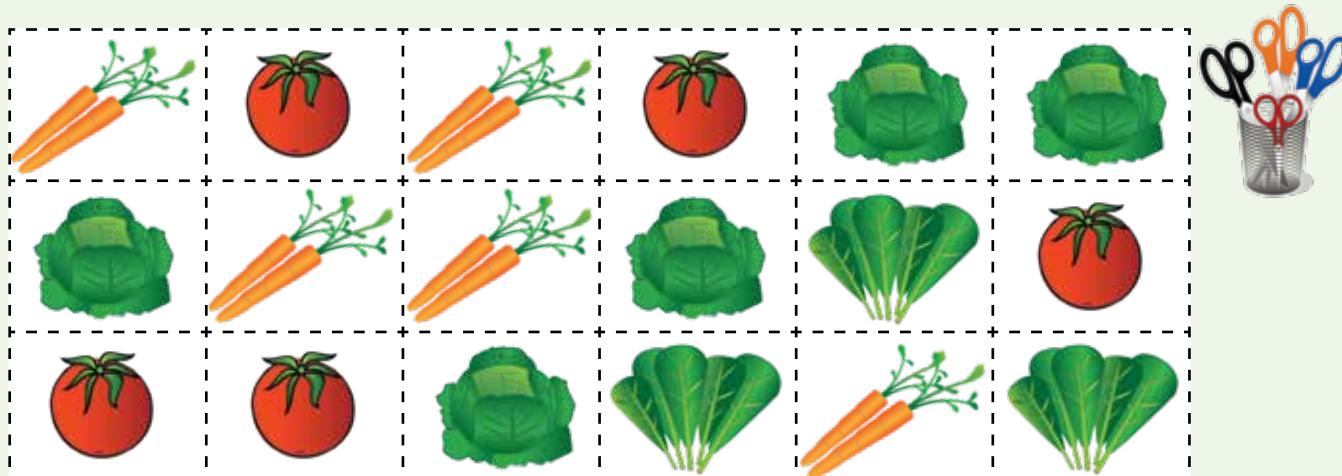


Kha ri ite nyito

Gerani zwifanyiso zwi re fhasi kha siat̄ari ili ni zwi nambatedze fhethu ho teaho kha tshati. Ni kone u vhala uri hu na zwifanyiso zwingana kha tshigwada tshiñwe na tshiñwe. Nwalani phindulo dzañu nga fhasi ha kholomu iñwe na iñwe.



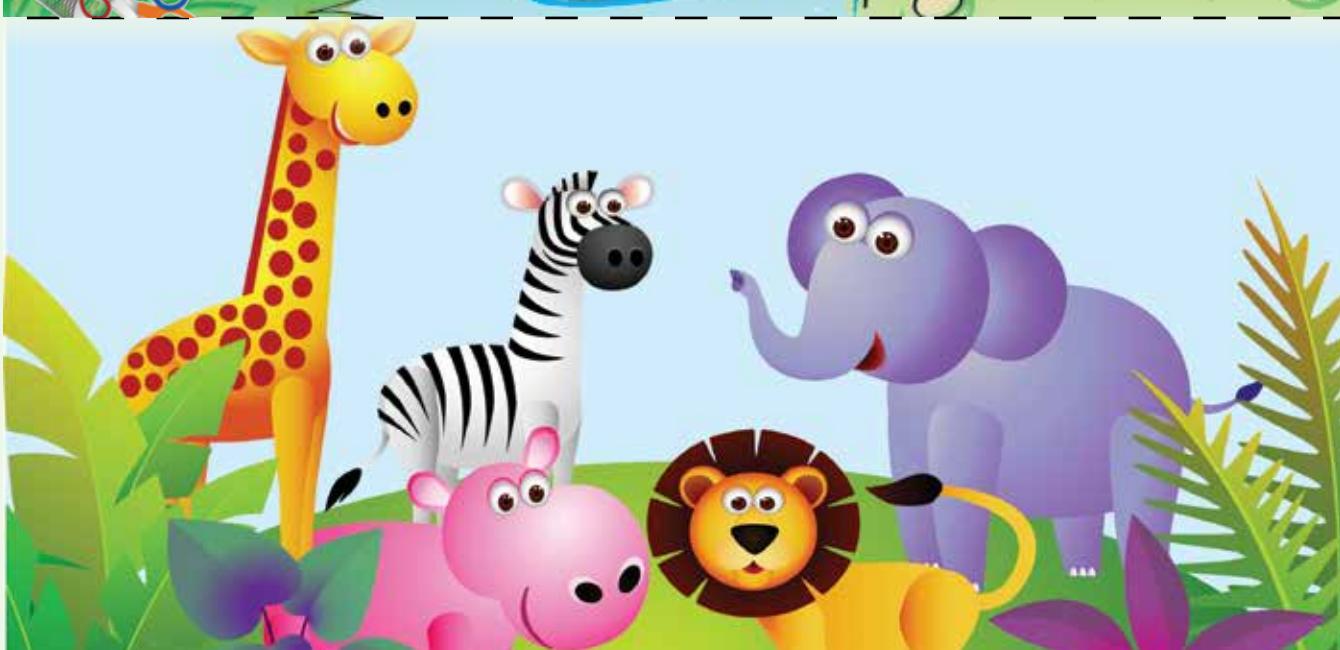
						=	<hr/>
						=	<hr/>
						=	<hr/>
						=	<hr/>



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

113





Duvha:



Kha ri vhale

Ro vhona ndou khulukhulu.

Ndau i na mano mahulwane.

Dagaladzhie li gidima nga luvhilo.

Zwidula na mivhuđa zwi hatsini fhasi ha zwitaka.



Maipfimadivhiwa

ene
rine
hani
vha



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

ndou	mahulwane	dzhie	hatsini
ndala	malwadze	dzhena	vhutsini
nduhu	vhalweli	dzhia	tsini



Kha ri ñwalulule maleđere aya.

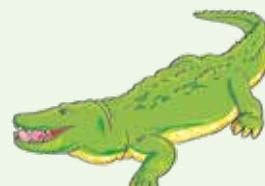


y y

Y Y



Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Dagaladzhie li gidima nga luvhilo.



Kha ri ite nyito

Ńwalani madzina kha zwipiда zwo fhambananaho zwa zwipuka. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

mulenzhe

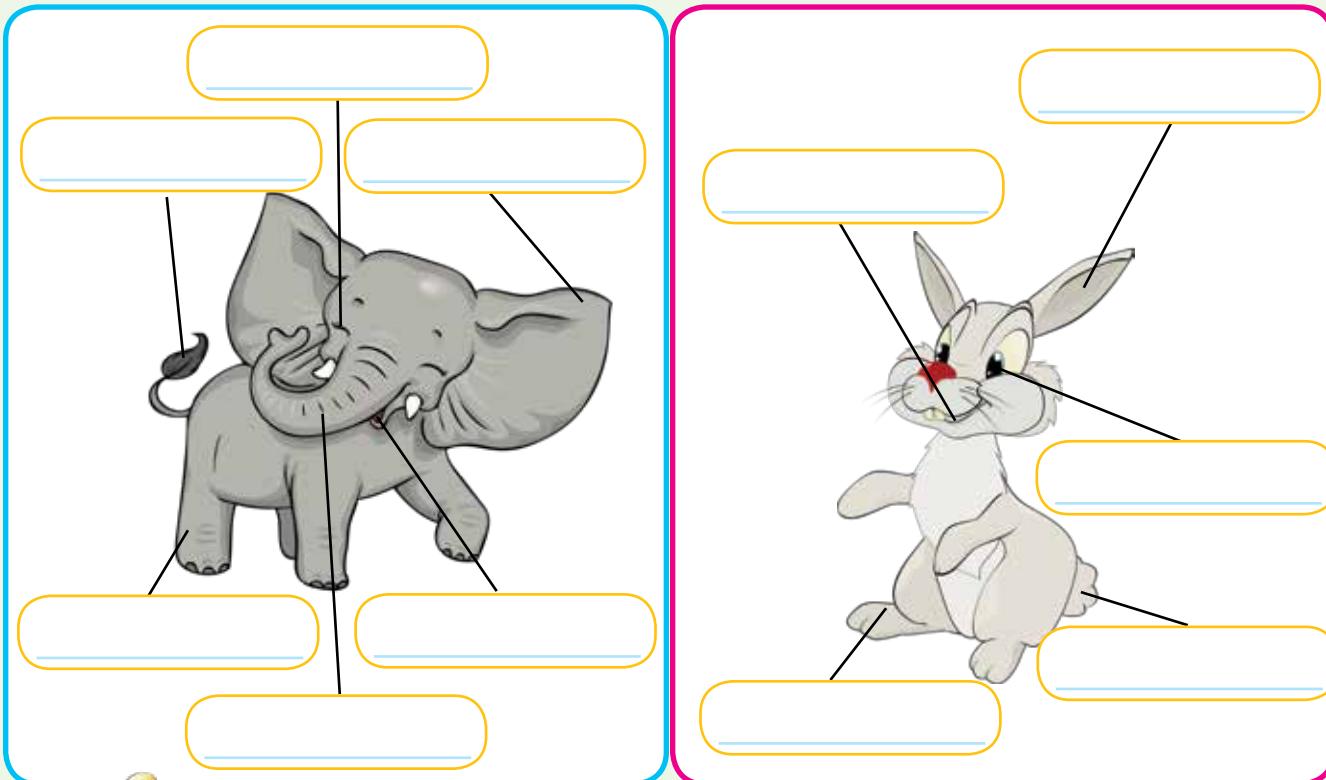
musingo

mutshila

n̄devhe

lito

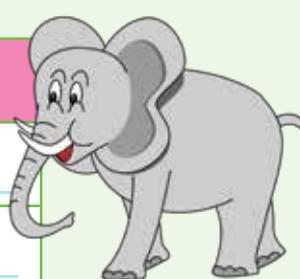
mulomo



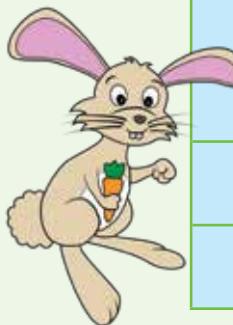
Kha ri nwale

Tshiñwe na tshiñwe tshazwo tshi na zwipiда zwingana? Ńwalani tshivhalo.

N̄dou	
milenzhe	_____
mat̄o	_____
n̄devhe	_____
mutshila	_____
musingo	_____
mulomo	_____



Muvhudā	
milenzhe	_____
mat̄o	_____
n̄devhe	_____
mutshila	_____
mano	_____
mulomo	_____





Duvha:



Kha ri nwale

Vhalani maf hungo, ni dzenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

Ri tuwa nga **bisi** ri tshi ya u vhona phukha.

Bisi i _____ vhugalaphuka.

Ri _____ hayani.

Ndau i gidimedza _____.

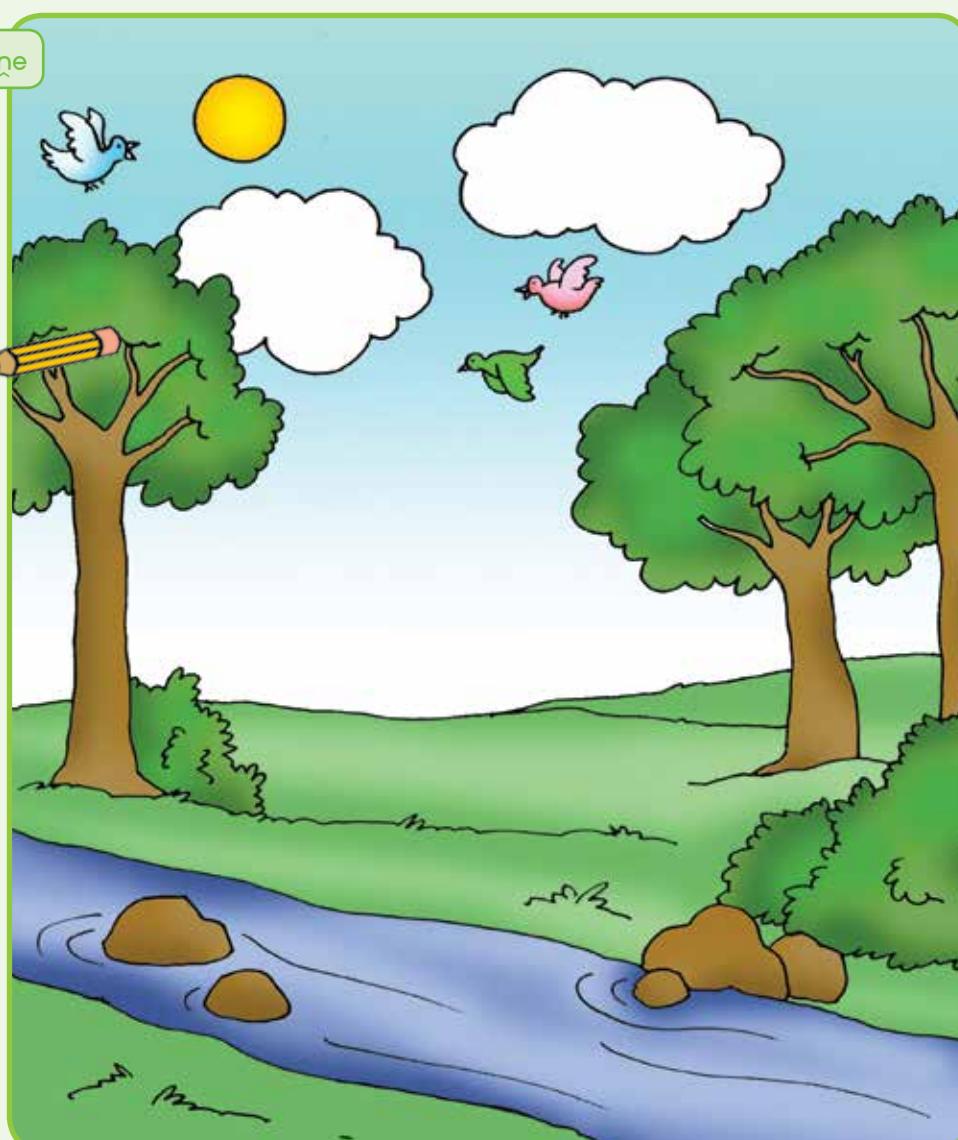
Ro vhona ndau _____.



Kha ri diphine

Fhedzisani u ola
tshifanyiso itshi. Nwalani
thiki tsini na zwitħu musi
no no zwi ola.

Olani duvha.	<input checked="" type="checkbox"/>
Olani ngwena i mulamboni.	
Olani tshibode tshi tsini na tombo	
Olani phala 3.	
Olani phala i tshi khou nwa madj.	
Olani ndau i tsini na zwiġa yo lavhelesa phala.	



Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



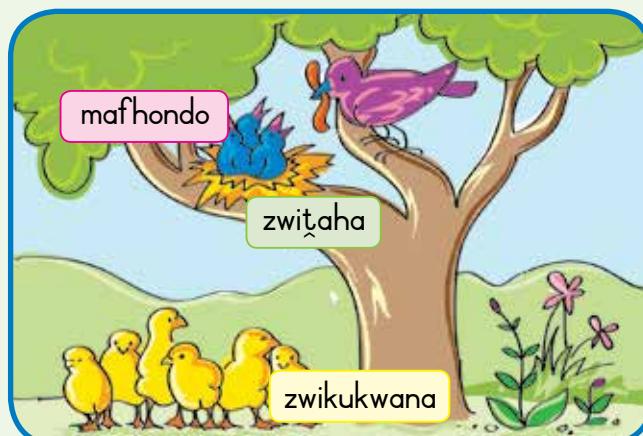
Ndi tshilimo.



Ndi tshifhefho.



Ndi vhuria.



Ndi tshimedzi.



Kha ri vhale

Ni funesa khalañwaha ifhio?

Vhuria ndi a tetemela.

Ndi funesa **tshilimo**.Ndi ya damuni ndo **hwalela**.Ndi **pfana** na u bambela.Nda awela **murunzini** fhasi ha muri.



Duvha:



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ñwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadivhiwa

tshi
imba
ngafhi

tshilimo	hwalela	pfana	murunzi
tshililo	hwayela	pfumo	vhusunzi
tshisibe	hwahwadza	pfala	tshirunzi



Z Z

Kha ri ñwalulule maledere aya.

Kha ri ñwale



Z Z



Kha ri ñwale

Kha ri ñwalulule fhungo ili.



Ndibambela tshilimo.



Kha ri ñwale

Olani tshifanyiso tsha khalañwaha ine na i funesa. Ni kone u ñwala fhungo nga tshifanyiso itshi.

Handwriting practice lines for the word 'Ndibambela tshilimo.'

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Kha ri lavhelese iyi khalenda ri ambe na khonani dzashu nga zwine ra khou vhona.

Lara

Swondaha	Musumbuluwo	Łavhuvhili	Łavhuraru	Łavhuñ	Łavhuñanu	Mugivhela
I	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



Kha ri ñwale

Ñwalani phindulo dza mbudziso idzi.

Khalenda iyi ndi ya ñwedzi ufhio?

Hu na mađuvha mangana kha ñwedzi uyu?

Duvha Ła u thoma ndi liphio?

Duvha Ła u fhedza ndi liphio?

Hu na Swondaha nngana?

Hu na Małavhuñanu mangana?



Duvha:



Kha ri nwale

Vhalani mafhungo, ni dzenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo linwe na linwe.

Ri bambela **tshilimo**.

Hu a rothola _____

Matari a wa _____

Mafhondo a thothonywa nga _____

A ri yi tshikoloni nga _____

tshilimo
vhuria
mugivhela
tshimedzi
tshifhefho



Kha ri diphine

Zwipuka zwi a tshila.
Zwimela zwi a tshila
na zwone.
Zwothe zwi tshilaho
zwi toda mufhe,
zwiliwa na madi uri
zwi kone u tshila.
Vhudzani khonani
yanu uri hu na zwi
tshilaho zwingana
tshifanyisoni itshi.
Zwi tangedzeleni.



Dzenisani khalañwaha ye ya sumbedzwa kha tshifanyiso.

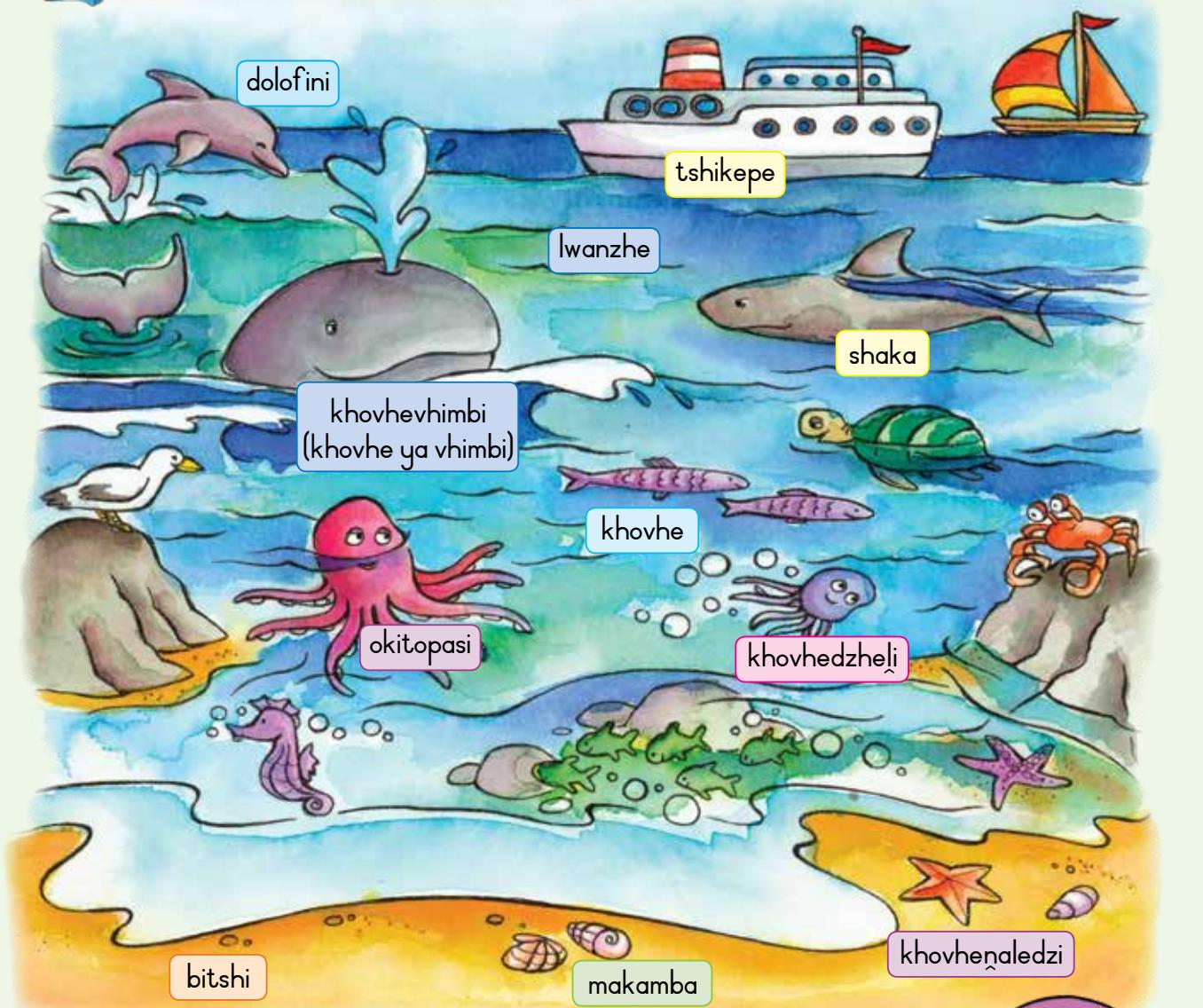
Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

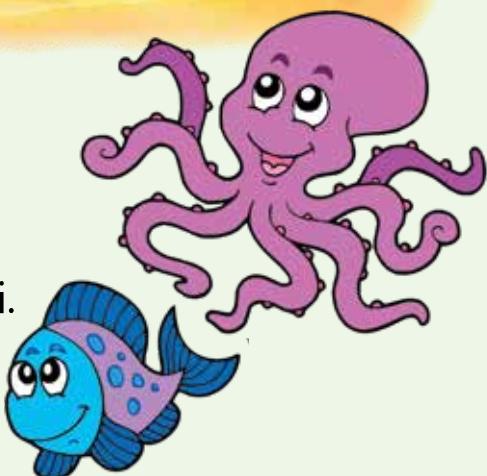


Kha ri vhale

Shaka i na mano mahulwane.

Zwikovhe **zwituku** zwi dzumbama matomboni.Dolofini i a **thunyuwa** i tshi **toda** **mufhe**.Okutopasi i na **milenzhe** ya malo.

Khovhevhimbi ndi tshone tshipuka tshihulwanesa lwanzeni.





Duvha:



Divhamai

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u nwala
mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo ni tshi shumisa
maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

Maipfimadi

wana
thusa
ya
fhasi

zwituku	thunyuwa	mufhe	milenzhe
zwavho	nyala	mafhi	lwanzhe
zwanda	nyana	mafuri	lwenzhe



Kha ri nwale

Kha ri nwalulule fhungo ili.



Who ya lwanzheni nga milenzhe.



Kha ri nwale

Olani tshifanyiso tsha
tshipuka tsha lwanzheni.
Ni kone u nwala fhungo
nga tshifanyiso itsho
tshanu.

Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Kha ri ite nyito

Tumekanyani
zwithoma
u itela u
fhedzisa itshi
tshifanyiso, ni
tshi khalare.



Ndi mini?



Kha ri nwale

Fhedzisani mafhungo aya. Dzhenisani tshiga tsha u awela
magumoni a fhungo liñwe na liñwe.

tshikepe

khovhe

khovhedzheli

khovhenaledzi

shaka



Heyi ndi



Heyi ndi



Heyi ndi

Hetshi ndi

Heyi ndi





Duvha:



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

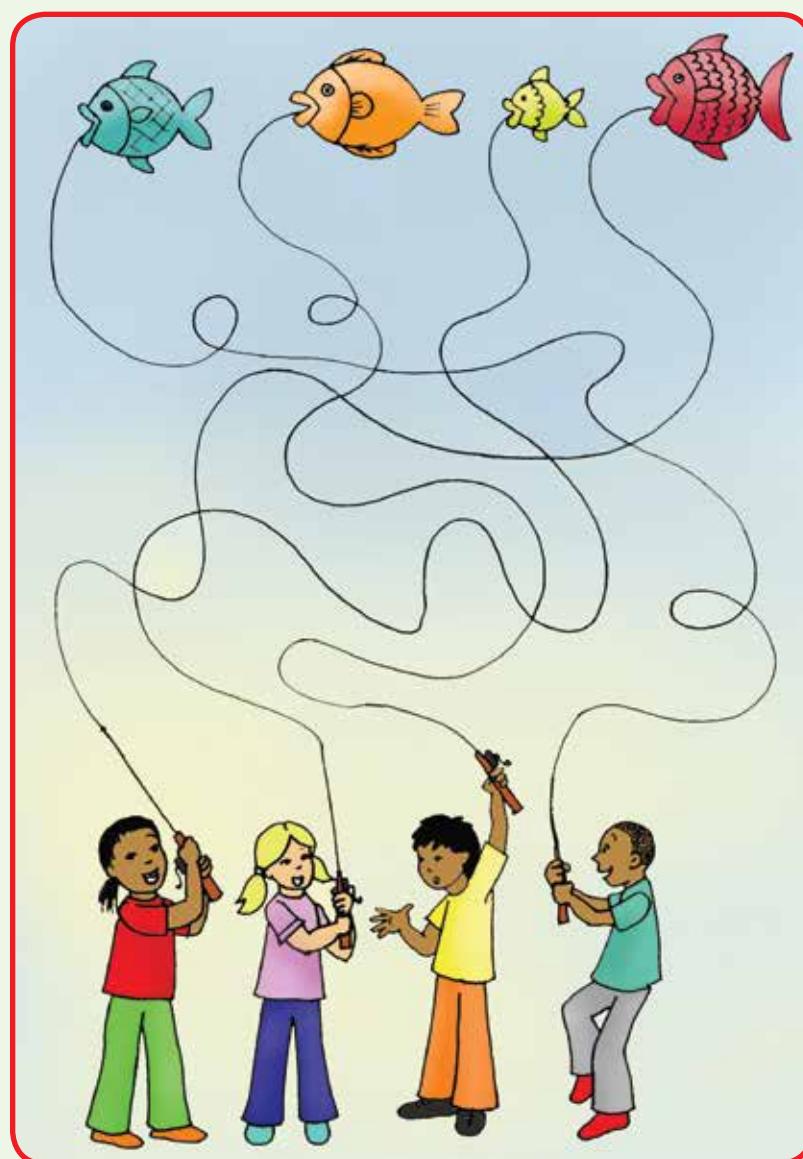


zw	Zwikepe zw o hwala thundu.
ny	Dolofini i a thunyuwa i tshi toda mufhe.
fh	Dolofini i a thunyuwa i tshi toda mufhe.
nh	Okutopasi i na milenzhe ya 8.
sh	Shh, shh. Hu na shaka.



Kha ri diphine

Thusani vhana uri vha
fashe khovhe. Kha
tshikhala tshi re fhasi
ha khovhe, nwalani uri
ndi nnyi we a fasha iyo
khovhe.



Mudededzi: Tsaino

Duvha:

Bubu kudohwana ku tshi xela



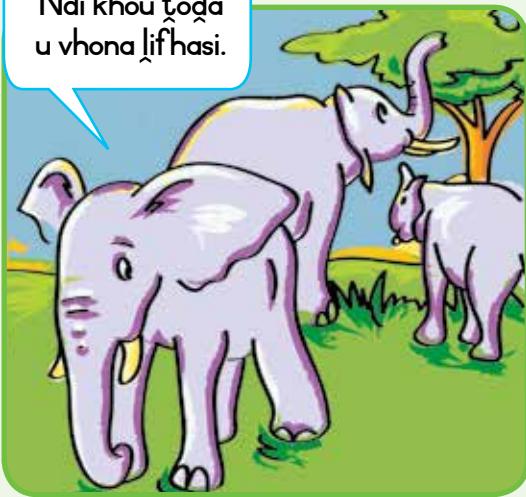
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Ndi khou t̄oda
u vhona liphasi.



Ndi ndau nne? Ndi
mashaka na iwe?



Hai. A u na mano mahulwane.
A u koni u vhomba. Humela
ha mme au.

Hu si kale kwa mbo di
t̄angana na ndau.

Ndi mvuvhu
nne? Ndi
mashaka na iwe?

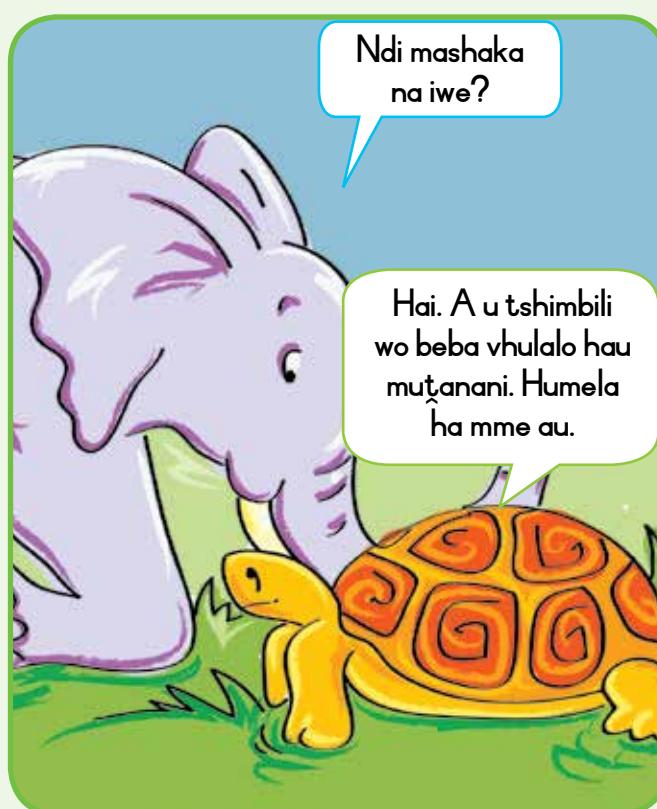
Hai. A u koni u
bambela. Humela ha
mme au.



Zwino kwa mbo
di tuwa kwa tsa
mulamboni. Bubu
kwa t̄angana na
mvuvhu.

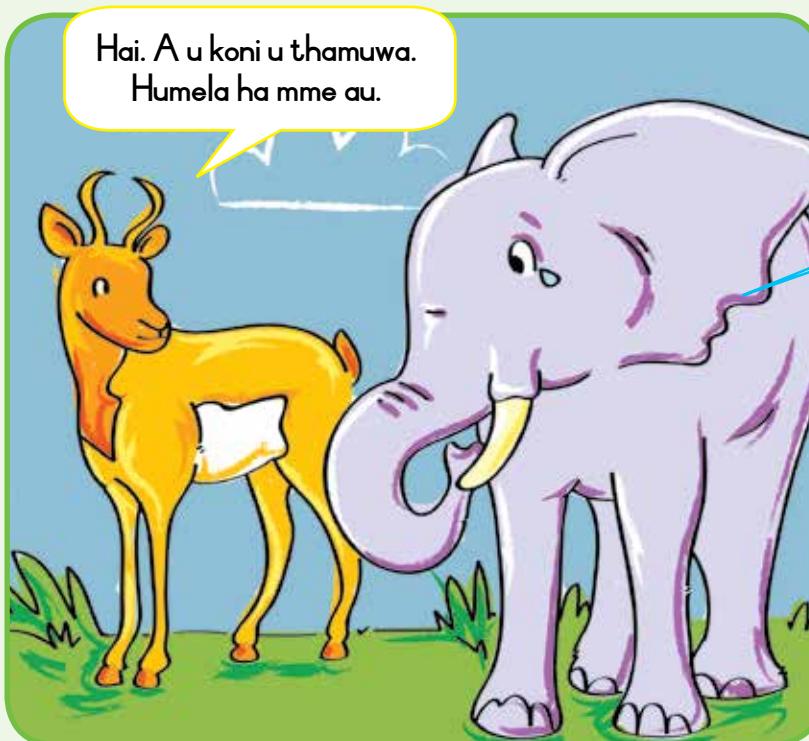


Duvha:



Kwa tshimbila, kwa tshimbila u
swika ku tshi ḥangana na ḥuduwa.
Kwa lilala ku tshi sedza ḥuduwa.

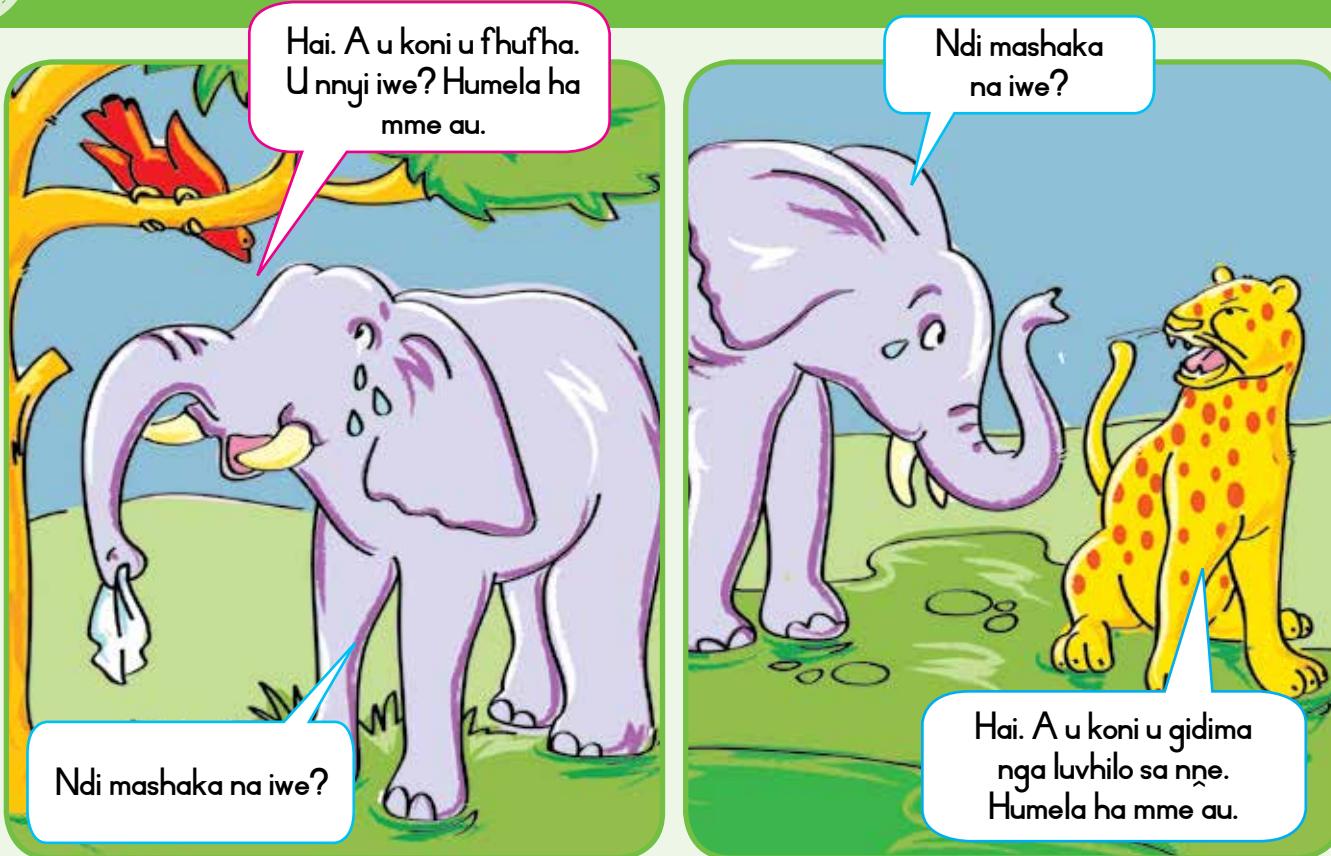
Kwa tshimbila, kwa tshimbila u
swika ku tshi piringedzwa nga
tshibode. Kwa sedza fhasifhasi kha
tshibode.



Bubu kwa thoma u lila.
Kwa tshimbila, kwa
tshimbila, hu si kale kwa
ḥangana na ntsa.

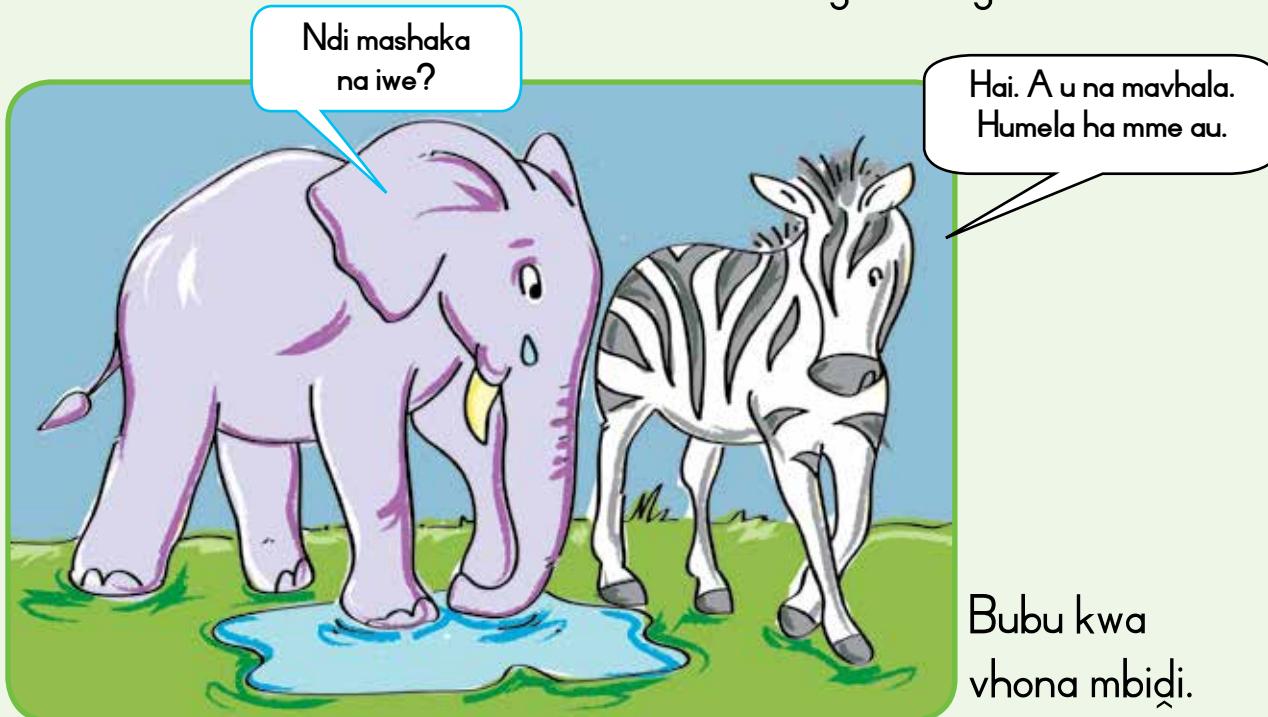
Mudededzi: Tsaino

Duvha:



Bubu a lilala a vhona tshinoni tshi nt̄ha ha muri.

Zwino Bubu u eṭhe. Nga tshifhinga tshenetsho, kwa vhona ḫagaladzhie li tshi levhu! Ḫagaladzhie lo vha li tshi khou gidima nga luvhilo luhulu.



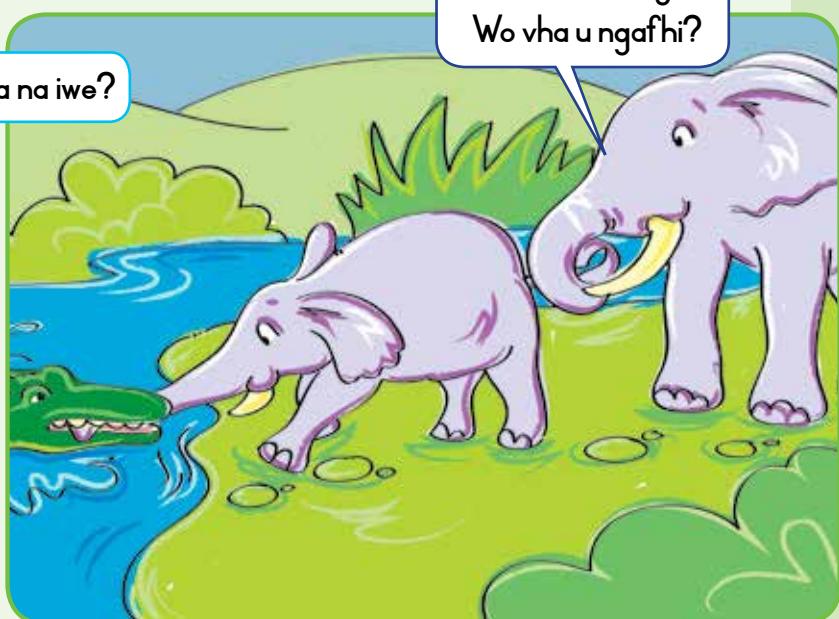


Duvha:

Ngwena yo vha i tshi khou
toda u ita Babu tshiswitu.



Ndi mashaka na iwe?



Khathihi fhedzi mme a Bubu vha vhona nwanawa.
Vha kokodza Bubu nga mutshila a bva mulamboni.
Vha kokodza Bubu nga mutshila kwa bva madini.



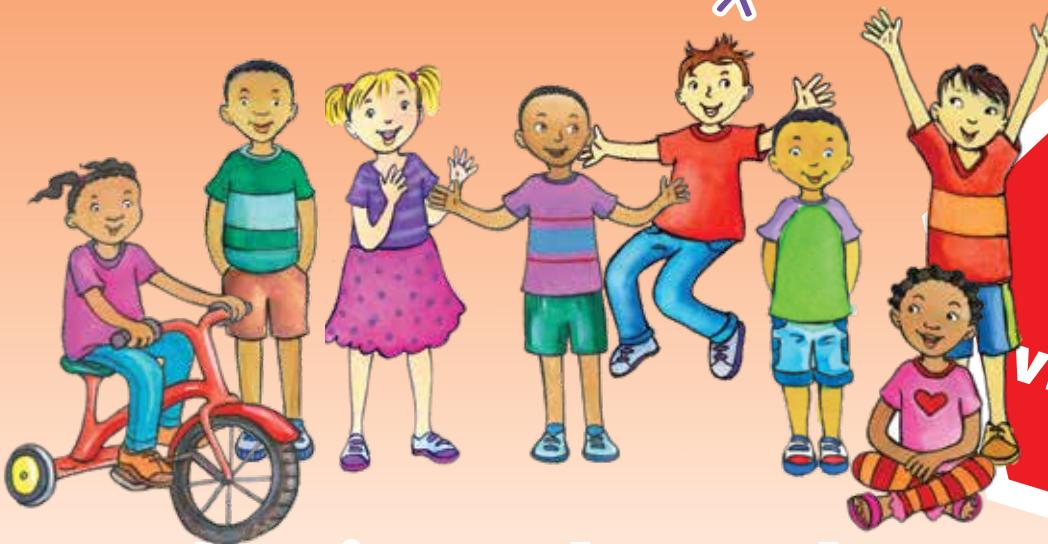
Bubu ha ngo tsha
dovha a tutshela
kule na sambi
la hawe. A zwi
talukanya uri ha
ndau kana mvuvhu.
Ha thudwa kana
tshibode kana ntsa.
Ha tshinoni kana
dagaladzhie kana
mbidi. Ha ngwena.
Upfi Bubu, nahone
mashaka awe ndi
dzindou.



Inwi ni wa tshipentshela.

Muvhili wanu wothe
ndi wa tshipentshela.

Muvhili wanu ndi wanu!



A HUNA
MUTHU
o teaho u
kwama
vhudzimu
hanu.

Arali muñwe muthu a nga kwama
vhudzimu hanu, vhudzani vhañwe.

Arali muñwe muthu a nga ni
itisa zwithu zwine ni si zwi fune,
vhudzani vhañwe.

Hune na nga founela hone
ni tshi toda thuso:

Child Line: 0800 05 55 55

Life Line: 0861 322 322

SAPS Crime Stop: 086 00 10111

Nomboro ya shishi ya SAPS: 10111

**Nomboro ya Vha Tsireledzo ya Vhana:
012 393 2359/2362/2363**

